



**FÚTBOL >26-27** El Athletic remonta con solvencia al Valencia en San Mamés (3-1) antes del parón / **FÚTBOL >29** Osasuna apuntala el liderato con tres goles de Roberto Torres (4-0) / **CICLISMO >33** Nibali da espectáculo para imponerse en el Giro de Lombardia y cerrar el World Tour

# Netanyahu anuncia castigos colectivos contra los palestinos

Tras cuatro víctimas israelíes, el primer ministro habla de «combate a muerte», blindo la Ciudad Vieja de Jerusalén y ordena acelerar demoliciones de viviendas y detenciones administrativas

El primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, ordenó acelerar las demoliciones de las viviendas de activistas palestinos, aumentar las detenciones admi-

nistrativas y restringir aún más la entrada a la Ciudad Vieja de Jerusalén. Solo ayer hubo más de un centenar de heridos. La Media Luna Roja declaró el «es-

**EDITORIALA >9**

Un escenario que se repite

tado de emergencia en» Cisjordania, Gaza y Jerusalén Este. Denunció 14 ataques en 72 horas perpetrados por «colonos y fuerzas de ocupación». >5

**REPORTAJE**

MERTXE AIZPURUA

El acceso a una vivienda, misión imposible para la juventud

El acceso a una vivienda es misión imposible para los jóvenes que desean emanciparse. El precio medio de un piso en alquiler se sitúa en 732 euros en la CAV y en 490 en Nafarroa. >6-8

## USURBIL REDONDEA LA LABOR DE TODO EL AÑO

Texto: Maider IANTZI • Foto: KILOMETROAK

La organización se mostró más que satisfecha con un Kilometroak que plasmó el trabajo hecho todo el año. Usurbil ha aportado ingredientes como la igualdad, la sostenibilidad y la inclusividad, añadidos al impulso al euskara y la fiesta que refleja la imagen. >2-4



## La Marcha Mundial de Mujeres se despide en Bilbo con rumbo a Galicia

Tras siete días, paradas en 27 localidades y más de 1.000 kilómetros recorridos, la Marcha Mundial de Mujeres ha pasado el testigo de la caravana feminista a gallegas y por-

tuguesas, a las que han hecho entrega de las semillas y las vivencias recopiladas estos días. La última parada en Euskal Herria fue en Bilbo, donde centenares de personas se

manifestaron y participaron en el acto final, en el que reivindicaron la necesidad de seguir trabajando «hasta que todas y cada una de las mujeres seamos libres». >12

## Corbynen kontra egin dute toryek urteko konferentzian

David Cameronen Alderdi Kontserbadoreak Jeremy Corbynen kontra gogor jo zuen urteroko egin duen konferentziaren hasieran. Laboristen buruak hauteskundeak irabazteko Britainia

Handian «anabasa» nagusituko dela nabarmendu zuten kontserbadoreek. Bien bitartean, Manchesterko kaleetan ehun mila lagunek austeritatea eta murrizketak salatatu zituzten. >19

EGUNEKO GAIAK

EG1

KRONIKA &gt; KILOMETROAK 2015

Ikasleek «Gattunk» kantaren koreografia dantzatu zutenean, herritarrek lagundu zieten eta momentu berezia sortu zen.

Andoni CANELLADA / ARGAZKI PRESS



# INKLUSIBITATEA, JASANGARRITASUNA ETA PAREKIDETASUNA, IKASTOLEN SOKA BEREAN

Maidier IANTZI

**B**ESTA BILDUA ETA ZABALA IZAN DA AURTENGO KILOMETROAK, ZAHARRA ETA BERRIA. AITATXI-AMATXIEN SOKARI HELDUZ AITZINDARI IZATEA LORTU DU, HIRU BALIO SUS-TATZEN BEREZIKI: INKLUSIBITATEA, JASANGARRITASUNA ETA PAREKIDETASUNA. «GATTUNK» ERRAN SOILIK EZ, ERAKUTSI ERE EDERKI EGIN DUTE USURBILDARREK, URTE OSOKO LANA BOROBILDUZ.

Jai bukatzeko gutxi falta zela antolatzaileek egin zuten balorazioan adierazi zutenenez, urte osoko lana borobildu zutela eta hagitx gustura zeuden. Jendez lepo bete zen Usurbil eta eguraldiak soilik egin zuen huts. Eu-

**Feministek hagitx positibotzat jotzen dute balio hau jaietan lantzen hastea bera. Egindako urratsek segidatzea nahi dute**

riak eta haizeak zenbait plan aldatzea eskatu bazien ere, aurre eginen asmatu zuten. «Sekulako erantzuna eman dute boluntarioek, herritarrek eta baita etorri diren milaka euskaltzaleek ere», nabarmendu zuten.

Hasiera ekitaldia xumea eta ederra izan zen. Udarregiko lehendakariak, Xabier Alustizak, azaldu zuenez, ikastola bakoitzak bere izaeraren zati bat eman dio urteotan Kilometroak jaiari, eta usurbildarrek urratsa egin dute inklusibitatea, jasangarritasuna eta parekidetasuna bultzatzen, halakoa irudikatzen dutelako etorkizuneko Euskal Herria.

#### AUZOLANA, IZUGARRIA

6.000 biztanle inguruko herri txikiko alkatea, Xabier Arregi, harro agertu zen herritarrez. Gehienek edo, erratera ausartu zenez, guztiek parte hartu dute Kilometroak prestatzen. Auzolana izugarria izan da eta eskerrik zintzoena helarazi nahi izan zion jendeari. Ikastolaren mandatuari segituz, aipatutako hiru

balioak, zeharlerroak, garatzeko konpromisoa hartu du Udalak.

Haur, gazte eta helduz betetako Udarregi ikastolako patioan, lehenbiziko euri tanten azpian, lehenbiziko emozio ziztada bularrean. Ikasleek «Gattunk» kantaren koreografia eskaini diote herriari, eta herritarrak eurekin batera dantzatu dira.

Aurkezpenean mintzatzen hurrengo Cristina Uriarte Lakuako Hezkuntza sailburua izan zen. Heziberriren hirugarren faseari, hau da, hezkuntza legea lantzeari ekiteko «beso zabalik» agertu zen eta zeregin hori denon artean egin behar dela azpimarratu zuen. Kilometroak elkarte lehendakariak, Arantxa Manterolak, pozez hartu zituen hitzok eta eragileekin bilerak hasteko iragarpena.

Azkenik, Gipuzkoako ahaldu nagusiak, Markel Olanok, «herri guztietan dauden desadostasunen» gainetik, batzen gaituen horretan egin zuen indarra, euskararen biziraupenean, alegia.

Soka luze bat zabaldu zuten patioaren erdian, herritik dato-



rrren soka; herritarrena, hezkuntzarena, kulturarena. Aitonamona, guraso eta seme-alaba ugari tiraka gureganaino ekarri dutena. Ez dira hari horri heldu dioten guztiak sartzen ikastolaren atarian, baina ordezkari batzuk bai: ikasleak, irakasleak, agintariak... Denek heldu diote hari berari eta une berezia eta hunkigarria izan da zirkuluan Joan Mari Torreal dai, eguneko omendua sartu denean, txalo artean. Berak elkartu ditu sokaren bi muturrak jaiari hasiera eman ez. Ibilbideari ekin diote, haria jende guztiari zabalduz, ahalik eta lagun gehien bildu nahian.

Geroago egin zioten omenaldia «apaltasunez eta eskeronez» hartu zuen Usurbilen bizi

den idazle, euskaltzain eta kazetariak. Bere hitzaldian batez ere lelo bat erabili zuen, "Ezina ekin ez egin", ikastolak eta "Euskaldunon Egunkaria" horren adibidetzat jarritz. Sinetsita dago soka ez dela etengo eta euskarari behar duen «gradua eta ohorea» emanen diotela zuhaitz adaxka berriek. Familia argazkia atera, denek batera "Txoria txori" kantatu, eta Bergarako Aranzadi

**Joko inklusiboetan urritasun egoeran jarri ziren herritarrek. «Ze zaila den!» erratearekin batera, galdera sortu zitzaizen: «Zein da orain urritasuna duena?». Gaitasun batzuk ez ditugu ikusten.**

Andoni CANELLADA / ARGAZKI PRESS

ikastolari lekukoa pasatzeko ordua ailegatu zen. «Akordatu gara zuetaz –adierazi zuen bertako ordezkariak, erdi barrez–. Eta erakutsiko dugu Aranzadi mundiala dela eta mundura zabalduko garela. Espero dugu denok gurekin egotea».

Ibilbidean sartuta, musika, dantza, jolas eta jan-edanaren artean baziren Usurbilen aipatutako balioekin lotutako ekin-

tza bereziak, joko inklusiboak kasu. Jendeak urritasun egoera bizi zezan saskibaloian jokatu zuten gurpildun aulkian eserita.

#### ERRONKA ARRAKASTATSUA

Ikastetxeen arteko erronka ere berezia izan zen. Arratsaldeko finalean gaztetxo batzuek urritasunik gabe parte hartu zuten, bertzeek gurpildun aulkian, be-turrekoekin ikusmena mugatuta, hanka baten gainean edo bi hankak lotuta. Bertze errealtate bat ikusi eta bizitzea izan zen helburua.

Orioko Herri Ikastolak irabazi zuen finala, Ordiziako Jakintza gelditu zen bigarren, eta hirugarren postua Udarregiren eta Aranzadiren artean banatu zuten.

**Irizar**  
lighting the road

**Pertsonekin eta ingurunearekin konprometituta**

[www.irizar.com](http://www.irizar.com)

Baina goazen inklusibitatean pixka bat sakontzera, Jurgi Olasagasti Guztiok Gattunk batzordeko eta Gipuzkoako Kirol Egokituko Federazioko kidearen laguntzarekin. Gazte honek kontatu zigunez, saskibaloia, adibidez, lagun dezentek probatu zuen gurgildun aulkian. «Ze zaila den!», erraten zuten. Galdera bat ere sortu zitzaien: «Zein da momentu honetan urritasuna duena?», gaitasun batzuk ez baitira ikusten.

Usurbil herri aldapatsua da eta ezinezkoa zen itzuli guztia egokitzea, baina saiatu behintzat egin ziren, ahal zenean bide alternatiboak bilatuz eta malda zenean seinatuz eta boluntarioak jarriz nahi zuenari laguntzeko.

«Ez gara konturatzen zenbat oztupo dauden. Asko arkitektonikoak dira, baina inportantea hesi mentala da», ohartarazi zuen Olasagastik. Ez dituzte gurgildun aulkian ibiltzen diren pertsonak soilik kontuan hartzen, bertze aunitz ere bai: ikusmen, entzumen edo adimen arazoak dituztenak kasu, eta adineko jendea ere bai.

#### HONDAKINEN AUZIAN, AUSART

Bigarren zeharlerroari dagokionez, Ingurumen eta Garbitasun Batzordeko kideen ordezkarri Ainhoa Arrozpidek agertu zigan batzordearen izena bere horretan garatzen saiatu direla. Adibidez, lehen bizikleta martxa antolatu dute (hagitz gustura gelditu ziren emaitzarekin) eta produktu hornitzaileak hurbilekoak izaten ahalegindu dira.

Hondakinaren auzian, Usurbil gaikako bilketan eta erraustegiaren kontrako borrokan aitzindari izanik, «ausart» jokatu dute. Ez zuten latarik zerbitzatu eta ardo, txakolin eta sagardo edalontziak itzultzeko eskatu zuten, etxeetan izaten diren bildumak ekidin eta hurrengo bestan berrerabiltzeko. Plastikozko botila gutxiago erabiltzen ere saiatu ziren, iturriko urari lehenetasuna emanaz. Hamabost iturri seinalatu eta bost gunetan askak jarri zituzten. Horretaz gain, hiru gunetan bertan sortutako organikoa bertan



Joan Mari Torrealdaiak, eguneko omenduak, sokaren bi muturrak lotu eta jaiari hasiera eman zion. Iturriko ura edatea sustatu zuten atzo Kilometroak festan. Datorren urtean Bergarako Aranzadi ikastolak antolatuko du jaiak eta lekukoa pasatu zieten.

Andoni CANELLADA / ARGAZKI PRESS



konpostatu zuten. Hondakinak ongi sailkatzeko, aldiz, ontziak guneetan zentralizatu eta zaintzapean jarri zituzten.

Nerea Altxu Udaleko Berritasun eta Gizarte Zerbitzuetako teknikariak eta Garazi Lizaso Matrakak Usurbilgo talde feministako eta Kilometroetako Parekidetasun batzordeko ordezkarriak hirugarren zeharlerroa nola landu duten azaldu zuten. Lehenengo eta behin, nabarmendu zuten hagitz positiboa dela gai hau lantzen hastea bera.

Erran zuten intentsitate altuko erasoren bat gertatuz gero baliabide egokienak bermatzera joan direla. «Emakume batzuek Poliziarengana bideratzea baino nahiago dute Foru Aldundiko Gizarte Larrialdietako zerbitzuetako talde espezializatuak artatzea, bertako psikologo eta

gizarte langileek». Horrez gain, «ligoteo sanoaren» aldeko kanpaina egin dute, kartelak jarri, iragarkiak, bideoklipen emakumei eman zaie protagonismoa... Baina gauza gehiago egin nahiko lituzkete.

Iruditzen zaie ez diogula behar adinako garrantzia ematen balio honi eta azpimarratu nahi izan dute «festetan eguneroko zapalkuntza erreproduzitzen» dela. Diotenez, erasoei erantzuteko identifikatu egin behar dira, eta badira mila eraso intentsitate baxuagokoak, ikusezina ematen dutenak. Adibidez, taberna batean gizonek emakumeen «espazioa inbaditu» eta hauek alde egiten dutenean.

Hiru zeharlerroetan gauzak aldatzeko urratsak egiten hasi dira Usurbilen eta horrek jarraitzea da antolatzaileen nahia.



EGUNEKO GAIAK

## EG2

TENSIÓN EN CISJORDANIA

El secretario general de la ONU expresó ayer su preocupación por la posibilidad de que se produzca «una escalada de violencia» en Palestina y reclamó dialogar a las partes. La OLP denunció un «castigo colectivo» por parte israelí, que Netanyahu se apresuró a agravar anoche ordenando acelerar la demolición de las casas de activistas palestinos.

## La ONU pide calma a las partes y la OLP denuncia un «castigo colectivo»

GARA | JERUSALÉN

Israel cerró ayer la Ciudad Vieja de Jerusalén a los palestinos tras los ataques que se cobraron el sábado la vida de dos israelíes, lo que es un nuevo «castigo colectivo», según denunció la portavoz de la OLP Hanan-Ashrawi.

Más de doscientos palestinos resultaron heridos ayer por armas de fuego o inhalación de gases lacrimógenos en Cisjordania y Jerusalén Este.

El casco antiguo de Jerusalén, que suele estar muy concurrido, parecía una ciudad atrinchera-da: tiendas cerradas, callejones casi vacíos y puertas custodiadas por policías. Fue la primera vez que las autoridades de la potencia ocupante toman esta medida, según la portavoz de la Policía, Luba Samri. Durante 48 horas, solo los israelíes, los residentes de la Ciudad Vieja, turistas, empresarios y estudiantes podrán entrar. Según Samri, esta medida impedirá que la inmensa mayoría de los palestinos de Jerusalén Este, que viven fuera de la Ciudad Vieja, puedan acceder a esa parte de la ciudad.

### Ataques a médicos

Un balance de la Media Luna Roja indicó que al menos 77 palestinos resultaron heridos por disparos israelíes en las últimas 24 horas, 18 por balas reales y 59 por bales de goma. Además, 139 fueron tratados por inhalar gases lacrimógenos y otros 6 por haber recibido golpes de soldados o colonos judíos.

La Media Luna Roja declaró anoche el «estado de emergencia» en Cisjordania, Gaza y Jerusalén Este, tras los ataques sufridos por sus operarios. La institución sanitaria ha puesto a sus facultativos, equipos y voluntarios en situación de espera y denunció haber sufrido 14 ata-

ques en 72 horas contra sus trabajadores y vehículos «por fuerzas de la ocupación israelí y colonos en Cisjordania y Gaza».

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, «profundamente preocupado», hizo un llamamiento a la calma. En una conversación telefónica con Ban, el presidente de la Autoridad Palestina, Mahmud Abbas, pidió la protección internacional del pueblo palestino ante los ataques de los colonos.

En la noche del sábado murieron en la Ciudad Vieja dos israelíes en un ataque de un palestino de 19 años oriundo de El Bire, cerca de Ramallah, que fue abatido por los agentes. Las dos víc-

timas israelíes fueron enterradas ayer en un multitudinario funeral al que asistió el presidente israelí, Reuven Rivlin. El ataque fue reivindicado desde Gaza por la Yihad Islámica.

Otro israelí resultó herido grave al ser apuñalado cerca de la Ciudad Vieja, supuestamente por un joven que murió tiroteado por fuerzas israelíes, según la versión policial. La familia del palestino negó que su hijo fuera el autor del ataque y argumentó que un vídeo del incidente difundido por las redes sociales solo muestra que «un grupo de colonos le persigue».

Con las últimas víctimas israelíes ascienden a cinco los

muertos en ataques palestinos en las últimas dos semanas en Jerusalén Este y Cisjordania.

La situación en los territorios ocupados es desesperante para los palestinos, algunos de los cuales han optado por llevar a cabo ataques contra quienes ven como la fuente de sus padecimientos. Desde el pasado 13 de setiembre han muerto en este tipo de ataques cinco israelíes y cuatro palestinos.

El primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, quien habló de «combate a muerte», ordenó medidas tales como la «demolición de las casas de los terroristas», el aumento de las detenciones administrativas.

Las fuerzas de seguridad israelíes impedian a los palestinos acceder a la Ciudad Vieja de Jerusalén.  
Menearme KAHANA | AFP



EGUNeko GAIak

EG3

CRÓNICA &gt; CAUSAS DE LA TARDÍA INDEPENDENCIA FAMILIAR

La emancipación tardía de los jóvenes, una característica de nuestra sociedad relacionada con otros factores como la baja tasa de natalidad y el envejecimiento poblacional.

Raul BOGAJO | ARGAZKI PRESS



# LA VIVIENDA, MISIÓN IMPOSIBLE PARA LA JUVENTUD QUE DESEA EMANCIPARSE

Mertxe AIZPURUA

**L**A INSEGURIDAD ECONÓMICA GOLPEA ESPECIALMENTE A LA JUVENTUD VASCA, SECTOR EN EL QUE LA CRISIS HA INCIDIDO CON MÁS DUREZA SI ATENDEMOS A LOS DATOS ESTADÍSTICOS. EL DESEMPLEO Y LOS CONTRATOS PRECARIOS SON EL ORIGEN DE UNA CADENA A LA QUE SE UNE, COMO ESLABÓN DURO DE ROMPER, LA MISIÓN IMPOSIBLE DE ACCEDER A UNA VIVIENDA.

El fenómeno general del retraso en la edad de emancipación del nido familiar se agudiza en el caso de Hego Euskal Herria, donde el precio de venta de las viviendas se dispara tanto como el de los alquileres que, además,

**El precio medio de un piso en alquiler se sitúa en 732 euros en la CAV y en 490 euros en Nafarroa.**

en el fragor de la crisis ha iniciado una remontada.

No es de extrañar, por tanto, que la emancipación de los jóvenes se produzca a edades más tardías en comparación con los países que nos rodean. Los últimos datos del Observatorio Vasco de la Juventud respecto a Bizkaia, Araba y Gipuzkoa fijan la edad de emancipación a los 30 años, seis más tarde de la que los propios jóvenes considerarían adecuada, y cuatro años más tarde que la media de la Unión Europea, situada en los 26, aunque en países con potentes políticas de empleo esta edad se reduce. Es el caso de Dinamarca, donde los jóvenes se van de casa a los 21. En los últimos años, la juventud del sur también se decanta por el alquiler y esta opción se ha impuesto por primera vez a la vivienda en propiedad, lo que apunta un cambio de concepto en consonancia con la realidad europea.

Lo que no va en tanta consonancia es la cuota que de los ingresos económicos debe destinarse al alquiler o hipoteca de la

vivienda. Según los estudios económicos, esta no debería superar el 30% del sueldo, pero en Hego Euskal Herria el porcentaje se eleva al 72%.

El informe publicado por el Observatorio de la Emancipación alertaba ya hace dos años del cambio que suponía la dificultad para dar el paso de salir de la casa familiar e indicaba que, hoy en día, la juventud casi ni se plantea independizarse.

#### ALQUILER INASUMIBLE

Con un precio medio del alquiler en 732 euros en la CAV y en 490 euros en Nafarroa, es obvio que estas cuantías resultan totalmente desorbitadas si las comparamos con los sueldos de la población que accede a su primer trabajo. Por si fuera poco, el precio del alquiler en Araba, Bizkaia y Gipuzkoa ha subido en el primer trimestre de 2015 un 6% respecto al año anterior, situándose un 44% por encima de la media de precios que registra el Estado.

La opción de comprar una vivienda es todavía peor. Y, a pe-



Tras Biarritz, la capital guipuzcoana (en la imagen) es la segunda ciudad más cara de Euskal Herria en precios de vivienda, seguida por Getxo.

Gorka RUBIO | ARGAZKI PRESS

sar de la crisis y los cambios que se han derivado de la misma, el precio de venta sigue en cifras insuperables. Los datos recabados por el Observatorio Vasco para el Desarrollo Gaindegia en el primer trimestre del año en curso establecen un precio medio de 2.015 euros por metro cuadrado en Hego Euskal Herria. No hay datos para calcular la media en el norte del país, pero en muchos municipios de la costa labortana el metro cuadrado supera los 3.000 euros.

Sucede en Biarritz, el municipio con viviendas más caras de Euskal Herria, donde el metro cuadrado se sitúa en los 4.324 euros. Su área de influencia atrapa a toda la conurbación BAB (Baiona-Angelu-Biarritz), lo que hace que esta sea la zona más cara en nuestro territorio.

En el sur destaca Donostia, con sus casi 3.000 euros por metro cuadrado, y Getxo, donde el precio del metro cuadrado está a 2.663 euros, y supera a Bilbao. La cercanía a la capital vizcaína explica también el llamativo dato del alto precio que presentan las viviendas en Ezkerraldea, una zona en la que el declive económico ha sido patente: en Santurtzi el metro cuadrado se vende a 2.256 euros, y en Portugalete, a 2.036 euros. El interior oferta precios algo más asequibles. Un ejemplo de ello es Gasteiz, donde el precio de venta se sitúa en 1.909 euros.

Constata el informe de Gaindegia que estos no son los precios más altos que ha alcanzado la vivienda en Euskal Herria. El descenso ha sido notable desde el año 2008, cuando empezaron a notarse los efectos de la crisis. En Nafarroa Garaia es donde se ha producido la bajada más acusada y los precios se han reducido en un cuarto de media. Gipuzkoa, sin embargo, es el herrialde donde menos han bajado los pisos, con un 13%.

#### UN FENÓMENO COMPLEJO

Alfonso Pérez-Agote, catedrático de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid, advierte sobre la complejidad del fenómeno de la tardía emancipa-

ción juvenil, ya que, además de la dificultad de inserción en el mercado de trabajo y la baja calidad del empleo, el paso a la edad adulta ha sufrido transformaciones que no duda en definir como «cruciales».

Quien fuera coautor del estudio sobre la emancipación juvenil en la CAV realizado en 2008 para el Observatorio de la Juventud, repasa en que para las generaciones anteriores el paso de la juventud a la edad adulta duraba muy poco tiempo y que, además, no tenía marcha atrás. «Para ello había que reunir casa, pareja, trabajo y, al menos, una relativa autonomía financiera. La consecución de estos cuatro elementos se realizaba en escaso margen de tiempo. Hoy es un proceso largo, poco institucionalizado: tener trabajo, tener pareja, tener casa propia, perder trabajo, perder pareja, volver a la casa de los padres, volver al sistema educativo para aprender lenguas, informática, hacer un máster...»

También pesa el precio de la vivienda y —observa— la cultura de la propiedad: «La forma de pensar más extendida es que pagar un alquiler es tirar el dinero, porque no te queda nada después». En definitiva, el proceso de emancipación es un proceso complejo, con toda una serie de elementos interrelacionados entre sí: «edad biológica,

proceso formativo, inserción en el mercado de trabajo, acceso a la vivienda propia y, además de características culturales, todo lo relacionado con el sistema de protección pública a la juventud, sea como ayudas a la familia o ayudas al joven con independencia de su familia».

#### AUTONOMÍA E INDEPENDENCIA

En su opinión, la emancipación juvenil se da en dos dimensiones diferenciadas: «La autonomía —explica— es la capacidad de vivir según normas propias. Es cierto que dentro de la casa de origen se puede alcanzar una cierta autonomía pactada, más o menos explícitamente, con los padres, pero la plena sólo es alcanzable por la posesión personal o compartida de una vivienda diferente». «La segunda dimensión se refiere a la independencia económica con respecto a la familia de origen. La independencia posibilita la autonomía, pero no es una mera consecuencia», señala. Al analizar la situación de la juventud vasca, hace hincapié en que aquí «la familia nuclear no implica la disolución de las relaciones con la familia de origen», hecho que entronca con el sistema familiar mediterráneo.

«En el caso vasco nos encontramos con que los padres acceden con gusto a mantener a sus hijos hasta edades avanzadas,

no exigiéndoles en general contribuir a los gastos de la casa y ayudándoles así en su ahorro para la compra de vivienda. Pero, además, vemos cómo las relaciones con la familia de origen se mantienen de forma importante una vez que el joven o la joven ha abandonado la casa, a través de comidas familiares, suministro de comida y ropa, ayuda económica y otro tipo de atenciones, como cuidado de los niños en su caso».

#### UNA ETAPA QUE SE ALARGA

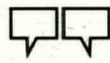
«Por otro lado —añade Pérez-Agote—, es verdad que la juventud, como periodo de la vida de una persona, se ha universalizado, en el sentido que alcanza por igual a todos los sectores sociales y de igual manera a ambos sexos. Y también que se ha alargado este periodo juvenil, sobre todo, aunque no únicamente, como consecuencia de la universalización y del alargamiento del proceso educativo». «Pero además del alargamiento de la etapa de juventud —concluye— se ha producido el alargamiento de la transición a la vida adulta, de la trayectoria de la emancipación. Este último alargamiento se debe de forma principal al desacoplamiento entre los diversos elementos que deben confluír en la emancipación total». Uno de ellos es la vivienda.

4.324  
euros

> Es el precio del metro cuadrado que alcanza la venta de vivienda en Biarritz, el municipio más caro de Euskal Herria. Su influencia se deja notar en los precios del BAB.

30  
años

> La media de edad en la que se emancipan los jóvenes del sur se sitúa en esta cifra, cuatro años más tarde que la media europea.



## MARTA LUXAN DEMOGRAFOA

Euskal Herrian demografian aritzen den titulatu bakanetakoa dugu Marta Luxan. EHUko Soziologia eta Filosofia departamentuetako irakaslea da, eta, etxebizitzaren prezioak gazteen emantzipazioaren adinaren atzerapenean eragina duela onartzen badu ere, arrazoi gehiago daudela uste du. Ugalkortasun tasaz eta populazioaren zahartzeaz aritu gara.

# «Populazioaren zahartzea arazo moduan planteatzen da beti»

Mertxe AIZPURUA | DONOSTIA

Etxebizitzari buruz dugun irudiari erreparatu nahi izan dio hasieratik Marta Luxan adituak. «Bai, garestiegia da; bizitza osorako izango den zerbaite bezala hartzen da oraindik, eta, oro har, jabego pribatuarekin identifikatzen dugu».

### Etxebizitza eskuratzeko zailtasunak lotura du gazteen emantzipazioarekin?

Badu zerikusia, baina ez da hori bakarrik. Alde batetik, guraso eta seme-alaben arteko harremanak aldatu egin dira; gatazkak egon badaude, baina, iraganarekin alderatuta, beste modu batean bideratzen dira. Eta guraso gehienek ez dute nahi gazteek edozein modutan aldegitza etxetik; behin-behineko enpleguarekin etxetik joatea edo lagunekin etxe huts bat okupatzea planteatuz gero, adibidez, ez dakit zenbat guraso egongo lirakeen pozik aukera horrekin. Gakoa ez da soilik etxebizitza eskuratu ahal izateko gazteek dituzten espektatibak edo arazoak, baita gurasoen eta jendartearen aldetik gazte horiekin dauden espektatibak ere.

### Zer-nolako eragina du etxebizitza lortzeko zailtasunak ugalkortasun tasan?

Egun, oro har, haurrak bikotearen barruan jaiotzen dira, eta hori lotzen da norbanakoen edo bikoteen etxebizitza behararekin. Beraz, bide horretan bistan da zailtasunak badaudela eta eragina dutela ugalkortasunean. Etxebizitza batez disfrutatzea errazagoa izango balitz, pentsa genezake horrek ugalkortasunean eragin zuzena izango lukeela, baina nik ez nuke hori erabat baieztatuko. Beste elementu batzuk ere sartzen dira: noiz erabakitzen dugun guraso



ARGAZKIAK: Andoni CANELLADA | ARGAZKI PRESS

izateko baldintzak betetzen ditugula, adibidez. Baldintza batzuek lotura dute etxebizitzarekin, eta, beste batzuek, aldiz, ez. Edozein kasutan, dagoen etxe hutsen kopuru handiari erabilgarritasuna eman beharko litzaike. Politika publikoen ardurara da hori.

### Euskal populazioaren zahartzea dakar horrek?

Populazioaren zahartzeaz ari zanean biziraupenaren demokratizazioaz hitz egin beharko genuke. Egia da prozesu horri begiratuz gero, ugalkortasun indize sintetikoa deritzonari so egin behar diogula; hau da, haurrak izateko adinean dauden pertsonen indizeari. Ugalkortasun tasaren handitzeak zahartze horren mantsotzea suposatuko luke, baina zahartzen ari diren pertsonen proportzioa da aztertu beharrekoa. Eta, nire ustez, ditugun datuen arabera, ugalkortasunaren bidez nekez ekingo da hori. Datozen urteotan zahar izatera helduko diren kopurua igo egingo da, *baby boom* belaunaldikoak sartuko direlako adin tarte horretan.

### Europako jendarte zaharrena izateko arriskuan gaudela esaten da.

Bai, baina Europa mailako alde-raketak egiten ditugunean, estatuekin alderatzen ari gara, eta, Gaiindegiak ematen dituenak salbu, datu partzialak dira. Dena dela, Italiako iparraldean eta Europa ekialdean gauzak asko aldatzen ari dira. Ugalkortasunaren indize sintetikoa asko jaitsi da toki horietan. Bestalde, demografiari buruz ari garenean, populazioaren zahartzea arazo moduan planteatzen da beti.

### Eta ez da al horrela?

Nire ikuspuntutik hori ez da arazo; hori daukagun errealita-

tea da. Eta horri nola egiten zaion aurre da pentsatu behar dena. Ondorio negatiboak baditu, bai. Baina adinaren birdefinizioa behar dela pentsatzen dut. Ez da gauza bera gaur 70 urte edukitzea edo orain dela 30 urte adin bera izatea. Horregatik, emantzipazioari buruz hitz egiten dugunean, ezin ditugu alde-ratu egungo eta duela 50 urteko egoerak. Amatasunaren adinarekin ere berbera gertatzen da. Betaurreko bereziekin begiratzen diogu iraganari: homogeneoa izan dela pentsatu ohi dugu eta ez da horrela.

### Jendartearen berrikuntzaren frenea suposatuko duela esaten da.

Julio Perez Diaz demografoak azpimarratu izan du jende nagusiaren artean, batez ere gizonengan, ematen ari den genero rolen birdefinizioa. Adibide argia da egungo aitonek ilobekiko duten harremanean euren seme-alabekin inoiz egin ez zituzten gauzak egiten ari direla. Beraz, aldaketaren aztarna batzuk ikusi ahal ditugu. Eta horiek ere ondorioak dira. Gainera, egun 70 urte izatera heltzen direnek beste ezaugarri batzuk dituzte. Batzuk tradizionalagoak eta kontserbadoreagoak izango dira, eta, beste batzuk, aldiz, ez.

### Erronka, edozein kasutan.

Noski. Begirada zabaldu behar dugu eta heldu egin beharko zaie ondorioei. Nagusiak garenean zaintza bereziak behar ditugu, gaixotasunak areagotu egiten dira. Hemendik urte batzuetara eztabaidak irekiko dira: bizitza noiz arte eta zer baldintzatan luzatuko den, merezi ote duen alzheimerak jota hamar urtez bizirauteak... Erronka batzuen aurrean gaude, eta horietako batzuk ez dira batere errazak.



i:

Iritzia

## ZIRIKAZAN

## Pekin, 1995

**K**urdistan-Lisboa 2015. Euskal Herria tartean. Emakumeen Mundu Martxa gurean barrena ibili zen joan den astean; atzo bertan, egundoko jaialdiaz agurtu genuen Bilbon, aldarrikapenezko topagune bizia, hori baita garrantzitsuena. Emakumeok gero eta ahaldunduago gaude, eta harro erakusten dugu gu geu garela gure borrokaren protagonista nagusiak, geure era, estilo eta ekimen anitzetan. Hurrena Lisbon bizi izateko aukera izango dut nik neuk, martxaren amaieran, ahizpatasunaren sentimendu ezta, indartsua, baita adiskidetasunaren elkartasuna ere.

Duela hogeitazortzi urte Pekinen izandako emakumeek kontatu didate NBEk orduan antolatutako Emakumeen Buruzko Konferentziaren harira bizi izan zutena ahazteza izan zela. Boteretsua izan zela hainbeste eta hain urruneko herrialdeetako beste emakume batzuen esperientziak ezagutzea, nork berearen berri belarri gogotsu eta arretatsuei ematea, eta munduko agintariak behingoz «zeruaren erdiari» bat eginda erreparatzen hasiak zirela ikustea. Txinatar batek izendatu gintuen «zeruaren erdi»; Txinako hiriburuan egin zen goi bilera mugarri hura; egungo Txinako presi-

dentea da, NBErekin batera, egunotan New Yorken egiten ari diren genero berdintasunaren gaineko munduko agintarien bilerako presidentea. Pentsa liteke herrialde asiarrak aurrea daramala, nolabait, emakumeon eskubideen defentsan eta sustapenean. Tamalez, 1995etik herrialdean gauzek hobera egin duten arren, urrun daude oraindik emakumeak gizonen aukera eta baldintza berdintsuetan bizitzetik. Egindako aurrerapeinei erreparatuz gero, segituan topa daiteke txanponaren ifrentzia, jazarpena eta zigorra –auskalo zer gehiago–, agintarien aburuz feminismo aktibo gehiegi jariatuz gero.

Alde handiak daude handik hona, hemendik hara, baina toki guztietako bereizgarria izaten jarraitzen du genero diskriminazioak, desberdintasun egoerak. Toki guztietan jarraitzen dute izaten zentzu osoa emakumeon eskubideen aldeko ekimenek, guztion aholkariak bildu nahi dituen Emakumeen Munduko Martxak. Oraindik adierazgarri baino adierazgarriagoa den bezala feminismo hitzak eragiten duen ikara, etiketen munduan etiketa mespretxagarri gisa iraunarazi nahi duten hori. Batzuek, baina, harrotasunez diogu «feminista naiz»; beste batzuk kontziente izan edo izan gabe ere badira; eta feminista ez dena, emakumezkoa zein gizonzkoa, ez da berez ez justiziazalea, ezta giza eskubideen babeslea ere, besterik gabe.

Josebe EGIA

## EDITORIALA

## Un escenario que se repite a sí mismo

La frecuencia de los enfrentamientos se ha acelerado en Palestina. A falta de una solución política que incluya y sea satisfactoria para todos, el mundo sigue y seguirá siendo espectador de esas escenas. Israel, que se presenta como el único puesto avanzado y fortificado de la democracia en Oriente Medio, hace tiempo que ha demostrado con sus hechos que no está dispuesta a ningún acuerdo, a ninguna concesión, a ninguna retirada. Su política, sencillamente, es la del «no». No se retira a las fronteras de 1967, no divide Jerusalén, no permite el retorno de los palestinos y no quiere ninguna presencia exterior que monitorice lo que allí está ocurriendo. Su plan para Palestina es una «solución Bantustán» que haga del pueblo palestino un conglomerado discontinuo de campos de concentración, sin conexión con el mundo exterior, limitado a la altura de sus edificios y a la profundidad de sus tumbas, con el agua y el espacio aéreo siempre bajo su control.

Netanyahu acaba de llegar de la Asamblea General de la ONU donde ha vuelto a dar muestras de su poco equilibrada retórica, de su nula voluntad para conducir negociaciones sobre el estatus final de Palestina y de su apetito por un nuevo ciclo de confrontación abierta. Ayer anunció sus recetas ante la nueva escalada de tensión: más demoliciones de casas, más detenciones administrativas... más de lo mismo para perpetuar la sistemática violencia israelí.

Mientras tanto, sigue oprimiendo a los palestinos, roba sus tierras, alienta a los colonos más mesiánicos a construir en ellas y pretende apropiarse de sus símbolos más representativos. La mezquita de Al-Aqsa no es solo un sitio de rezo. Tiene potencial detonante para provocar un conflicto religioso que altere la naturaleza de la lucha de liberación nacional de Palestina. Ya lo intentó Ariel Sharon en setiembre del 2000 y estalló la segunda intifada. Ahora muchos advierten de la inminencia de una tercera. Es un escenario que se repite a sí mismo y no terminará mientras sigan la ocupación del territorio palestino y el tratamiento como ciudadanos de segunda de su población.

## EUSKAL HERRIKO EGUNKARIA GARA

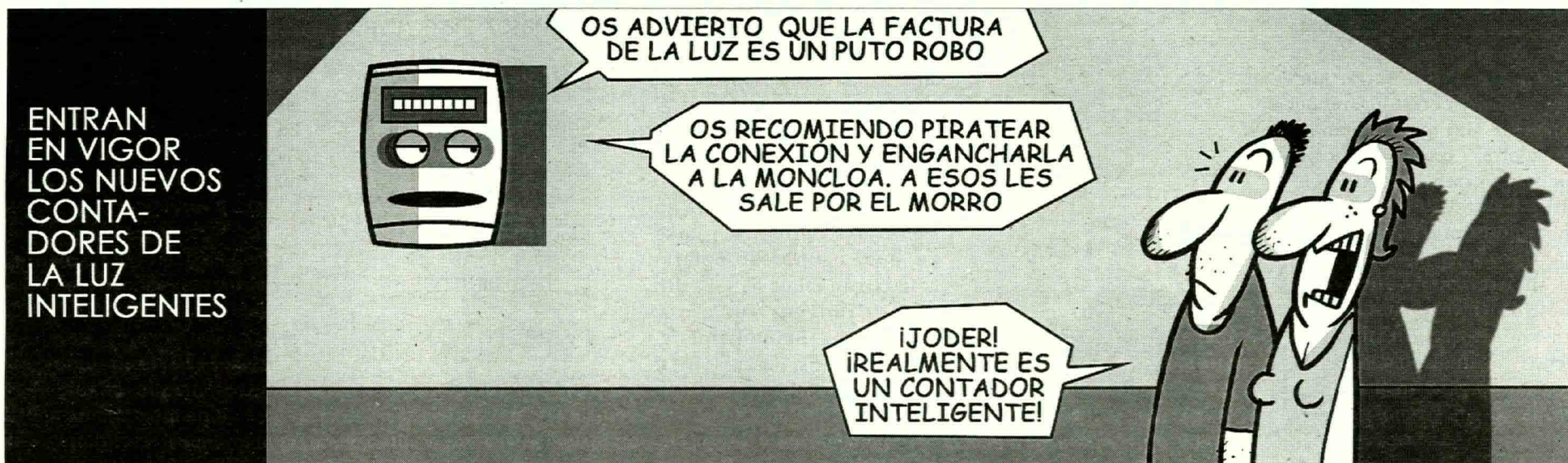
**Zuzendaria:** Iñaki Soto. **Politika berriemaileak:** Iñaki Iriondo eta Ramon Sola. **Edizio arduradunak:** Txisko Fernandez eta Dabi Lazkanoiturburu. **Aktualitatea:** Iker Bizkarguenaga (Euskal Herria), Ainara Lertxundi (Mundua), Joseba Salbador (Ekonomia) eta Amaia Ugarte (Naiz.info). **Kirolak:** Asier Aiestaran. **Kultura:** Xole Aramendi. **Aurreikuspenen eta edizio jarraipenaren arduradunak:** Mikel Jauregi, Alazne Basañez eta Maider Eizmendi.

iritzia@gara.net | euskalherria@gara.net | mundua@gara.net | ekonomia@gara.net | kirolak@gara.net | kultura@gara.net

**DONOSTIA:** Tel: 943 31 69 99 / Faxa: 943 31 69 98. **URRUÑA:** Tel: 0 975 12 97 01 **HARPIDETZAK:** Tel: 943 50 60 10 / harpidetzak@naiz.eus  
**Araba:** Diputazio kalea, 17-1a. 01001 Gasteiz. **Bizkaia:** Gran Vía, 2-4.a. 48001 Bilbo. **Gipuzkoa:** Portuetxe, 23-2a. 20018 Donostia. P.K.: 1099.  
**Lapurdia:** Hedagunea-Media Center, 8, ZA Martinzaharenia. 64122 Urruña. **Nafarroa:** Pozo Blanco, 15-5 bulegoa. 31001 Iruñea.

**Argitaratzailea:** Baigorri Argitaletxea S.A. **Inprimategia:** Bidasoa Inprimategiko Zentroa, S.A.. **Kontseilari Ordezkarria:** Gorka Altuna. **Lege Gordailua:** VI-53-1999. **Comission Paritaire:** 0312 U 81405

## Tasio



## JO PUNTUA

## Cosmogonía y emigración

La humanidad está en grave peligro de extinción. Por un lado, la certeza matemática de que existe vida extraterrestre nos coloca ante el panorama de una más que probable visita de alienígenas con intenciones desconocidas. Civilizaciones nómadas buscando conquistar planetas colonizables podrían aterrizar cualquier noche en Cadreita o amerizar en Muriola. Y claro, hablando de colonizar, no hará falta recordar a los lectores lo que les ocurrió a aquellos indígenas que «descubrió» el insigne navegante.

Por otro lado, está el cada vez más plausible riesgo de que la inteligencia artificial cobre independencia y acabe con el poder omnímodo de la mente humana. Los robots podrían llegar a tomar el control de la civilización después de que las computadoras alcancen el estadio de la toma de decisiones y una de las primeras sea rediseñarse para acabar con la tiranía humana.

Todo esto no lo digo yo. Faltaría más. Ni tampoco un charlatán de feria ni un telepredicador del canal por cable. Lo dice Stephen Hawking, una de las mentes más relevantes de la comunidad científica. Físico teórico, astrofísico, cosmólogo y autor de numerosos trabajos divulgativos, algunos de ellos grandes éxitos editoriales. Es miembro de la Real Sociedad de Londres, de la Academia Pontificia de las Ciencias y de la Academia Nacional de Ciencias de Estados Unidos. En el proceloso ámbito actual de la ciencia, Hawking es alguien.

Y el científico británico, además del problema, define la solución: «La supervivencia de la raza humana dependerá de su capacidad para encontrar nuevos hogares en otros lugares del universo». Hay que emigrar. No queda otra. Y esto sí lo digo yo: que se preparen en Marte, Mercurio o a donde quiera Hawking que vaya a emigrar la raza humana. En apenas unos cientos de años nos hemos cargado nuestro planeta y, ahora que estamos en racha, entrenados y tecnológicamente pertrechados, no se nos resiste ni Plutón.

Dicen que han descubierto agua en Marte. Pronto les harán falta depuradoras. Y ya puestos, también incineradoras. ¿No?

En apenas unos  
cientos de años  
nos hemos cargado  
nuestro planeta y,  
ahora que estamos  
en racha,  
entrenados y  
tecnológicamente  
pertrechados, no se  
nos resiste ni  
Plutón



**Anjel Ordóñez**  
Periodista

## KOLABORAZIOA

Kezkatuta naukate azken gertaerek. Kezkatuta udan sortutako azken eztabaidek. Bi urte daramatzat frantziar Estatuko espetxeetan bahituta. Bi urteotan, nire gorputzaren gaineko jazarpen eta erasoak pairatu ditut astero, eta udan, ia egunero. Ezaguna da espetxeetan gure gorputzen gaineko kontrola haienganatze-ko apeta etengabea dela, zer jantzi ahal dugun eta zer ez zehazten digutelarik. Debekatuta dugu eraikinean sabela, sorbaldak eta belaunak erakustea, eta, zer esanik ez, bular eta alua. Hala, giltzariak gure janzkeran iltzatzen dituzte etengabe begiradak, aldiro zerbaitengatik ohartarazi eta egunerokoa jasangaitz bilakatu.

Gure gorputzen gaineko erabakiak, ordea, ez dira hor amaitzen. Euren moralaren izenean jantzi hau edo beste debekatzen digute, baina astebururo-astebururo biluztera behartzen gaituzte. Nik aspaldi jarri nien izena bisita eta espetxeko joan-etorrien osteko biluzketa behartuei: bortxaketa. Eta horien helburu nagusia presoazpiratu eta umiliatzea da.

Duela hiru aste jakin genuen aurrez giltzari izandako Fresneseko teknikaria (gizona bera) atxilotu zutela hainbat emakume presori erasotzea egotzita. Antza, 8. presok jarri zuten tiporen aurkako salaketa. Komunikabideetan azaldu denez, erasotzaileak argazkiak ateratzen zizkien neskei biluzik, ondoren sarean zabaltzeko. Horrez gain, sexu truke detentzioan debekatuta dauden zenbait produktu ekartzen zizkien neskei. Azkenik, bortxaketa salaketa bat ere bada bere aurka. Kasu larria zinez, tipoak inpunitate osoz egin baititu eraso horiek, nesken ziegatara baimenik eskatu gabe sartu-irtenez, eta, argi denez, beste giltzari batzuen konplizitate zein onespenerekin. Duela bi aste, hogeitatu presok, patioan bilduta, afixak eskuan salatu genuen gertatutakoa.

Guri han-hemendik iristen zaizkigu Euskal Herriko berriak hona, baina hemengo egunerokoa horra helaraztea ez da horren erraza. Horregatik, gaurkoan, gure eguneroko ogiaren kontakizun labur hau. Ez dira onak, ez, Paris gris honetako azken berriak. Baina hemengo egoerak ez ezik, Euskal Herrian jasotako zenbait gertaerak naukate kezkatuta. Feministok Gallardonon abortu legeari ukabilkada eman badiogu ere, badiurdi gure erabakien, ekintzen

## Aurten ere titietaraino!

**Ekhine Eizagirre Zubiaurre**

Euskal preso politikoa eta Bilgune Feministako kidea

eta gure gorputzen gaineko kontrol hau Estatu eta Elizaz haratagoko kontua dela.

Uda hasieran, Gasteizko gertaeraren ostean, mugimendu feministak eraso sexistak salatzeko egindako ekimena izan zen denen ahotan; ondoren, gure herriko hainbat hiriburutan

izandako manifestan neskek kaputxak ipini izana. Gaur ikus-taldian kontatu didaten azken gertaerak, ordea, nire pazientzia agortu du, esan baitidate Azpeitiko festetan titi bistan ibilitako neska talde bati kezaka eta oldarka hurbildu zitzaizkiela batzuk taberna batean, eta gero, haien baimenik gabe, sakelakoaz grabatu zituztela titi bistan zeuden neskek, eta sare sozialetan irudiok zabaldu.

Eta badakizue zer...? Titietaraino nagoela! Eta ez dut uste ez aurrenengoa, ez azkena naizenik. Nazkatuta nago inork nola jantzi eta ibili behar dugun kritikatzear, agintzeaz. Nazkatuta, gure gorputzen gaineko kaleko kontrolaz. Nazkatuta astero, egunero kasik, egunkarian erasoren baten berri izateaz.

Indarkeria sexistarekin amaitzea da gure helburua. Eta bai, autodefentsa feminista sekulako tresna dugu bide horretan, autoestimua gora jasoz ahaldunduntzen gaituelako; bakarrik sentitzea eragotziz, kolektiboaren ideia indartu eta jendartean iruditegi berri bat margotzen laguntzen duelako, emakume ezindu eta biktimaren aurreiritzia apurtuz. Hori bai, ez dezala inork nahasi, gaitzetsi eta manipulatu gure defenditzeko esku-bidea eta betebeharrak, kaleko gure ekimena zein diskurtsoa, egungo biolentziaren diskurtso manipulatua eta interesatuarekin.

Gona eta eskoteekin, hitz eta ekintzekin, biluzik nahiz jantzita, egunerokoa indarkeria horri aurre egiten diogun zulo honetatik, nire babes eta elkartasun guztia, Euskal Herriko mugimendu feministari. Gasteizko mugimendu feministako kideei, eraso sexistak salatzeko manifa eta ekimen orotan parte hartu duzuen guztioi, eta Azpeitian titi bistan festa egin zenuten guztiei.

Nahi duenak estal dezala aurreiritzia, nahi duena ipin dadila titi bistan, baina, batez ere, erakuts diezazkiegun hortzak erasotzaileei!

Erasoen aurkako defentsan, damurik ez despentsan. Gora autodefentsa!

Indarkeria sexistarekin

amaitzea da gure

helburua. Autodefentsa

feminista sekulako

tresna dugu bide

horretan, autoestimua

gora jasoz ahaldunduntzen

gaituelako; bakarrik

sentitzea eragotziz,

kolektiboaren ideia

indartu eta jendartean

iruditegi berri bat

margotzen laguntzen

duelako, emakume

ezindu eta biktimaren

aurreiritzia apurtuz

## GAURKOA

## Lecciones desde Colombia

**E**l jueves 23 de setiembre dos imágenes mostraban no sólo la distancia geográfica que existe entre Colombia y Euskal Herria. Mientras en La Habana el presidente Santos procedía a estrechar la mano de su otrora enemigo, el comandante Timoleón

Jiménez, en Baigorri un operativo policial, promovido por el Gobierno español, procedía al arresto de dos de los supuestos miembros de ETA que en octubre de 2011 respondían de manera positiva al emplazamiento realizado en la Conferencia Internacional de Aiete. Entonces, ETA declaró el fin de su actividad armada y se mostró dispuesta a entablar un diálogo con el Gobierno español para encarar las cuestiones técnicas referidas a las consecuencias del conflicto: víctimas, presos y exiliados, desmilitarización y desarme. Una oportunidad histórica para un Gobierno español recién llegado al poder. Una oferta que cualquier gobierno en su cabal juicio no podría rechazar.

Al mismo tiempo y en otro continente el Gobierno colombiano y una guerrilla insurgente se arriesgaban a entablar contactos discretos con la esperanza de llegar a un escenario de paz. Así, en Colombia, se firmaba el Acuerdo General para la Terminación del Conflicto, producido tras meses de conversaciones directas y secretas, entre delegados del Gobierno de Santos y delegados de las FARC-EP, en La Habana el 26 de agosto de 2012. Desde ese primer acuerdo mucho se ha andado en el proceso colombiano. Se acordaron los puntos referidos a la política de desarrollo agrario integral, solución al problema de las drogas ilícitas, participación política y ahora, recientemente, el muy importante referido a justicia y víctimas. En esta última ronda se acordó, además, el proceder a alcanzar el acuerdo final en un plazo de seis meses.

Mientras esto ocurría en La Habana, en Madrid el Gobierno se aferraba y se aferra a un proceso con «vencedores y vencidos», a la aplicación de una legislación extraordinaria y *ad hoc* para con los presos vascos en contra de los estándares internacionales y que lo único que busca es la venganza. A todo esto se añade la denominada «batalla del relato». Desgraciadamente, parece que cuenta además en Euskal Herria con fuerzas institucionales que, incomprensiblemente, se muestran dispuestas, si no a suscribir en su totalidad dicha política, si al menos a acompañarla. No es posible, si no, entender la similitud en exigencias con el Gobierno central que desde estas instituciones vascas se hacen.

**P**ero a pesar de este bloqueo absoluto, nadie puede negar que el proceso colombiano nos deja algunas lecciones a tener en cuenta. La primera, la importancia de un liderazgo comprometido y seguro de su objetivo a pesar de las dificultades que puedan surgir. Si algo ha demostrado el proceso colombiano es que consta de dos liderazgos sólidos y comprometidos con el proceso. Las

**Urko Aiartza,  
Jon Iñarritu y  
Rafa Larreina**  
Senador y diputados  
de Amaiur

FARC han sabido priorizar el avance del proceso a pesar de gravísimos actos como la muerte de dos de sus comandantes y los ataques armados que no han cesado durante el proceso, la persecución política... El Gobierno colombiano, asimismo, ha demostrado su capacidad de compromiso con el proceso a pesar del continuo ataque del Uribismo, los medios de comunicación, las encuestas, los sabotajes desde los propios servicios de inteligencia etc. Mientras tanto, el Gobierno español insistía en la negación a cualquier diálogo con ETA.

La segunda lección se refiere a una sociedad volcada en la construcción de una paz duradera con justicia social. Han sido así innumerables las actividades que desde la sociedad se han llevado a cabo para apoyar el proceso. Actividades que han llegado hasta a incluir la presencia física de las víctimas en los diálogos de La Habana dando testimonio de su dolor. Una sociedad que en las propias elecciones ha apostado por la paz con decisiones difíciles para algunos como lo fue el apoyo de sectores de izquierda a la candidatura de Santos para poder asegurar el avance del proceso. Un impulso social claro que también ha existido en Euskal Herria con propuestas como las recomendaciones de los Foros Sociales por la paz, Bake Bidean, actuaciones a nivel local etc. Pero que es necesario reactivar y fortalecer.

**E**l tercer elemento ha sido la capacidad de llegar a acuerdos hasta en las cuestiones más difíciles. Los negociadores del Gobierno y las FARC han demostrado una inmensa capacidad de trabajo, comprensión de los asuntos básicos del conflicto y su actual realidad, las dificultades propias y las del adversario para construir confianzas. El acuerdo sobre justicia y víctimas es el más claro exponente. Las partes han sabido acordar un marco de justicia transicional. Además de ello ha sabido otorgarse previamente de una Comisión Histórica del Conflicto. Comisión que ha tratado de analizar las complejas razones del conflicto y que desde la certeza de que no es posible establecer una verdad única y

Vemos de nuevo las grandes diferencias entre aquellos que reconociendo la integridad del adversario tratan de construir con el mismo un escenario de paz justa y duradera, y aquellos que definen un proceso de paz como el modo de imponer por el mismo aquella visión que no han sido capaces de imponer durante el conflicto

definitiva sobre lo sucedido, decidió no presentar un solo informe conjunto, con el argumento de que la verdad sobre el conflicto no es una sola.

Desde esta visión poliédrica del pasado, en Colombia han sabido construir un marco para la paz, la justicia y la verdad que desde el reconocimiento de la necesidad de justicia y reparación de todas las víctimas, sin distinción ni clasificación, busca la reparación de las mismas y del conjunto de la sociedad no sobre parámetros punitivos, y menos aún vindicativos, sino reparadores y sanadores. Un marco de justicia que ayude a la transición a un escenario de paz inclusivo y sin olvido. Un acuerdo de justicia transicional que del mismo modo hace uso del conjunto de mecanismos que otorga la legislación nacional e internacional para poder resolver de manera adecuada e imaginativa la existencia de un amplio número de combatientes que necesitan de un proceso de reintegración.

Vemos de nuevo las grandes diferencias existentes entre aquellos que reconociendo la integridad del adversario tratan de construir con el mismo un escenario de paz justa y duradera, y aquellos que definen un proceso de paz como el modo de imponer por el mismo aquella visión que no han sido capaces de imponer durante la crudeza del conflicto. Aquellos que buscan en un proceso de paz la derrota que no han logrado en un escenario de conflicto.

Otra de las lecciones es el apoyo de la comunidad internacional como elemento que ayuda a avanzar en el proceso. El proceso colombiano ha contado no solo con países garantes y acompañante sino con un sinfín de apoyos técnicos a todos los niveles. En nuestro caso si bien es claro el interés de actores internacionales en apoyar este proceso no es menos cierto el conjunto de intentos saboteadores y de obstrucción total desarrollados por el Gobierno español para con aquellos interesados en aportar a este proceso. Interés que se refleja de manera más nítida en los intentos de echar tierra sobre la Conferencia Internacional de Aiete y sus recomendaciones, que siguen siendo totalmente válidos a día de hoy.

**E**l proceso colombiano muestra que con voluntad de ambas partes, con el apoyo de la sociedad, instituciones y el aliento de la comunidad internacional, incluso los procesos más enconados son posibles de solucionar.

En Euskal Herria, por desgracia carecemos de este tipo de proceso de paz. El Gobierno actual del PP trató desde el primer momento de sabotear la paz y por desgracia ha contado con ciertas colaboraciones pasivas en Euskal Herria. Sin embargo, ante la negativa del Gobierno español a avanzar, contamos al menos con la firme apuesta de la sociedad vasca para alcanzar la paz. Por ello, a pesar del conjunto de obstáculos que desde Madrid se desean imponer no cejaremos en la construcción de una país libre y en paz. Porque de lo contrario estaríamos entregando la llave de la paz al enemigo. Hace escasos años la comunidad internacional definía el conflicto colombiano como uno de los más difíciles de resolver. Hoy la solución está más cerca que nunca. Ojalá más temprano que tarde podamos decir lo mismo.

eh:

Euskal Herria

Euskal Herrian zazpi egun eman, 27 herritan gelditu eta 1.000 kilometro baino gehiago eginda, Emakumeen Mundu Martxak Bilbon egin zuen atzo gurean azken geldialdia. Aldarrikapena eta jaia uztartuta, ereindako haziak zaintzen jarraitzeko mezua zabaldu zuten bultzatzaileek Galiziako emakumei karabanaren lekukoa eman aurretik.

## Haziak ereinda, Emakumeen Mundu Martxa Galiziara bidean jarri da

Maidar EIZMENDI | BILBO

Euskal Herrian egin duen bide osoan jaso eta zaindutako hazi eta bizipenak batu zituen atzo Bilbon Emakumeen Mundu Martxak. Duela zazpi egun Tafallara irisi zen, eta, Euskal Herrian mila kilometro baino gehiago eginda, atzo agurtu zuten euskal emakumeek Galiziakoei lekukoa eman ostean.

Moyua plazan egin zioten arrera karabana feministari atzokoa, eta, azken egunetan hainbatetan egin bezala, landaketa kolektiboa egin ostean, bertatik abiatu zen manifestazioan.

Bandera moreak airean jarrita, euren aldarrikapenak kantuz uztartu zituzten parte hartzaileek Areatzarako bidea osatu bitartean. Martxaren lema ("Martxan jarraituko dugu denak aske izan arte!") zeraman pankartaren atzean batu ziren ehunka eta ehunka pertsona, eguerdian Bilboko Kale Nagusiko espaloietan pasioan zebiltzanen arretera erakarriz. Aldarrikapen asko hartu zituzten ahoan, borroka feministaren garrantzia goratzeko edota etxeko langileen egoera prekarioa salatzen besteak beste.

Areatza ondoko estalpean egin zen ekitaldi koloretsu eta sentituak azken egunetan jasotako berotasuna eskertzeko balio izan zuen, bai eta bidearen prestaketa lanak goratzeko ere. «Urtebete pasatxo egin dugu lan ildoak guztion artean zehazten, lan-dinamikak sortzen, aniztasuna kudeatzen, aldarrikapenak zehazten eta hau guztia antolatzen, baina ikusi dugu gogoia eta borrokarako grina izanda posible dela», nabarmendu zuten.

Aniztasunaren kudeaketaren garrantzia behin baino gehiagotan aipatu dute azken egunotan martxako parte hartzaileek, eta atzoko ekitaldia bera aniztasunari keinu bilakatu zuten. Hala, taula gainean izan ziren jatorriz



Eguerdian egindako manifestazioa, Bilboko Kale Nagusia zeharkatzen.

Juanan RUIZ | ARGAZKI PRESS.

### LEKUKOA EMAN

**Gaurdanik eta astebetzez Galizian izango da karabana feminista. Azkenengo egunak Portugalen igaroko ditu, urriaren 17an martxa Lisboan amaitu aurretik. Galizia eta Portugalgo ordezkariak Bilbon izan ziren atzo lekukoa jasotzen.**

Kurdistan, Kamerun, Etiopia, Maroko edota Kongokoak diren emakumeak, eta haiei batu zitzaizkien irrintzia ahoan euskal emakume baseritar bat ere. Bateko eta besteko dantza eta musika izan ziren, ekitaldiaren beste bi osagai garrantzitsuak.

Oraindik orain «edonon gertatzen diren eraso sexistak» aipatu nahi izan zituzten eta txaloz oroitu indarkeria matxistak aurtien Euskal Herrian hil dituen lau emakumeak. «Honen aurrean erantzuteko dugun gaitasuna azpimarratu nahi dugu, ozen esan dugulako ezetz, nazkatuta gaudela eta ez garaela ez isilik ez beldurrez biziko», nabarmendu zuten. Bide horretan, erasoak salatzean jasaten dituzten «desle-

gitimizazio eta kriminalizazio saiakerak» salatu zituzten: «Erradikalak garaela diote, eta guk baietz diogu, erradikalak garaela; batzuek ulertu nahi ez badute ere, feminismoaren proiektu politikoa guztiz erradikala da, errotik eragin nahi duelako».

### Aurrera begira

Batzen dituen eta aurrerantzean ere sustatuko dituzten aldarrikapen guztiak banan-banan taularatu eta zuhaitz batean zintzilikatu zituzten ondoren: sexu eta genero aniztasuna, kultur aniztasuna, dibertsitate funtzionala, ekonomia feminista, auto-defentsa feminista, bizitzaren jasagarritasuna, elikadura subiranotasuna, hezkidetzak, he-

rrien askatasuna, emakume presoekiko elkartasuna eta Euskal Herriaren aldaketa feminista. Horiek guztiak aldarrikatu zituzten ozen eta lanean jarraitzeko premia nabarmendu: «Gaur ez da ezer bukatzen; hau hasiera besterik ez da. Hazi mordoa erein ditugu eta haiek eman dituzte fruituak eta emango dituzte», ohartarazi zuten.

Ekitaldiaren amaieran Galizia eta Portugalgo emakumeek hartu zuten hitza. Hala, orain sei hilabete Kurdistanen abiatu zen bideari eusteko gogotsu agertu ziren. Haiek eramango dituzte eurekin herriz herri jaso diren haziak eta bizipen idatziak, urriaren 17an Mundu Martxa Lisboan amaitu bitartean.

## GARA | GASTEIZ

El portavoz parlamentario de EH Bildu en Gasteiz y presidente de Sortu, Hasier Arraiz, extendió ayer al resto de formaciones políticas el emplazamiento al diálogo que hizo el sábado a la líder del PP de la CAV, Arantza Quiroga, para lograr «una paz definitiva» en Euskal Herria.

En declaraciones realizadas en el marco de Kilometroak, Arraiz aprovechó para recordar que el sábado «miles de ciudadanos salieron las calles de Donostia para reivindicar su deseo de paz», dado que «por encima de detenciones y de situaciones de imposición, lo que desean es un escenario de paz y libertad».

«Y ahora consideramos que nos corresponde a los representantes políticos recoger el llamamiento de la ciudadanía, porque no son solo simpatizantes de EH Bildu los que reivindican ese deseo», manifestó Arraiz, que insistió en el mensaje de que «esta tiene que ser la última generación que haya vivido una situación enfrentamiento y conflicto. Tenemos que dejar a nuestros hijos una situación de paz y convivencia».

Reconoció que el diálogo es un «instrumento fundamental

EH Bildu insiste en que es preciso dialogar para lograr la «una paz definitiva» en Euskal Herria. «Tenemos que dejar a nuestros hijos una situación de paz y convivencia», subraya Hasier Arraiz.

## EH Bildu extiende al resto de los partidos la invitación al diálogo trasladada al PP

e imprescindible» para conseguir este objetivo, y que para ello es preciso abandonar la «zona de confort» de cada cual. «Hay que arriesgar y pensamos que esos riesgos merecen la pena, porque la paz lo merece de verdad», añadió el parlamentario. Reiteró que la coalición soberanista «sigue con la mano tendida a todas aquellas fuerzas políticas que estén dispuestas a emprender este camino».

Asimismo, reconoció haber encontrado «un receptor donde quizá menos los esperaba», en alusión a la apertura escenificada por Quiroga en el pleno del pasado viernes, cuando saludó los pronunciamientos de EH Bildu contra la violencia y propuso

la creación de una ponencia de «Libertad y Convivencia».

«Nos alegramos por ello y queremos hacer esa invitación extensiva al resto de formaciones, porque el diálogo es un instrumento imprescindible para conseguir lo que la ciudadanía nos está demandando: una paz definitiva para siempre», manifestó. Preguntado por si había respuesta del PP, aclaró que no la espera todavía: «Hay que dar tiempo a cada cosa».

### Etxaide: «Paso al frente»

Por su parte, la secretaria general de LAB, Ainhoa Etxaide, denunció que el «Estado español no quiere un proceso de paz. Y desde los agentes vascos se está

haciendo demasiado cálculo político sobre el proceso, por lo que está herido de muerte desde hace mucho tiempo».

En una entrevista concedida a Europa Press, Etxaide reconoció que un cambio en el Gobierno español podría beneficiar a la resolución del conflicto, aunque advirtió de que «no va a haber proceso si se sigue tejiendo todo en cuatro paredes y entre partidos con intereses partidarios».

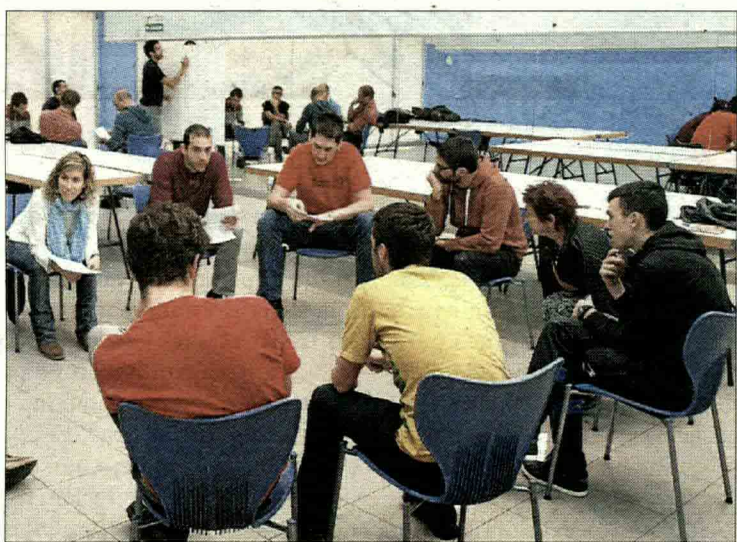
«O se le hace a la sociedad vasca protagonista de construir un escenario de convivencia, de soluciones, de construir un relato que nos valga a todos y se deposita en ella la posibilidad de generar esta paz o estamos enquistados», señaló.

A este respecto, la líder sindical afirmó que «igual debe ser la propia sociedad, los agentes sociales, los que demos un paso al frente y asumamos otro tipo de iniciativas o de implicaciones. No para sustituir el papel de las instituciones ni del Estado, pero sí para darle un nuevo impulso y obligar a hacer otro tipo de cosas», consideró.

Desde la filas jeltzales, la presidenta del Parlamento de Gasteiz, Bakartxo Tejeria, reiteró que, a su parecer, se debería activar la Ponencia de Paz y Convivencia. «Y no solo porque lo digo yo, sino porque las propias víctimas así nos lo exigen, y para seguir en la normalización política de este país», matizó.

En una entrevista concedida a la Cadena Ser y recogida por la agencia Europa Press, Tejeria afirmó que la activación de la ponencia es una cuestión de «voluntades», e indicó que, «en política, cuando hay voluntad, los acuerdos son inmediatos».

En este sentido, remarcó que, para poder retomar la ponencia, es necesario saber si hay voluntad o no de seguir trabajando: «Eso es lo que hay que ver, si estamos a favor de la convivencia y de la paz, o simplemente estamos pasando el tiempo».



Sortu, LAB y Ernai organizaron las jornadas en Iruñerria. GARA

## Sortu, LAB y Ernai preparan el futuro en Iruñerria

## GARA | IRUÑEA

La izquierda abertzale de Iruñerria considera necesario «profundizar en los valores de izquierda mediante nuestras dinámicas e iniciativas, así como reforzar en nuestra práctica política los valores feministas». Estas son solo algunas de las conclusiones extraídas de unas jornadas organizadas por Sortu,

LAB y Ernai con el objetivo analizar el cambio de ciclo político y social en la comarca.

Asimismo, los agentes abertzales quieren aprovechar el cambio en la mayoría de ayuntamientos para fomentar la participación y «profundizar en la filosofía y la práctica de la co-gestión, es decir, la gestión municipal compartida entre la ciudadanía y las instituciones».





**\*% 100**

HORIXE DA KAIKU BENECOL HARTUTA KOLESTEROLA JAISTEN DUTEN PERTSONEN KOPURUA. EGIATZATUTA GERATU DA KOLESTEROL ALTUKO LANGILEEN ARTEAN ONATIKO ENPRESA TALDE BATEK EGINDAKO IKERKETAN.





**KAIKU BENECOL, BEGI BISTAKO EMAITZAK**

[www.kaikubenecol.com](http://www.kaikubenecol.com)

Kolesterola murriztu nahi dutenentzat soilik. Ez da egokia haurdun edo edoskitzaroan dauden emakumeentzat eta 5 urtetik beherako haurrentzat. Sendagaiaren bat hartzen baduzu, galdetu sendagileari. Dieta osasungarria egin, fruta eta barazki ugari jan. Ez da egokia behi esnearen proteinari alergia diotenenentzat. Egunero 1.5 - 3 gramo estanol hartuta. Ez hartu 3 gramo estanol baino gehiago. Kaiku Benecol Zerok 31 kcal baino ez ditu botiltako bakoitzeko (eguneko dosia). Ikerketa honen arabera: Euskal Autonomia Erkidegoan kokatutako enpresan egindako ikerketa landare-estanolak lan-eremuan kolesterola murrizteko duten eraginkortasunari buruz.

## DAVID SOTO Y WALTER WENDELIN IMPUTADOS DE ASKAPENA

Cinco integrantes de Askapena se enfrentan a un nuevo juicio político en la Audiencia Nacional española. En esta ocasión se persigue la actividad en el ámbito de internacionalismo, compartida por numerosos agentes y colectivos tanto en Euskal Herria como en el resto del mundo. La respuesta al procesamiento se ha articulado en juicios populares contra el imperialismo del Estado español.

# «Nada de lo que hagan podrá frenar el internacionalismo en Euskal Herria»

Martxelo DÍAZ | IRUÑEA

David Soto y Walter Wendelin son dos de los procesados en el juicio que comenzará el próximo día 19 en la Audiencia Nacional española. Junto a ellos, serán enjuiciados Gabi Basañez, Unai Vázquez y Aritz Ganboa. Se enfrentan a una petición de seis años de cárcel cada uno por su trabajo en el ámbito del internacionalismo, en un nuevo proceso para criminalizar la actividad política en Euskal Herria. Asimismo, la Fiscalía demanda la ilegalización de Askapena, la comparsa bilbaina Askapeña, la empresa de comercio justo Elkar Truke y la asociación Herriak Aske. Actualmente, se encuentran inmersos en un frenético trabajo de denuncia del juicio al que se enfrentan, que se ha convertido en un proceso al Estado imperialista español, con decenas de juicios populares en Euskal Herria y otros países. Esta dinámica concluirá el simbólico 12 de octubre en Iruñea, con una marcha de pueblos libres que partirá de Antoniutti y en la que se dará a conocer el veredicto de estos juicios populares.

**El juicio de Askapena viene precedido por numerosos juicios políticos, pero este proceso tiene unas características propias. Se castiga al internacionalismo.**

DAVID SOTO: Una de las cosas que se ha buscado siempre desde que se abrió esta fase de juicios políticos ha sido que cada una de las personas u organizaciones imputadas buscase su referencia natural para responder. En algunos casos ha sido relativamente sencillo y en otros ha sido más complicado. Si te acusan de ser militante de Ekin e ilegalizan Ekin es evidente que

es mucho más difícil que trates de activar a nadie para reivindicar esa militancia. En el caso de Askapena o en otros casos, como el de "Egunkaria" o "Egin", es más sencillo porque no son organizaciones que estén ilegalizadas y además tienen un apoyo social. Es fácil de entender el trabajo que realizan y en qué clave trabajan. Desde ese punto de vista, es mucho más fácil tratar, de manera natural, de llegar a tu sector natural, en este caso el internacionalismo.

WALTER WENDELIN: Es cierto que el juicio contra Askapena hay que contextualizarlo en toda la dinámica de los juicios políticos, pero es evidente también que Askapena tenía un trabajo propio que hacer y una dinámica propia que trata de activar. Desde el principio hemos dejado claro que el contexto en el que se produce la operación contra Askapena está marcado fundamentalmente por la confrontación entre el Estado español y la izquierda abertzale. Fue un otoño, el de 2010, en el que hubo cuatro operaciones policiales diferentes en las que trataron de condicionar el debate interno que estaba haciendo la izquierda abertzale. Querían mandar un mensaje directo de que solo había dos alternativas: la rendición o acabar en prisión. La izquierda abertzale escogió un camino en el que todavía queda mucho por explorar. Es un camino para ganar las reivindicaciones que históricamente hemos mantenido. Eso al Estado español, evidentemente, no le gusta, con lo que optó por mandar continuamente ese mensaje: prisión, prisión, juicios, condenas y demás.

D.S.: Posteriormente, se ha visto que el Estado español tenía un camino hecho de investigar a Askapena y al modelo de

### CONDICIONAR

*«En el otoño de 2010 hubo cuatro operaciones policiales diferentes para condicionar el debate interno que estaba haciendo la izquierda abertzale»*

### SOLIDARIDAD

*«Sectores que hasta ahora no habían interiorizado como propio el ataque a los derechos civiles y políticos que suponen los juicios asumen que este caso les toca porque comparten espacio con Askapena»*



internacionalismo que defiende Askapena. Además, había buscado la complicidad de otros estados y se hicieron seguimientos a brigadistas, presiones para que fuera expulsados de diferentes sitios... El hecho de aparecer sistemáticamente, por el mero hecho de ser militantes internacionalistas, en la lista de los que hay que poner en cuarentena, al final nos obliga a hacer peripecias para poder hacer muchas cosas. Así las cosas, ubicamos el juicio en un contexto muy claro, pero a partir de ahí el Estado ha planteado claramente que, además de eso, ha ido a intentar obstaculizar lo más posible el trabajo en una clave internacionalista que le incomoda como Estado porque pone en cuestión su talante democrático y plantea un modelo social diametralmente opuesto al que defiende.

**Pese a la criminalización y el juicio, con demanda de ilegalización incluida, la labor internacionalista de Askapena no se ha detenido.**

D.S.: Esta es una de las claves con las que hemos trabajado desde el principio. Nada de lo que haría el Estado para intentar frenar el internacionalismo le podía dar resultado, fundamentalmente porque el internacionalismo que se practica en Euskal Herria no depende de que exista una organización. Es algo que está completamente arraigado en nuestra cultura política desde hace muchísimos años. Muchísimos años antes de que existiese Askapena existía el internacionalismo en Euskal Herria. Askapena es un instrumento, que es referente dentro y fuera de Euskal Herria, pero este operativo, si tiene que servir para algo, no es para poner fin al internacionalismo sino para activar a cuantos más sectores mejor.

En la primera ronda que hicimos con diferentes partidos y movimientos sociales, dejamos claro que íbamos a hacer una apuesta por mantener a Askapena tal y como la conocemos, pero que podía darse el caso de que acabase ilegalizada. Había



ARGAZKIAK: Idola ZABALETA | ARGAZKI PRESS

que buscar desde ya los compromisos para que eso en ningún caso suponga un freno al internacionalismo. Lo que está pasando en Siria nos coloca en un nivel previo al internacionalismo, que es el de la solidaridad humanitaria, pero hay un trasfondo político en todo lo que está pasando en este momento. Es la Europa que se niega a admitir refugiados y tenemos que aspirar a un modelo europeo completamente diferente que abra sus puertas a todas las personas que vengan aquí a trabajar. Las alternativas no pueden ser descafeinadas, tienen que ser alternativas reales que supongan soluciones a los problemas.

**Han mantenido contactos con otros grupos internacionalistas de cara a organizar la respuesta al juicio. ¿Qué valoración hacen?**

W.W.: La respuesta ha sido positiva. Nadie nos ha contestado con el rechazo. En Euskal Herria hicimos una primera ronda en la que conseguimos que

## «El Estado español tiene una defensa complicada»

**A la hora de articular la respuesta al juicio, le han dado la vuelta a la situación y «los juzgados han pasado a ser jueces del Estado imperialista español».**

D.S.: Es una filosofía de trabajo que ya se utilizó en el 18/98. Hubo una parte de la defensa que se centró en la campaña J'Accuse, que pretendía destacar que el Estado intentaba juzgar por actividades políticas y se acusaba al Estado. Entonces la campaña era mucho más genérica, no se especificaban las acusaciones al Estado. En este caso, sí que se hace una acusación concreta desde una perspectiva internacionalista para decirle al Estado que no tiene legitimidad para juzgarnos y que, en todo caso, quien tendría que sentarse en el banquillo de los acusados sería el propio Estado como aparato represor, imperialista y vulnerador de derechos humanos, civiles y políticos.

El Estado español, en este caso por lo menos, tiene una defensa muy complicada porque tiene una historia que más que de orgullo le debería llenar de vergüenza. Es importante destacar que la historia de los poderes del Estado español, no de sus pueblos,

está plagada de nombres y hechos que no se caracterizan por un talante democrático sino por todo lo contrario. Nosotros, en cambio, nunca hemos ido a enterrar culturas, ni a imponer nada ni a enseñar algo a personas de quienes tendríamos mucho que aprender. Cuando hemos salido fuera de Euskal Herria hemos ido a hacer justo lo contrario que ha hecho el Estado español en toda su historia.

En Euskal Herria, han sido unas cuarenta las dinámicas que se han creado, lo que no es sencillo. Acabamos de iniciar un curso político marcado por varios ciclos electorales y también por procesos de cambio en ayuntamientos y otras instituciones. Son un montón de cosas a la vez. Optamos por lo difícil. En vez de hacer una convocatoria nacional, lo que es relativamente sencillo y a lo que estamos acostumbrados, hemos optado por ir a preguntar a la gente qué valoración hacía del trabajo de Askapena, de su organización y de la necesidad del internacionalismo en nuestro proyecto político. Intentamos que ese compromiso y solidaridad con Askapena no se reflejase en un único foco, sino que tuviera múltiples focos. M.D.

sectores que hasta ahora no habían interiorizado como propio el ataque a los derechos civiles y políticos que suponen los juicios asumiesen que en este caso les tocaba porque es un espacio que comparten con Askapena.

Nos conocemos y hemos compartido reuniones y movilizaciones. Veían que si ilegalizan a Askapena no es por sus supuestas relaciones con no se sabe quién, sino por organizar brigadas y la solidaridad con Euskal Herria. Cualquiera que organice brigadas sabe que pueden utilizar el precedente de una eventual ilegalización de Askapena para atacar a cualquier brigadista en cualquier parte del mundo.

D.S.: Fuera de Euskal Herria, la gente con la que mantenemos una comunicación más fluida entiende perfectamente la razón por la que intentan buscarnos. En una parte de las acusaciones, el fiscal viene a plantear que Askapena realiza una labor de denuncia de vulneraciones de derechos humanos que se realizan en el Estado español que ponen en cuestión su carácter democrático. Pero lo que Askapena denuncia lo han denunciado también organizaciones de derechos humanos internacionales que han elaborado informes que recogen estas vulneraciones. La gente que nos conoce sabe perfectamente que desde el momento en el que denuncias y te comprometes corres el riesgo de acabar en un proceso de este tipo. En general, la gente, sabiendo que eso podía pasar, ha tenido el compromiso de hacer piña con nosotros.

A nivel exterior, se nota que esto es distinto a la pauta que hasta ahora ha seguido el Estado español para ilegalizar organizaciones. Hay un intento de frenar una actividad política. La coyuntura permite también tantear a espacios nuevos para paralizar un bloqueo que está buscando poner fin a las soluciones al conflicto, en el que se enmarcan los juicios políticos, la situación de los presos o el desarme. En este sentido, es muy importante contextualizar el juicio de Askapena no como algo aislado, sino dentro de ese paquete de soluciones que se requiere.

### CAMBIO DE DENOMINACION

La Sociedad Cooperativa Ipartelecom S. COOP. PEQUEÑA ha cambiado su denominación de la siguiente Ipartelecom, s. coop. pequeña a Nortelecom, s. coop. pequeña, por acuerdo de su Asamblea General adoptado el día 24 de Septiembre de 2015. En Irati, a 24 de Septiembre de 2015. Los administradores Solidarios

# «ENTREPUENTES» DE HENDAIA REBROTA CON NUEVO PROMOTOR

El proyecto inmobiliario ha sido uno de los que más ha dado que hablar. Primero por su osadía –construido sobre las vías del tren– y también porque la entrada de la constructora Altuna y Uria en suelo «francés» concitó los recelos de sus colegas del sector en Ipar Euskal Herria. Pero, sobre todo, porque atrapado por la crisis, quedó inacabado. Ahora renace con otro promotor.

**T**ras más de cuatro años de parón, de nuevo hay movimiento en el polémico proyecto «Entrepuentes-Zubietan» de Hendaia. Aunque todavía no se avistan las grúas, «para junio del año

que viene la actividad constructora habrá arrancado» informan desde Kaufman&Broad, el promotor inmobiliario, –uno de los grupos más importantes del Estado– que adquirió la pasada primavera todos los derechos de construcción del antiguo proyecto de Altuna y Uria.

La importante empresa guipuzcoana especializada en obras públicas tomó las riendas del proyecto en 2007 pero, víctima de la cri-

sis inmobiliaria, sólo pudo acometer la primera fase de viviendas del ambicioso programa «Entrepuentes» llamado así por ubicarse entre los dos puentes que cruzan el ferrocarril, a pocos metros de la estación hendayesa.

Precisamente, el reto técnico consistía en soterrar las vías y levantar los edificios de viviendas y comercios con sus correspondientes garajes en planta baja, sobre las explanadas de hormigón construidas al efecto. Un coste de más de 20 millones de euros para «crear» suelo urbanizable, el «único disponible en el centro de la ciudad» como dijera el alcalde Kotte Ezenarro, quien estuvo presente en la génesis del proyecto y lo estará, previsiblemente, en su conclusión, ya que volvió a recuperar el bastón de mando municipal el año pasado.

Entre muchos dimes y diretes, la primera fase fue alzándose y, aunque todavía se exponen carteles de «se vende» en bastantes balcones, los dos primeros edificios (96 viviendas) y algunos de los comercios situados en su entresuelo están ocupados. Desde 2011, sin embargo, el resto de la obra ha estado prácticamente paralizada. Solo algunos pocos obreros han estado trabajando con más o menos continuidad en las plantas no visibles (garajes, aparcamientos) para mantener en vigor el permiso de construcción.

Durante esa interrupción los rumores de que se iba a retomar el proyecto han ido sucediéndose pero esta vez, es cosa hecha. Así lo manifiestan desde el propio ayuntamiento. La concejala de Urbanismo Chantal Kehrig ha confirmado que el grupo Kaufman&Broad será el encargado de finalizar el proyecto.

De hecho, el nuevo promotor ya ha puesto anuncios y ha abierto recientemente una oficina de venta en la explanada donde se construirá el complejo rebautizado «Hegoal-

## REPORTAJE



**Arantxa MANTEROLA**

Explanada donde se construirá el complejo urbanístico Hegoaldea (antes Entrepuentes). Las obras comenzarán, previsiblemente, en junio de 2016.

Bob EDME

dea». Unas 75 viviendas del estudio al T4 (salón + 3 habitaciones) más los locales comerciales deberían estar finiquitadas para finales de 2018 o principios de 2019. El precio medio por metro cuadrado ronda los 3.400 euros, muy por debajo de los 6.000 euros en los que estaba valorado el coste del metro en el proyecto anterior.

Entre los bloques ya construidos de Entrepuentes y los dos nuevos de Hegoaldea, se construirá un edificio de 98 apartamentos para seniors con servicios comunitarios. Además, el complejo constará también de otros tres bloques que acogerán unas 100 viviendas, todas ellas sociales, destinadas al alquiler o también en acceso a la propiedad, en cuya planta baja está prevista la instalación de un supermercado de unos 500 metros cuadrados. Se ubicará en la explanada al otro lado del puente superior, paralelo al liceo profesional Aizpuri.

### Constructores «franceses»

Será la promotora Kaufman&Broad quien realizará la construcción de todos los bloques que, según han confirmado a GARA, se llevará a cabo por empresas «francesas», un punto este que debería calmar los ánimos del sector. Y es que, en estos últimos años, la entrada de constructoras «españolas» en grandes obras ha generado mucho recelo y enfado en las empresas y gremios locales que lo perciben como una competencia desleal. En 2012, el propio grupo Altuna y Uria fue objeto de controles de la Seguridad Social en una contrata pública encargada por el Ayuntamiento de Hendaia, después de que la federación de empresas de la construcción presionara a las autoridades al sospechar que no cumplían con todos los requisitos y obligaciones legales.

Kaufman&Broad comercializará directamente las viviendas privadas de Hegoaldea. Los edificios destinados a vivienda social serán adquiridos por un organismo público. «La transacción no está todavía totalmente cerrada pero parece que las cosas van por buen camino» ha asegurado la edil hendaiarra.

Si los buenos augurios se confirman, la «isla» de hormigón que durante tantos años ha estado estancada en pleno centro se convertirá en una zona viva que ensamblará los barrios de las avenidas (Allées) al casco antiguo de la localidad labortana.

## VECINDARIO MUY INQUIETO POR LA POSIBLE APARICION DE NUEVAS GRIETAS

Los vecinos de las casas próximas al complejo urbanístico seguirán muy de cerca la evolución de la construcción al igual que los responsables del liceo. Ya en 2007, cuando se acometieron las obras de soterramiento, veintinueve particulares se constituyeron en colectivo de damnificados debido a las grietas que fueron apareciendo en sus viviendas. Desde entonces, el conflicto está, como el propio proyecto, estancado en los tribunales. Sin embargo, el nuevo promotor (Kaufman&Broad) se habría puesto ya en contacto con ellos al objeto de llegar a un acuerdo. A.M.





# Trajes de época para celebrar el centenario de «El Funi»

De baserritarras y con atuendos típicos de los años 20 protagonizaron ayer una «subida popular» en el Funicular de Artxanda, más conocido como «El Funi», que este miércoles celebra su centenario. La subida estuvo precedida de una kalejira por Kastaños y Uribarri.



Los asistentes recorrieron el barrio con una maqueta del funi.

J.RUIZ | ARGAZKI PRESS

GARA | BILBO

Hombres y mujeres vestidos de caseros y con ropas propias de los años 20 protagonizaron ayer una «subida popular» en el Funicular de Artxanda, que el miércoles celebra su centenario.

Los actos de conmemoración, organizados por los grupos Salbatzaile Dantza Taldea, Bonifazio Kultur Elkartea y la Plataforma Artxanda, tienen por objeto «recordar aquel primer viaje que el funicular realizó el 7 de octubre de 1915, a la vez que rescatar algunos momentos muy especiales de este modo de transporte, tan unido a la vida de esta zona».

Antes de subir al funicular, los vecinos de Kastaños participaron en una kalejira animada por dantzaris y por una fanfarria. Los asistentes salieron a las 11.00 de la plaza del Funicular, y, acompañados de una pequeña réplica de «El Funi» se dirigieron a la plaza Uribarri, epicentro de las fiestas del barrio.

De vuelta a la plaza del Funicular, los dantzaris bailaron un «agurra al Funi», y los presentes montaron en el funicular para subir a Artxanda, donde continuaron con la kalejira y el «poteo popular».

## Exposición y romería

Los celebraciones del centenario continuarán el viernes 16 de octubre, cuando está prevista la inauguración de una exposición de fotografías antiguas de Kastaños. Las imágenes se podrán ver en los bares y en los comercios del barrio. Además, se proyectarán videos antiguos en el centro cívico, donde Joseba Barrio impartirá una charla sobre la historia del funicular.

Asimismo, el 22 de noviembre se celebrará un concurso de fotografía y pintura al aire libre en la plaza de Funicular y en Artxanda; y tendrá lugar una romería en la pista de patinaje.

El Ayuntamiento de Bilbo también ha organizado varias actividades para celebrar el primer viaje del funicular. Entre las mismas, destacan las visitas guiadas a «El Funi», que se repetirán del 7 al 12 de octubre.

## ZATOZ EUSKALTELEN ZUNTZERA

GUZTIA

0 € / HIL

2016 ARTE



Kontratatu urriaren 15a baino lehen, webgunean, saltokietan edo 1717an.



Pakete osoa 0 €-an 2016 arte, eta, gero, hileko 50,9 €-an soilik (BEZa baina)

euskaltel

# Hastera doa

# GARA

# hitz-jokoa



sari bikainak zure eskura!

# ARZAK



## SARIAK

- Bi pertsonentzako itsasbidaia Mediterraneoetik barrena
- Iphone 6S edo Galaxy S6 Edge
- Ipad Pro, Ipad Air 2 edo Ipad mini 4
- Bi pertsonentzako 2 hegaldi Europara
- Arzak enean 2 pertsonentzako bazkari edo afari bat
- Kindle paperwhite eta Libbuk 2
- Bi pertsonentzako 3 asteburu nekazaletxe batean
- 30 XXL harpidetza

LORTU ZURE  
**KARTILLA**  
**IGANDEA 18**  
 GARA-REKIN

## NOLA JOKATU DEZAKEZU?

- Astelehenetik ostegunera denbora-pasa bat argitaratuko dugu GARAKo azken orrialdean.  
**Egun bakoitzaren emaitza kartillan ipini**, eta kartilla osatuta duzunean kioskoan entregatu. Oso erraza da

**Astero joko bat, astero sari zoragarriak zure eskura!**

Sariak zuzen dauden kartilla guztien artean zozketatuko dira. **Zorte on!**

m:

Mundua

# Para los «tories», la defensa de su política pasa por el ataque a Corbyn

La conferencia anual del Partido Conservador que se celebra en Manchester viene marcada por la dureza de los ataques a Corbyn y por la sombra del «Brexit». Tras «salvar» el referéndum de Escocia y las últimas elecciones que ganaron por mayoría, ese referéndum se presenta para los tories como otro «match-ball».

Mikel ZUBIMENDI

El mariscal polaco Poniatowski que estuvo al servicio de Napoleón se hizo famoso por basar siempre su estrategia en la máxima de «la mejor defensa es un buen ataque». No son los únicos, pero a los conservadores británicos parece haberles inspirado. A tenor de los discursos de apertura de la conferencia anual de los tories que se celebra en Manchester, uno llega a una conclusión clara: la defensa de sus políticas pasa por el ataque a nuevo líder laborista Jeremy Corbyn.

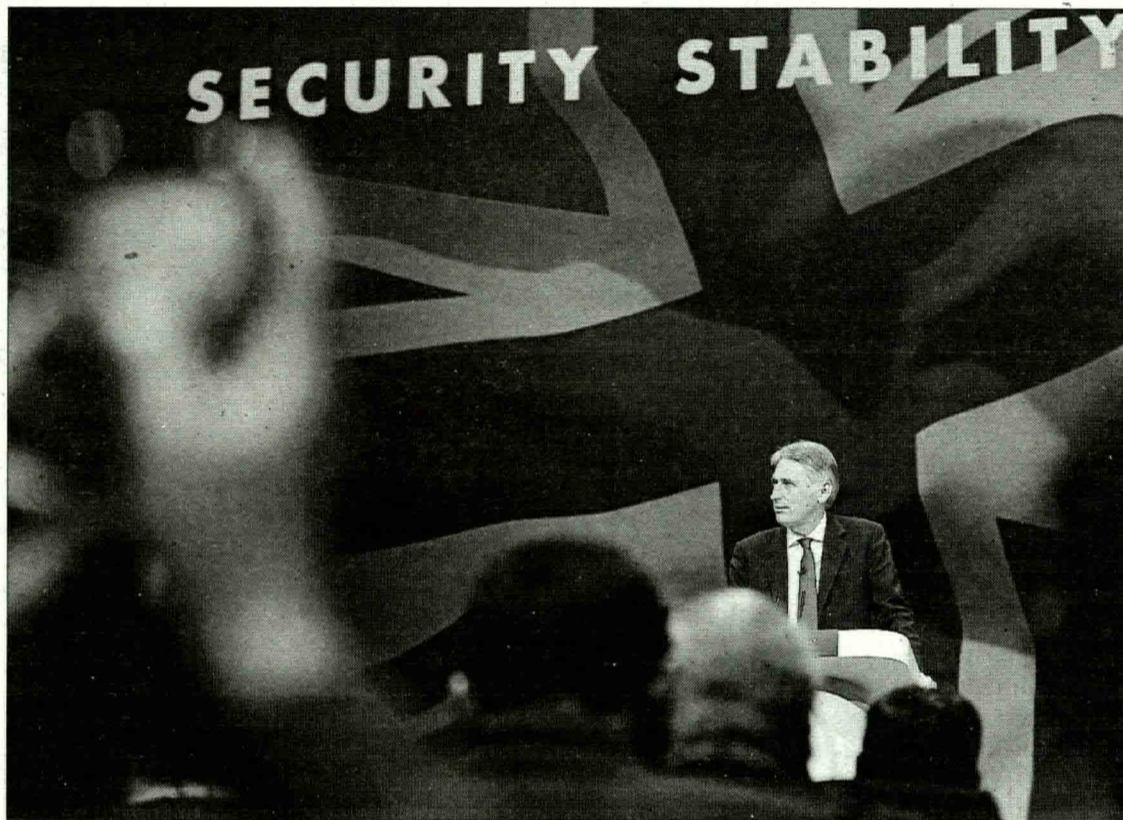
El primero en abrir el fuego fue el actual ministro de Exteriores Philip Hammond que afirmó que Corbyn «está dañando ya nuestra reputación en el exterior». ¿La razón? Que a diferencia de los tories, la nueva dirección laborista es «débil en el tema del terrorismo», «débil en materia de defensa» y fue más allá al tirar del manual y recurrir nuevamente a la acusación de que «es una amenaza a nuestra seguridad nacional». Se pre-

guntó en voz alta «quién sería capaz de compartir la gobernanza de las Malvinas con Argentina, quién perdona a Rusia por su agresión a Ucrania...» y sin decirlo sugirió la respuesta: «El diablo Corbyn».

Algo que, según su versión, en las cumbres internacionales que tiene con sus homólogos ha hecho encender todas las luces rojas y debilita el mensaje de que «Gran Bretaña está de vuelta y pisa fuerte en el mundo».

No se le quedó atrás el secretario general de los conservadores, Lord Feldman, que acusó a Corbyn de «prometer un mundo en el que no tenemos enemigos» para luego exclamar que «necesitamos defendernos, necesitamos Ejército, necesitamos Trident (misiles nucleares)» y reclamar para su partido la «salvación del país de la ruina» porque ganó las elecciones, dando a entender que si las ganara su rival Corbyn, llegaría la destrucción y el caos.

No obstante, también avisó a los suyos de los graves problemas del partido: una militancia



El ministro de Exteriores británico, Philip Hammond, en la conferencia anual de los tories. Leon NEAL | AFP

cada vez más vieja, una representación cada vez más clasista y la nula implantación en los grandes núcleos urbanos —una tendencia que los laboristas sí han conseguido revertir—.

## Salvar el tercer «match-ball»

Sin embargo, tras haber salvado, electoralmente hablando, dos «match-balls» —por ahora, Escocia sigue siendo parte de la Unión y los tories gobiernan una vez más con mayoría absoluta—, la sombra amenazadora de un tercer «match-ball» reco-

rría la conferencia. El referéndum sobre la permanencia británica en la Unión Europea, que se planteará en términos de «dentro o fuera de la UE», con un «sí o no» como respuesta, previsto para el próximo año copó las conversaciones y la atención mediática.

Resulta paradójico, sin embargo, que Cameron —del que se da por asumido que hará campaña por el «sí»— ha podido encontrar un nuevo aliado: el líder del UKIP Nigel Farage. Cameron tiene motivos para la sonrisa. En-

tre otras cosas porque fue el teórico ascenso en popularidad del UKIP y la posibilidad de que este y la tradicional corriente euroescéptica de los tories interactuaran lo que le obligó a convocar el referéndum del «Brexit».

La posibilidad de que Farage sea la «estrella» de la campaña del «no», del «fuera de la UE», que no sea visto como una «opción segura» y su creciente «toxicidad» entre la base electoral de los tories pueden ayudar a Cameron a ganarlo.



Decenas de miles de personas protestan contra los tories y sus recortes. GARA

## Miles de activistas en las calles

Sindicalistas, jóvenes, artistas... activistas de todas las tendencias y colores confluyeron ayer en Manchester para protestar frente a las políticas del Partido Conservador. Alrededor de 100.000 personas se juntaron para exigir el fin de los recortes, de las políticas de austeridad, las restricciones al derecho de huelga sindical, en contra de la reforma sanitaria o la modernización del sistema de misiles nucleares Trident.

Una gran variedad de eslóganes, impresos en carteles producidos en casa o industrialmente

en masa, que llamaban a «recortar la guerra y no el bienestar», a «no bombardear Siria» o a «la Divina Desobediencia» se hicieron muy presentes, en un ambiente de camaradería que dio otra muestra de la pujante repolitización que se está dando en aquella sociedad. El cantante Billy Bragg animó el final de la manifestación con sus canciones y sus constantes referencias a «coger el dinero que se va a gastar en Trident y destinarlo a la vivienda» o «a esos recortes tories que nos pondrán de patitas en la calle». M.Z.

## 20.000 lagun Moldavian inoiz egin den protestarik jendetsuenean

GARA | CHISINAU

Nicolae Timofti Moldaviako presidentea kargua uzteko exijitu zuten atzo 20.000 lagunek Chisinau hiriburuan egindako manifestazioan. Izan ere, 1.700 milioi euroko iruzur batean nahastuta dago agintaria eta horren eraginez egin da herrialdeak ezagutu duen mobilizaziorik jendetsuena.

Ustelkeriaren aurkako ekintzaileek ehunka kanpin denda jarri zituzten Chisinau hiriburuko erdigunean atzo, presidentea dimisioa aurkeztu arte bertan jarraitzeko asmoarekin. Joan den ostiralean gauza bera egin zuten, baina hiriburuko etorbide nagusian.

«Garaipena!» oihukatu zuten atzo manifestari batzuek. Beste batzuek hauteskundeak aurreratzeko eskatzen zuten. ¡Dal plataformak (Duintasuna eta Justizia) deitu zuen protestaldia, eta, begiraleen arabera, joan den irailaren 6an egin zena ekarri zuen gogora.

### Inflazioak, gora

Moldaviako bankuen sistematik 1.700 milioi euro desagertu dira, agintariak onartu behar izan zuten. Horrek eragin du herrialdearen barne produktu gordinak %12 behera egitea. Gainera, leu txanpon nazionalaren balioak ere behera egin du, eta, inflazioak, berriz, gora. Herritarren bizi kalitatea kaltetu dute mugimendu horiek.

Egungo agintariak izan zituzten jomugan manifestariak. Europar Batasunarekin harremanak estutzearen aldekoak dira 2012az geroztik Moldavian agintean daudenak. 2014ko azaroaren 30ean egin ziren azken hauteskundeak, Europar Batasunaren eta Errusiaren arteko tentsioa handia zen momentu batean.

Europar Batasunaren alde zeuden indarrek irabazi zituzten hauteskundeak. Galtzaileek iruzurra salatu zuten.

Las encuestas a pie de urna daban a la candidatura liderada por Passos Coelho casi la mayoría absoluta. Quedaba por ver si los resultados

finales hacían posible una coalición izquierdista para poner fin a los recortes. La abstención registrada rondó el 40%.



El primer ministro Pedro Passos Coelho abandona el colegio electoral tras votar, en compañía de su esposa. Miguel RIOPA | AFP

## Gran abstención y victoria conservadora en Portugal

GARA | LISBOA

La candidatura liderada por el aún primer ministro portugués, el conservador Pedro Passos Coelho, venció con claridad en las elecciones legislativas con el 25 % de los votos escrutados. Según los datos oficiales del Ministerio de Administración Interna, la coalición conservadora revalidaría su victoria con un 42% de las papeletas, frente al 31,4% del principal grupo de la oposición, el socialista.

De las cifras conocidas en ese momento se desprendía que continúa en el aire si Passos Coelho revalidará su mayoría absoluta en el Parlamento, ya que se calcula que para lograrlo se necesitan en torno al 45% de los sufragios.

A las 21.00 hora local (22.00 en Euskal Herria), las autoridades habían escrutado 1,3 millones de votos, lo que equivale a una cuarta parte del total.

Estos resultados coincidían también con los sondeos a pie

### LOS DERROTADOS

«Si se confirman los sondeos, el PS no logró sus objetivos: la mayoría en el Parlamento que deseaba», manifestó el director de campaña del PS, Duarte Cordeiro, desde un céntrico hotel de Lisboa.

de urna divulgados por las tres cadenas de televisión lusas, que apuntaban a un triunfo inequívoco de Passos Coelho, con entre el 36,4% y el 43% de los apoyos. De acuerdo con estas mismas fuentes, su principal rival, el socialdemócrata António Costa, obtendría entre el 29,5 y el 35% de los votos.

La coalición conservadora agrupa a los «socialdemócratas» del PSD y los democristianos del CDS-PP, y se encuentra en el poder desde 2011, cuando concurren de forma separada y sumaron casi el 50% de las papeletas entre los dos.

### Sin «indignados»

Portugal pasó en solo cuatro años de ser cuna del movimiento «indignado» a volver a celebrar elecciones con apenas dos formaciones con opciones reales de ganar, reflejo del creciente desencanto.

Las multitudinarias manifestaciones de entonces, convocadas por grupos ciudadanos y desvinculadas de partidos y sindicatos, fueron perdiendo fuerza conforme pasaron los meses y finalmente no se tradujeron en la creación de una alternativa de Gobierno, al menos para los comicios legislativos de ayer. Analistas y politólogos lusos se preguntan por qué en Portugal este ambiente de revuelta no acabó concretándose en una opción concreta, como sí lo hizo en Grecia o en el Estado español, pese a la severa austeridad aplicada en el país como consecuencia del rescate financiero y de la llegada de la troika.

## Gutxienez 17 hildako Niza inguruan uholdeen eraginez

GARA | PARIS

Gutxienez 17 pertsona hil dira Estatu frantseseko hego-ekialdeko Itsas Alpeak departamenduan larunbat gauean eta atzo goizaldean izandako uholdeetan. Agintariak ez zuten atzo arratsaldean hiru pertsonaren arrastorik, Hollande presidentea baiezatu zuenez.

Ekaitz gogorak izan ziren ordu horietan eta Brague ibaiak gainzaka egin zuen. Pierre-Henry Brandet Barne Ministerioako bozeramaileak adierazi zuenez, alerta egoera ezarrita zegoen, baina, hala eta guztiz

ere, aurreikuspen guztiak gainditu egin ziren. Are gehiago, Meteorologia Zerbitzuek emandako datuen arabera, bi hilabete egin duen euri kopuru bera egin zuen gau bakar batean (175 litro ur metro koadroko).

Uholdeen eraginez, 29.000 etxe argindarrak gabe daude. Euriteek arazo handiak eragin dituzte garraiobideetan ere: zenbait tren geltoki gainzaka egon ziren eta Niza eta Cannes arteko autobidea itxita, bi noranzkoetan. Are gehiago, Estatuko tren zerbitzua kudeatzen duen enpresak desplazamenduak geroarako uzteko eskatu zuen.



Bilgailuak urak eramanda gutxienez hiru lagun hil dira. Boris HORVAT | AFP

GARA | PARÍS

«Hemos registrado cerca de 630.000 cruces ilegales de fronteras, al finalizar setiembre», indica Leggeri, quien precisa que Frontex tiene previsto despachar «60 aviones con migrantes ilegales de retorno» en 2015, contra 39 el año anterior. Leggeri hizo estas declaraciones en una entrevista que publicarán hoy lunes varios periódicos regionales.

«Tenemos que limitar el flujo hacia Europa», afirmaba ayer el ministro de Finanzas alemán, Wolfgang Schaeuble, en una entrevista con la televisión ZDF, antes de que se dieran a conocer las nuevas cifras del Frontex. «Europa tiene que prepararse para acoger a gente (...), pero no podemos hacer lo que es imposible», argumenta.

Señala el jefe de Frontex que «los Estados miembros deben comprender que en lugar de desplegar cientos de policías en sus fronteras nacionales, sería mucho más útil que los enviaran a la frontera exterior» de Europa. «Si cada Estado encara la crisis en su región, sin coordinar con sus vecinos, los flujos (de migrantes) seguirán pasando de un país al otro, en detrimento de todos», advierte.

Aunque expresa su satisfacción por el hecho de que el número de efectivos de Frontex en Grecia, ahora menos de 100, se duplicará, sostiene que «si tuviéramos 1.000 ó 2.000 guardias fronterizos europeos para ayudar a las autoridades grie-

# Unos 630.000 migrantes han entrado sin papeles a la UE

Alrededor de 630.000 personas entraron «ilegalmente» en Europa en lo que va de año, según manifestó Fabrice Leggeri, jefe de la agencia de la Unión Europea de vigilancia de fronteras Frontex, en una entrevista con el grupo de prensa francés Ebra.

gas, eso tendría un efecto espectacular sobre la crisis en esa frontera». Cuando los gobernantes europeos planean instalar *hotspots* (puntos calientes) en Grecia e Italia para recibir a los

migrantes y evaluar las peticiones de asilo político, Leggeri recuerda que sólo un «promedio de 39%» de los rechazos son ejecutados efectivamente, principalmente por la negativa de sus

países de origen de volver a recibirlos. «Seamos realistas: si queremos poder reenviar a los migrantes irregulares a sus países de origen, son necesarios lugares de retención, en particular en los hotspots», afirma el jefe de Frontex. Interrogado sobre la puesta en marcha de un cuerpo europeo de guardias fronterizos, cree que eso «no es previsible a medio plazo, y el objetivo es ser eficaces rápidamente».

Destaca la necesidad de «una gestión más integrada de las fronteras, de una red europea de vigilancia de la cual Frontex es la prefiguración. Y prever una capacidad de acción autónoma en algunos casos: por ejemplo, que Frontex pueda intervenir en una crisis sin esperar a que el Estado concernido lo pida».

Sostiene que «la presión migratoria es un desafío a largo plazo» dado que «no veo una solución a corto plazo en Siria ni en el Cuerno de África, ni para la diferencia de desarrollo entre Europa y África».

## Guardias griegos recuperan el cadáver de un bebé

La Guardia Costera griega ha informado de la recuperación del cadáver de un bebé en avanzado estado de descomposición en las costas de la isla de Kos, en el mar Egeo, una de las rutas más utilizadas por los inmigrantes y refugiados que intentan alcanzar la Unión Europea desde Turquía.

Se estima que el bebé era un varón de entre seis y doce meses de edad. Vestía pantalones verdes y una camiseta blanca. El cuerpo fue hallado muy cerca de un hotel de esta zona turística. Por el momento se desconoce su nacionalidad.

Casi 400.000 personas han llegado en lo que va de año a Grecia a través del mar, según el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados. La mayoría han cruzado Grecia hacia el norte camino a Alemania. El pasado 2 de setiembre, Aylan Kurdi, de tres años, murió en el mar camino de Kos. GARA



Varios botes cargados de refugiados se acercaban ayer a la isla griega de Lesbos tras cruzar el mar Egeo.

Aris MESSINIS | AFP



### ALQUILER

**EGIA** Lof bonito de 50m<sup>2</sup>. Habit - salón - cocina, baño. **450€**  
**ERRETERIA** Biteri. Estudio bonito en ático. Ascensor. **450€**  
**AMARA** Morlans. 2 Habit, salón, cocina, baño. Trastero. **750€**  
**ANTIGUO** 2 habit, salón, cocina, baño. Terraza. Amueblado o vacío. **750€**  
**ORIO** Playa. Nuevo. 2 Habit, salón, cocina, baño. Garaje cerrado. Terraza. **800€**  
**PASAI DONIBANE** Alquiler con opción a compra. En la Plaza. Vistas Puerto. **595€**  
**IRUN** 2 Habit, salón, cocina, baño. Ascensor. **600€**

### VENTAS

**AMARA** Isabel II. 55m<sup>2</sup>. 2 Habit, salón, cocina, baño. Garaje opcional. **150.000€**  
**AMARA** Morlans. Habit, salón, cocina, baño. Trastero. Reformado. **190.000€**  
**AMARA** 3 Habit, salón, cocina, baño. Terraza. Ascensor. **215.000€**  
**AMARA** Balleneros. 80m<sup>2</sup>. 3 Habit, salón, cocina, baño. Tximeneta. **270.000€**  
**AMARA** 3 Habit, salón, cocina, 2 baños. Terraza. Sur. Vistas. **295.000€**  
**INTXAURRONDO** 2 Habit, salón, cocina, baño. Entrada propia. **115.000€**  
**ANTIGUO** Apartamento de 46m<sup>2</sup>. Habit, salón, cocina, baño. Ascensor. **180.000€**  
**EGIA** 85m<sup>2</sup>. 3 Habit, salón, cocina, baño. Terraza. Soleado. **259.000€**  
**EGIA** Duque de Mandas. 3 habit, salón, cocina, baño. Balcón. Ascensor. **270.000€**  
**BIDEBIETA GAITARRO** 100m<sup>2</sup>. 3 Habit, salón, cocina, 2 baños. Vistas. 2 Terrazas. **199.500€**  
**MARTUTENE** Exterior. 2 habit, salón, cocina, baño. Soleado. Buen estado. **110.000€**  
**ERRETERIA** Gaztaño. 2 Habit, salón, cocina, baño. Exterior. Calefacc **99.000€**  
**ERRETERIA** Zamalbide. Piso con terraza de 15m<sup>2</sup>. 2 Habit, salón, cocina, baño. Terreno. **125.000€**  
**SAN JUAN** Piso de 98m<sup>2</sup>. Gambara de 23m<sup>2</sup>. Balcón. En la parte Vieja. **155.000€**  
**LEZO** 2 Habit, salón, cocina, baño. Terraza. Soleado. **120.000€**  
**USURBIL** Duplex precioso nuevo. Terraza hermosa. Impecable. **199.000€**  
**ZARAUZ** Duplex de 95m<sup>2</sup>. Vistas a la playa y mar. Ascensor. **268.000€**

### LOCALES Y PABELLON EN VENTA

**USURBIL** Pabellón de 2.000m<sup>2</sup> con dos entradas grandes para camiones.

POR DEMANDA PRECISAMOS PISOS EN VENTA Y ALQUILER

Avda Felipe IV, 4. DONOSTIA.

☎ 943 446 166

El miércoles declara Guillermo Zapata como imputado por «humillación a las víctimas» a causa de unos tuits. El auto de tres jueces conservadores que obligan a la citación del edil madrileño supone incrementar el poder de lobbys como Dignidad y Justicia.

**G**uillermo Zapata, concejal de Ahora Madrid, declarará el miércoles ante el juez de la Audiencia Nacional española, Santiago Pedraz, acusado de «humillación a las víctimas» a cuenta de unos tuits escritos en 2011 y descontextualizados en el momento en el que tomó posesión del cargo. Finalmente se impone la visión de Dignidad y Justicia, el lobby dirigido por Daniel Portero (hijo del fiscal Luis Portero, muerto en atentado de ETA) y el edil tendrá que someterse, al menos, al paseillo frente a la renovada sede del tribunal de excepción, que ahora vuelve a Génova. En un principio, el magistrado no vio ningún indicio de delito. No en vano, los mensajes hacían referencia a Irene Villa, víctima de una acción de la organización armada, y esta había dejado claro que no se sentía ofendida. La respuesta explícita no bastó ni a Dignidad y Justicia ni a la Fiscalía, que recurrieron. La sección segunda de la Sala de lo Penal estimó la apelación y ahora Zapata tendrá que declarar incluso contra el criterio de la víctima a la que supuestamente ofendió. Un «todo-por-la-víctima-pero-sin-la-víctima» que termina reforzando lobbys como el de Portero, dedicado casi exclusivamente a interponer querellas y pedir prohibiciones, además de ejercer como acusación popular en juicios políticos. No solo es el «caso Zapata», sino la entrega de la representatividad de un colectivo heterogéneo a grupos con profundas motivaciones políticas.

El auto por el que los magistrados Julio de Diego, Concepción Espejel y Enrique López revocan la decisión de Pedraz no tiene desperdicio. «El perdón de una víctima en concreto, aun la víctima aludida, más allá del ejemplo de generosidad desplegado por la misma, puede no tener relevancia», ya que, según considera, el bien jurídico objeto de protección «no solo es el honor individual de una víctima en concreto, que lo puede ser, sino la dignidad de las víctimas del terrorismo y sus familiares como colectivo». Es decir, que una persona puede no considerarse humillada pero terminar siendo representada en un juicio por un colectivo que piensa lo contrario y cuya opinión prevalece. Terreno abonado para la acción de grupos como Dignidad y Justicia y que no se aplica a casos como el de Pilar Manjón, amenazada e insultada desde la órbita del PP.

#### MAGISTRADOS AFINES A GÉNOVA

No se puede olvidar que fue el lobby que dirige Portero el que inició las acciones legales contra Zapata. Los tuits, que habían sido es-



## LA AN REFUERZA AL LOBBY DE VÍCTIMAS FRENTE AL CRITERIO DE OTRAS VÍCTIMAS

#### REPORTAJE



Alberto PRADILLA

critos en 2011 en el contexto de una conversación sobre los límites del humor, pasaron desapercibidos hasta el día en el que el concejal tomó posesión y Manuela Carmena se hizo con la Alcaldía de Madrid. A partir de ese día, un reguero de mensajes comenzó a construir el escándalo que terminaría dejando a Zapata fuera de la concejalía de Cultura. No fue suficiente para Portero, quien por cierto cerró la lista que el PP presentó en Durango en las municipales de mayo. El responsable de Dignidad y Justicia presentó una querrela en la Audiencia Nacional y obligó a la Fiscalía a que siguiese sus pasos. Ni la carta de la propia Irene Villa señalando que no se había sentido ofendida ni las disculpas públicas de Zapata tuvieron efecto en un colectivo que pasa el día entre querellas.

No es casualidad que entre los jueces que quieren ver imputado al concejal madrileño estén Concepción Espejel y Enrique López. Ambos están recusados en la causa sobre los «papeles de (Luis) Bárcenas» por su cercanía ideológica hacia el PP y forman parte del bloque más conservador dentro de la Audiencia Nacional. Con su decisión persigue varios objetivos: por una parte, obligan al edil a la «pena de telediario», es decir, verse desfilando como imputado por «humillación a las víctimas». Por la otra, tienen un gesto con los lobbys vinculados a determinadas víctimas, antes muy cercanos al PP pero actualmente en una posición que varía entre la distancia y la abierta hostilidad.

Más allá del «caso Zapata», que previsiblemente tendrá el mismo recorrido que la

querrela contra el humorista Facu Díaz por una parodia en «Tuerka News», el auto de la Sección Segunda viene a reforzar el poder de determinados colectivos de víctimas. Un fenómeno que les convierte en arietes del mcCarthyismo y les erige en representantes de un grupo muy diverso sin siquiera señalar cuántas personas forman parte de la organización. La clave aquí está una cuestión: ¿a cuántas personas representa Dignidad y Justicia? ¿Cuántas de las personas asociadas son víctimas de ETA? ¿Su opinión política debe prevalecer sobre la de la persona directamente afectada? Hasta ahora, la apelación a la tercera persona del plural, «las víctimas», ha servido para construir un bloque monolítico en torno a asociaciones como la AVT o Dignidad y Justicia. Sin embargo, esto empieza a cambiar. Por un lado, porque la mayoría de afectados por la violencia de ETA no pertenece a ninguno de estos lobbys. Por otro, porque cada vez más se sienten incómodos con este uso político.

El auto de Espejel y sus compañeros supone marcar línea en un momento en el que la «humillación a las víctimas» se ha convertido en mecanismo para la persecución política, tanto en Euskal Herria como en otros puntos del Estado. Hay que recordar, por ejemplo, que la querrela interpuesta contra Facu Díaz venía en un archivo bautizado como «demanda Podemos». Si las bases jurídicas que proponen los jueces conservadores se imponen, el lobby tendrá todavía más argumentos para ejercer presión. Un papel que no gusta a todas las víctimas y que el PP utiliza según sus intereses.

Manifestación realizada en Madrid a convocatoria de la AVT contra la no aplicación de la Doctrina Parot.  
Gerard JULIEN | AFP



Un ciudadano sirio observa los destrozos causados por los bombardeos en Duma, área controlada por los rebeldes. Abd DOUMANY | AFP

## Al-Assad sostiene que si Rusia no tiene «éxito en Siria, la región se destruirá»

El presidente sirio, Bashar al-Assad, sostuvo que si Rusia no tiene «éxito» en su intervención militar en Siria «la región se destruirá».

Arremetió contra los bombardeos de la coalición liderada por EEUU porque, según dijo, han contribuido a «expandir el terrorismo».

GARA | DAMASCO

En una entrevista concedida ayer a la televisión iraní Jabar, el presidente sirio, Bashar al-Assad, consideró que «la coalición entre Rusia, Irán, Irak y Siria debe tener éxito, de lo contrario, la región se destruirá».

«Irán y Rusia han sufrido distintos tipos de terrorismo. Cuando estos países se unen y luchan contra él con militares y colaboran en áreas de seguridad e información, esta coalición, sin duda alguna, logrará resultados reales en el terreno», asegu-

ró. En opinión de Al-Assad, la ofensiva aérea iniciada en verano de 2014 por la coalición internacional liderada por Estados Unidos ha sido «contraproducente». «Solo ha servido para que el terrorismo se expanda geográficamente», sostuvo.

Cuestionó la capacidad de EEUU y sus aliados para derrotar al Estado Islámico. «Fueron ellos quien lo crearon con sus políticas hacia la región. Un Estado que apoya al terrorismo no puede luchar en su contra», dijo.

También cargó contra los países europeos, «que han seguido

SOBRE REFUGIADOS

**Al-Assad calificó de «dolorosa» la huida de miles de sirios hacia Europa. «Con una mano los europeos están disparando y con la otra les están tirando comida. Eso es lo que está haciendo Occidente», manifestó.**

las órdenes del maestro norteamericano». «La mayoría de los líderes del Estado Islámico en Siria e Irak son europeos», subrayó. Criticó la implicación de Turquía y Arabia Saudí, negándose a «recibir consejos» de quienes «han creado brechas insalvables en la sociedad turca» y «son el peor ejemplo de democracia y derechos humanos del mundo», en alusión a Riad.

Descartó cualquier tipo de colaboración con Occidente: «Ya no podemos tomarnos en serio sus declaraciones, sean positivas o negativas».

GARA | WASHINGTON

El polémico precandidato republicano a la presidencia Donald Trump argumentó que la región de Oriente Medio sería más estable si Muamar Gadafi y Saddam Hussein estuvieran todavía en el poder.

«Puedes plantearlo. Si te fijas en Libia, mira lo que hemos hecho. Es un lío (...). Si miras al Irak de Saddam Hussein, si miras lo que hicimos allí, es un lío. Es lo

## Trump asegura que con Hussein y Gadafi la región sería «más estable»

mismo en Siria», dijo en declaraciones a la cadena de televisión NBC. A la pregunta sobre si la región sería más estable con Gadafi y Hussein en el poder, el multimillonario respondió con un contundente «por supuesto que lo sería». Remarcó que am-

bos países árabes «se han convertido en un desastre».

No es la primera vez que Trump, que se opuso a la guerra de Irak impulsada por el expresidente George W. Bush, genera polémica con sus declaraciones sobre política exterior. La sema-

na pasada contradujo la postura oficial de Washington y defendió la intervención rusa en Siria aunque fuera para apoyar al presidente sirio, Bashar al-Assad. E incluso llegó a decir que si cae Al-Assad, quien lo sustituya será mucho peor.

## MSF abandona Kunduz tras el letal ataque aéreo a su hospital

GARA | KABUL

Médicos Sin Fronteras (MSF) evacuó a su personal de la ciudad afgana de Kunduz, un día después de la muerte de 22 personas en el bombardeo de su hospital. El secretario de Defensa estadounidense, Ash Carter, admitió bombardeos estadounidenses en la zona y prometió una investigación «transparente».

El cierre del centro de MSF es un duro golpe para la población civil de Kunduz, que sufre las consecuencias de los combates entre el Ejército afgano y los talibanes, que se disputan el control de esa gran ciudad del norte de Afganistán. El hospital era el único capaz de tratar a los heridos graves en la región.

El director general de MSF, Christopher Stokes, volvió a exigir «una investigación exhaustiva y transparente» a cargo de un organismo internacional independiente.

Según el director de operaciones de esta ONG, Bart Janssens, los bombardeos continuaron «durante más de 45 minutos» después de que la ONG indicara a los ejércitos afgano y estadounidense que su establecimiento había sido alcanzado por los primeros proyectiles.

Reiteró que transmitió las coordenadas GPS de su hospital a «todas las partes» implicadas en el conflicto. En el momento del bombardeo, había 100 pacientes y 80 miembros del personal, afganos y extranjeros.

El portavoz del Ministerio de Salud afgano, Wahidullah Mayar, criticó la justificación del bombardeo al hospital por la supuesta presencia de talibanes en su interior, extremo negado el sábado por MSF. «Cualquiera que fuera la situación, va en contra del derecho internacional humanitario bombardear un hospital repleto de personal médico y pacientes», afirmó.

e:

## Ekonomia

EUSKAL EKINTZAILEEN ERDIAK AURREZ  
BESTE ENPRESAREN BAT ABIARAZI DU

The South Summit ekimenak ekintzailetza mapa osatu du bere lehiaketara aurkeztu diren enpresa berrien datuak kontuan hartuta. Arabari, Bizkaiari eta Gipuzkoari dagokionez, ekitea erabakitzen duten emakumeen kopurua Estatu espainoleko altuena da.

**E**uskal ekintzaileen profila unibertsitate mailako ikasketak dituen 35 eta 44 urte bitarteko gizonarena da. Hori dio The South Summit enpresa berrien inguruko batzarrak osatu duen ekintzailetza mapak. Ekimen horren baitan egiten duten lehiaketara aurkeztu diren Hego Amerikako, Europa hegoaldeko eta Mediterraneoko 1.800 *startup*-en –teknologian oinarritutako enpresa berritzaileak– datuetan oinarrituta egin dute azterketa. Horietako %3 Araba, Bizkai eta Gipuzkoakoak dira. Nafarroakoak kopuru askoz murriztagoa direnez, ez dute haien datuen berri eman. Herrialde edo eskualde bakoitzeko negozio berri guztiak kontuan hartzen ez badituzte ere, emaitzek balio dute egoeraren gutxi gorabeherako irudia marrazteko.

Iazko datuekin alderatuta, gizonen kopurua gehiago izaten jarraitzen dute, %74 baitira. Hala ere, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako emakume ekintzaileen kopurua, %26, Estatu espainoleko altuena da, eta batez bestekoa baino 9 puntu altuagoa. Adinari dagokionez, aldiz, hiru herrialdeotako ekintzaileak batez bestekoa baino zaharragoak dira: ia erdiak, %44, 35 eta 44 urte arteko adina du. Nahiz eta datuak antzekoak izan, prestakuntzan ere beharago daude: 10etik 8k unibertsitate edo graduondoko ikasketak egin ditu –Europar %89k eta Estatu espainolean %90ek–.

Enpresa sortzea erabaki zutenen ibilbideari erreparatuta, %75ek aurretik besteren kontura lan egiten zuten, %10 ikasleak ziren eta lanik gabe zeudenen kopurua ia zero da. Ikerketaren arabera, «datu honek agerian uzten du ekintzailetza hausnartutako erabakia dela, ez langabeziari aurre egiteko aukera». Erabakia hartzeko garaian, negozio aukera edo izaera ekintzailea aipatu dute hiru herrialdeotako partaideen %100ek. Gainera, 10etik 6k diote *startup* bat sortzea betiko nahia izan dutela; %30ek, aldiz, proiektuan sinesten dutelako egin dute, eta %10ek ibilbide profesionala aldatzeko.

Kontuan hartzekoa da aurrez beste negozio bat martxan jarri zuten ekintzaileen kopurua. Izan ere, *startup* baten buru direnen erdiak egungoa baino lehenago beste bat abiarazi zuten. Batzuek, gehiago ere bai –%20k batez beste hiru–. Aurreko proiektu horien erdiak porrot egin zuten, eta, aurrera ateratakoen artean, %20 arrakasta zutela saldu zituzten sortzaileek. Aztertutako *startup*-ek nagusiki Internet eta mugikorren alorrean dihardute, eta erdiak baino gehiagok 1 eta 3 urte arteko ibilbidea du. Langile kopuruak hazten jarraitu du eta martxan diren enpresa berrien 10etik ia 7k 2 eta 10 lagun arteko lantaldea dute. Horrez gain, %24k 150.000 euro inguru fakturaztea aurreikusten dute.

Etorkizunari begira, erronka nagusia berriro ere finantzazioa lortzea da, nahiz eta ezagutzera emateak zein bazkide estrategikoak aurkitzeak ere gero eta garrantzi handiagoa izan. Helburuei dagokienez, ordea, hiru herrialdeotako enpresa berrien kasuan finantzazioak eta *partner* estrategikoak aurkitzeak garrantzi bera dute, %79. Jarraian, ezagutzera ematea aipatu dute enpresarien %68k.

**Enigma eta Fuvex, finalean**

The South Summit lehiaketak aukeratutako ehun *startup* berritzaileenak Madrilgo Las Ventas zezen plazan izango dira asteazkenetik ostiralera bitartean. Horien artean Enigma eta Fuvex nafarra. Lehenak, telefono eta bideo deien pribatasuna zaintzea du xede. Kaosaren teoriaraino oinarritutako algoritmo bat erabiliz edozein aplikazioren informazioa zifratzen du, modu seguru eta eraginkorrean erabiltzeko. Bigarrena, berriz, aire nabigazioaren alorreko enpresa da. Drone eta tripulaziorik gabeko ibilgailuak egiten ditu. Egun, HeliKar edo auto hegalaria gara-

**ERREPORTAJEA**

**Maitane  
ALDANONDO**  
Donostia

tzen ari da. Proiektuaren lehen fasean daude: nekazaritza lanetan erabilgarri izango den prototipoa.

Madrilen izango diren ekintzaileek euren enpresari lagun diezaioketen eragileekin elkarlanean aritzeko aukera izango dute. Finalera sailkatutakoek, gainera, beren proiektua epaimahaiari aurkeztuko diote. Inbertsore, enpresa eta ekintzaileek osatutako bätzordeak 30 proiektu hautatuko ditu lehenik, eta, ostean, ostiralean, bost irabazleak izendatuko ditu. Garaileek finantzazioa, hitzarmen estrategikoak egiteko aukera edota nazioarteko zeko laguntza jasoko dute, besteak beste.

**THE SOUTH SUMMIT,  
EUROPAKO ETA  
LATINOAMERIKAKO  
EKINTZAILEEN ZUBIA**

The South Summit Spain Startup, IE Business School eta INCYDE Fundazioak antolatutako ekimena da. 2012an Maria Benjumea antolatzaileak *startup*-en, enpresen eta inbertsoreen arteko harremanak estutzeko Spain Startup & Investor Summit ekimena abiarazi zuen. Iaz, eragin esparrua zabaldu zuen, Europa hegoaldeko eta Latinoamerikako ekintzaileak ere hartuz, eta The South Summit izatera pasatu zen. Biltzarrean, berrikuntzaren alorreko nazioarteko adituek sektore nagusiak, erronkak eta joerak aztertzen dituzte. Halaber, berrikuntzan interesa duten inbertsoreen eta hazteko baliabideak behar dituzten ekintzaileen arteko elkarlana sustatzen du.

The South Summit lehiaketak aukeratutako ehun «startup» berritzaileenak Madrilen izango dira asteazkenetik aurrera. Irudian, iazko irabazleak. GARA





**IBAI  
AGIRRETXE  
AGIRREBEÑA**

(Goian bego)

**GORKAren LANKIDEAK**

Errezilen, 2015eko urriaren 5ean.

**IBAI AGIRRETXE  
AGIRREBEÑA**(Maria Jesus Salsamendi Errezilgo  
alkate ohia eta egungo zinegotziaren biloba)*Sinesten zaila izanagatik  
bizitzak Aurrera darrai  
eta saminak urratu arren  
beharko genuke jarrai.  
Zeure zenuen bizipoz hura  
ez dugu inoiz galdu nahi  
zinen bezala irri batekin  
maiteko zaitugu Ibai.*Hileta, urriak 5, **18:30ean**, Errezilgo Martin Deunaren Parrokian. **17:15etik  
17:45era**, Azpeititik igotzeko autobus zerbitzuak anbulategi aurrean. Hileta ondoren  
itzultzeko autobusak ere jarriko dira.**ERREZILGO UDALA**

Errezilen, 2015eko urriaren 5ean.

**IBAI AGIRRETXE  
AGIRREBEÑA***Gertaera hau barneratzea  
Etzaigu egingo errez  
Zergatik Ibai bizitza eten  
Tragediaren indarrez  
Maitasun hitzak indartsu dira  
Hori bagenekien aurrez  
Bete ditzagun inguru denak  
Ibai haurran irribarrez***EZUITZAKO SENDIA**Oharra: Hileta, GAUR, ASTELEHENA, **18:30ean**, Errezilgo parrokian

Errezilen, 2015eko urriaren 5ean.

**ROSANA  
BASAURI SAGARNA**

(Goian bego)

**Galdakaon hil zen, 2015eko urriaren 3an, 50 urte zituela,  
Elizakoak eta Aita Santuaren Bedeinkapena hartu  
ondoren.**Haren senarra: Jon Armendia Urizar; seme-alabak: Iñaki eta Ane Miren Badiola,  
Irati; ezko ama: Teresa Urizar (Juan M<sup>o</sup> Armendiaren alarguna); anaia: Gaizka eta  
Oiber Frias; ezkon anai-arrebak: Bego eta Juanjo, Lourdes eta Jesus, Josemi eta  
Karmele; osaba-izebak, ilobak, lehengusu-lehengusinak eta gainerako ahaideak.Haren animaren alde otoitz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitezte GAUR,  
ASTELEHENA, hilak 5, **arratsaldeko SEIETAN**, Axpe-Atxondoko San Juan Bautis-  
ta parrokian eliz parrokian egingo den hiletara. Guztioi eskerririk asko aldeztu  
aurretik.**2015eko urriaren 5ean.**Oharra: Arrate beilatokia (Berriz) GAUR, ASTELEHENA, 11:00etatik 13:00etara  
eta 15:30etik 17:00etara.**XUXA URKIA ARANA***Jakin ezazu  
hemen gaituzula, alboan,  
zu zarela  
gure eguzkia zeruan  
zu, gure ipar izarra gau ilunean.  
Kale itxi batean  
hegoak ematen dizkiguna.  
Zauden lekuan zaudela,  
badakigu beti  
gurekin egongo zarela.  
Ez gaituzula sekula utziki.  
Eta ezta guk zu ere.  
Ametsetan  
ikusiko dugu elkar.***AMA ETA ETXEKOAK**

Oartzun, 2015eko urriaren 5ean.

**Eskelak 21.30ak arte  
jasotzen dira****harrera@gara.net** e-mailean  
edo **943 317 396** faxean

Baieztatzeko, deitu 943 316 999 telefonora



# Kirolak

ATHLETIC

## Dicho y hecho

Un oxigenado once rojiblanco remonta con solvencia a un conjunto ché menor, afinando la «pericia» cara a gol que le pidió Valverde.

Joseba VIVANCO

Victoria balsámica, tres puntos que deben servir de rampa de despegue para en adelante mejorar en la tabla clasificatoria, San Mamés que se divirtió en una bochornosa tarde de viento sur y no tuvo que llegar al pitido final con agobios en el marcador... Y Ernesto Valverde que sale reforzado tras este triunfo. El técnico rojiblanco dispuso un once de refresco con diez cambios con respecto al de Alkmaar; solo repitió Laporte, que por lo que se ve está sobrado de todo y ayer lo adornó con un gol. Por contra, Nuno Espírito presentó

un equipo ché en el que repetían hasta ocho jugadores que venían de desgastarse el martes en el duro partido de Champions en Lyon. Y la actitud de unos y otros se notó en la segunda mitad, donde todo se decidió y el Valencia pareció un conjunto anodino, sin reacción, superado por unos leones encomendados en ese periodo a Aduriz y Raúl García, con el permiso de Susaeta, para sentenciar en dos jugadas dignas de aprovechar de reboninar. Valverde les reclamó 'pericia' cara a gol y se la dieron.

Txingurri hablaba en la previa de que la presión era la misma que ante cualquier partido. Una

### LAPORTE, GOL CIEN

El gol número 100 en el nuevo San Mamés lo hizo Aymeric Laporte; Mikel San José anotó el primero. De ese centenar, 57 han sido en la portería norte y 43 en la del fondo sur. De ellos, 36 de Aduriz, 10 de Mikel Rico.

### ADURIZ, 11 GOLES

Aduriz suma y sigue. Ha participado desde la temporada 2013-14 en 51 goles, entre propios y asistencias, solo superado en la Liga por Ronaldo, Messi, Benzema y Bale. Este curso suma ya 11 goles, la mitad de los de su equipo.

de esas declaraciones a título de inventario. Porque nadie duda de que Valverde respiró hondo al final del partido, lo mismo que sus jugadores que, dicho sea de paso, como dijo también su entrenador el sábado, nunca agacharon la cabeza. Incluso si Negredo hubiera atinado al inicio de la segunda mitad en su mano a mano con Iraizoz, el Athletic hubiera sido capaz de haber dado la vuelta al marcador. Por intensidad y convencimiento y porque el miedo que da este Valencia es relativo.

Viento sur en San Mamés empujado por una borrasca atlántica informaba el parte de Euskal-

| ATHLETIC | VALENCIA |
|----------|----------|
| 3        | 1        |

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1 Iraizoz .....6p    | 24 Jaume .....5p    |
| 10 De Marcos.....5   | 2 Cancelo.....6     |
| 16 Etxeita.....5     | 5 Mustafi.....6     |
| 4 Laporte.....7      | 3 Vezo.....5        |
| 24 Balenziaga.....5  | 6 Orban.....5       |
| 6 San José.....5     | 18 Javi Fuego.....5 |
| 7 Beñat.....8        | 10 Parejo.....6     |
| 14 Susaeta.....6     | 21 André Gomes 6    |
| 30 Williams.....6    | 8 Feghouli.....5    |
| 22 Raúl García.....7 | 16 Bakali.....5     |
| 20 Aduriz.....7      | 7 Negredo.....4     |

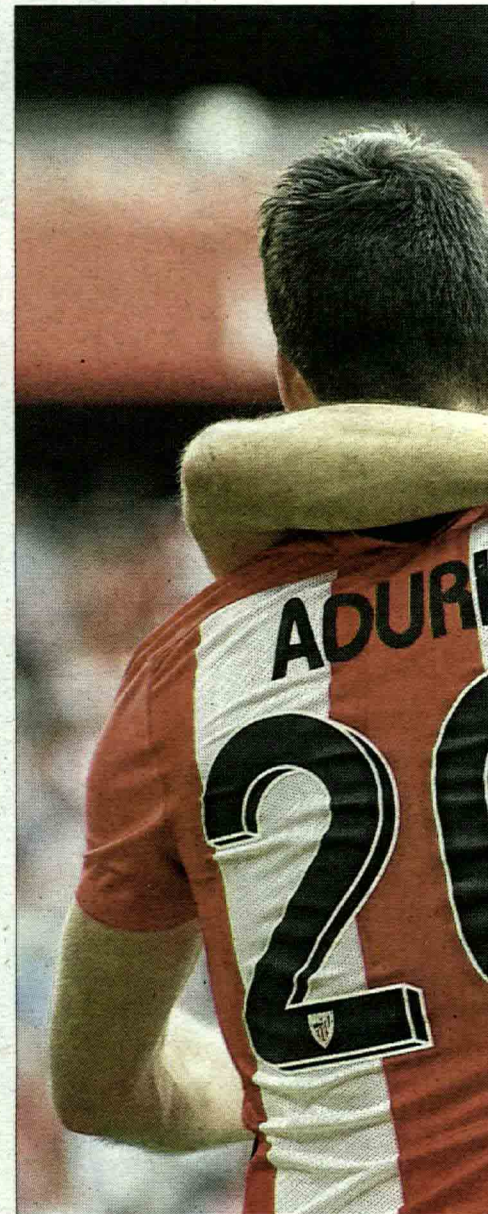
#### Sustituciones:

|                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 25 S.Merino por Williams m.69...5p  | 9 Alcácer por Negredo m.65...5p    |
| 5 Eraso por R.García m.82...sc      | 20 R.de Paul por Bakali m.65.....6 |
| 17 Mikel Rico por Beñat m.86.....sc | 17 Rodrigo por André G. m.82...sc  |

**Árbitro:** Estrada Fernández (col. catalán)  
5 Señaló tarjeta amarilla a Cancelo (min. 57), Feghouli (Min.57), Orban (min.60)

**Goles:** 0-1, m. 21: Parejo, de libre directo, desde un vértice del área grande. 1-1, m.34: Laporte de cabeza en el segundo poste, a saque de un córner. 2-1, .60: Susaeta por bajo tras pase de Aduriz. 3-1, m.68: Aduriz cruza asistido por Raúl García.

**Incidencias:** Txetxu Rojo hizo el saque inicial en medio de una gran ovación, ante un San Mamés casi lleno.



Dos imágenes que resumen el peso que se quitaron de encima con la victoria algunos de los protagonistas de ayer.

Monika DEL VALLE | ARGAZKI PRESS

met a la misma hora del partido, alguna bolsa de plástico sin rumbo fijo sobre el césped, mal augurio pensó el más pesimista. El himno atronó esta vez por meganofia a todo tren, en honor al autor de la letra del mismo Antton Zubikarai, fallecido esta semana. Emotivo homenaje al gran Txetxu Rojo y su zurda. Abajo, el once-tipo que todo aficionado tiene en mente, incluido un Williams que promete y mucho esta temporada. Enfrente, un Valencia en horas bajas. En juego, más que tres puntos.

Los leones salieron enchufados, con la siesta ya echada, y en cinco minutos ya habían rematado con peligro hasta tres veces en tanto los chés no daban señales de vida ante Iraizoz. Beñat, Raúl García, Williams por dos veces, hasta que el Valencia avisó con un par de disparos lejanos que Gorka atajó. No pudo en cambio con el libre directo delineado por Parejo desde un vértice del área grande, gracias a una falta precedida de otra posible a Balenziaga en el área contraria y no señalada. Una jugada que metió en el choque a una grada expectante y que ya no iba a perdonar una al colegiado.

Susaeta y Williams intercambiaron bandas, Beñat maniobra-



Txetxu Rojo recibió el calor de la afición. ATHLETIC-CLUB.NET

ba con soltura, Laporte emergía desde atrás siempre que veía pasillo, un par de disparos sin premio y el córner que precedía al empate. Duelo en OK Corral dentro del área entre unos y otros, Negrodo que prolonga la pelota sin querer en el primer palo y en el segundo el de Agen que remacha de cabeza. Como diría Woody Allen, el ochenta por ciento del éxito consiste en estar allí. Como Laporte ayer.

Curiosamente, cuando mejor estaba el Athletic, llegó el gol valencianista, y cuando más controlado tenían el juego los chés tras adelantarse, llegó la igualdad local. Un tanto que volvió a centrar a un Athletic cuyo mayor daño radicaba en no dejar que los levantinos tuvieran la pelota. Y ese último cuarto de hora no se la dejó. Equilibrio en el marcador a vestuarios que casi se rompe a la vuelta cuando un clamoroso despiste de los centrales bilbainos deja a Negrodo ante Iraizoz, sin que acierte a culminar lo que parecía un gol cantado. Resopló San Mamés y no de calor. Minutos iniciales de indecisión en los rojiblancos, una mano providencial de Iraizoz y un corte más oportuno aun de De Marcos dieron paso a una doble ocasión malograda por Aduriz en el área pequeña.

El Athletic apretaba y el Valencia sufría el desgaste. Y en eso llegaron los dos minutos de un estajanovista Susaeta. En uno cargó con dos amarillas a sendos jugadores chés y al siguiente definió ante el meta Jaime con la 'pericia', que diría Valverde, que se le exige al de Eibar. Y eso que lo que no tiene desperdicio es la jugada al completo. Iraizoz saca en largo, Raúl peina, Aduriz se la lleva, cede de espaldas a Susaeta que se cruza hacia dentro del área y final feliz.

Un tanto que reforzó las aspiraciones de un Athletic dirigido por Beñat y que sentenció al Valencia poco después con el gol marca de la casa, de Aduriz, aunque la mitad del mérito fue de Raúl García, su carrera desde el círculo central, su asistencia al cambio de orientación del 'zorro' y el donostiarra que suma y sigue. De ahí al final, veinte minutos por delante, San Mamés despidió con una ovación a Williams que no se paga con dinero, se puso en pie para despedir al mejor hombre del partido, Beñat, y aguantó sin agobios un marcador holgado ante el que el Valencia nada pudo.

Dicho y hecho. El Athletic mira con optimismo más allá del parón liguero, Ernesto Valverde calla bocas al menos durante un par de semanas... Zabaldu dai-gun guztiok, Irrintzi alaia... Athletic, Athletic...

## «Hay que arriesgar para ganar partidos», zanja Valverde sobre rotar

Muy satisfecho. Así compareció Ernesto Valverde tras la victoria, la cual no dudó en calificar de «fundamental». El técnico rojiblanco asumió que «era un partido mucho más que importante, éramos conscientes de la importancia de estos tres puntos porque si no los sumas te metes en una situación complicada, vas toda la primera vuelta renqueando y se enrarece el ambiente» especialmente contento por haberse repuesto, además, al gol de Parejo. «Ha sido un partido difícil. Pero cuando remontas tiene un valor especial. Ellos han hecho un golazo, habíamos empezado muy bien y lo hemos acusado. Hemos tenido que ir contracorriente, hemos desajustado la presión, pero a raíz del empate hemos vuelto a coger el control del partido». Valverde no evitó referirse a las debatidas rotaciones y volvió a defender sus decisiones. «No tiene que ver tanto con el desgaste físico, sino con la disposición mental hacia el partido importante de la semana. Para ellos el partido de Champions era fundamental y para nosotros, en cambio, este partido lo era todo. Merecimos ganar el jueves, pero es lo que me toca. Tomar decisiones... pero hay que arriesgar y yo arriesgo para ganar los partidos», dejó claras sus prioridades. El técnico aplaudió a jugadores como Susaeta o Laporte, «que están a un grandísimo nivel» destacó, y de Beñat «es el jugador que es, tiene la mentalidad que tiene, muchas veces el juego gira alrededor de él». Y de Aduriz y Raúl, «los buenos se compenetran bien». J.V.



## REAL SOCIEDAD

# Menos puntos de los esperados

Los blanquiazules han sumado una victoria en siete partidos que parecían propicios y están empatados con el Levante, en descenso.

Joseba ITURRIA

La Real cerró el sábado con una derrota en La Rosaleda el primer bloque de siete partidos que sus aficionados esperaban con optimismo para comenzar bien la Liga y llega al segundo parón con la misma puntuación que el Levante, en zona de descenso.

A pesar del gran esfuerzo realizado por el club para satisfacer las peticiones de Moyes con la plantilla más cara de su historia con diferencia y de que apenas ha tenido las bajas importantes de Zaldúa y la de Iñigo Martínez en dos partidos, solo se han logrado seis puntos y una victoria.

Moyes quería un equipo que ganara partidos y las victorias no han llegado. Tiene razón cuando dice que la Real ha merecido más puntos, pero no cuando se recurre a la mala suerte porque no ha habido jugadas que se puedan atribuir a la desgracia. El fútbol es un juego de aciertos y errores y la Real no ha estado más acertada que sus rivales e incluso se ha visto favorecida por los arbitrajes con la no señalización de penaltis en Granada y en el derbi de Anoeta, que en este caso suponía la expulsión de Asier Illarramendi.

Moyes ha apostado por un equipo con jugadores muy ofensivos en el primer bloque de partidos que le enfrentaba ante rivales de poca calidad técnica -solo ha jugado contra uno

de los siete primeros clasificados- y esa apuesta no se ha visto traducida en resultados. Curiosamente con esos jugadores ha concedido pocas ocasiones salvo en el primer tiempo del Villarreal y el mal comienzo de Iñigo Martínez en La Rosaleda.

Pero a veces los problemas en ataque pueden comenzar en el trabajo defensivo porque, con Canales como un segundo delantero, dos jugadores con el talento de Illarramendi y Pardo tienen que someterse a un gran sacrificio defensivo para enfrentarse generalmente a tres centrocampistas y eso les impide participar más en la creación. Es un lujo para la Real que su pivote más defensivo le haya costado diecisiete millones de euros.

En ataque Agirretxe ha logrado cinco de los seis goles de su equipo en 366 minutos que ha jugado tras estar en el banquillo los primeros 250 en los que su equipo no marcó.

## El calendario se complica

David Moyes tiene dos semanas para solucionar los problemas que han impedido ganar más partidos a la Real y afrontar un segundo bloque de cuatro partidos antes del siguiente parón en el que llegarán a Anoeta dos buenos equipos como Atlético de Madrid y Celta y se rendirá visita a dos campos de conjuntos situados en zona de descenso como Levante y Las Palmas.



Illarramendi, Agirretxe y Diego Reyes protestan por una acción que Del Cerro Grande sancionó con tarjeta en Málaga. LOF

La Real deberá reaccionar en este bloque porque el final de la primera vuelta, y luego el de la temporada, será complicado con enfrentamientos contra Sevilla, Barcelona, Eibar, Getafe, Villarreal, Real Madrid, Rayo y Valencia. Los blanquiazules han sumado buenos resultados en las últimas temporadas en casa ante los grandes, pero lo normal es que en esos partidos cueste más lograr victorias y por eso duele más no haber podido aprovechar el comienzo para coger puntos y confianza.

## → Apuntes

### Entrenamiento esta tarde en Zubieta

La Real regresó ayer de Málaga, hoy se entrena a las 16.00 a puerta abierta en Zubieta y mañana lo hará en Azkoitia a las 11.00 en Txerloia. El miércoles o jueves está previsto un partido entre jugadores de los dos primeros equipos.

### Primera derrota del juvenil en el campo del Aurrera

El primer juvenil rompió su racha de cuatro victorias con una derrota en el campo del Aurrera de Gasteiz (2-1) que no le impide seguir como líder de su grupo de la División de Honor con dos puntos sobre Athletic y Eibar.



## EIBAR

# Una versión mejorada del debut

GARA

La primera vuelta del Eibar sorprendió al mundo del fútbol la temporada pasada, con unos números inapropiados para un debutante en la categoría. Un año después, en su nuevo intento de permanencia, sus cifras son aún mejores.

No en vano este Eibar ha sumado en siete jornadas casi la cuarta parte de los puntos que necesitará en mayo para salvarse. Doce puntos en siete partidos, que le asientan en la zona

noble de la clasificación, frente a los nueve del curso pasado a estas alturas.

Lo más sorprendente del equipo de José Luis Mendilibar es su buen rendimiento a domicilio. No conocen la derrota lejos de Ipurua los azulgraneros, que han saldado sus cuatro desplazamientos con dos empates y dos victorias. Y con siete goles marcados. El curso pasado, el reparto de puntos fue más parejo, con cinco en casa y cuatro a domicilio a estas alturas. Además, el equipo de Gaizka Garitano

había encajado una derrota más, precisamente en Ipurua, donde sufrió para sacar sus partidos adelante, incluso en su destacable primera vuelta.

No es la única diferencia. Los ocho goles que había marcado el Eibar la campaña pasada a estas alturas habían tenido ocho autores diferentes. Este curso son ya cinco los futbolistas que han mojado pero el nombre del goleador del equipo parece empezar a definirse: Borja Bastón, que ha marcado cuatro goles en los tres últimos partidos.

## OSASUNA

# El faro Roberto Torres guía, con un hat-trick, a los suyos

El de Arre, pletórico sobre el campo, transformó dos penaltis de esos que habitualmente no le suelen ser pitados a la escuadra navarra y enganchó una volea espectacular. Nino cerró la cuenta goleadora rojilla.

|         |   |
|---------|---|
| OSASUNA | 4 |
| LUGO    | 0 |

**Osasuna:** Nauzet, Oier, M. Flaño, David García, U. García, J. Flaño, Merino, R. Torres (Adrián Cruz, m.81), Olavide (Maikel Mesa, m.53), Pucko (Berenguer, m.55) y Nino. **Lugo:** José Juan, Cendrós, C. Hernández, Dealbert, Manu, Pita (Puerto, m.46), Seoane, Ferreiro (D. López, m.63), I. Martínez (J. Pereira, m.46), S. Marcos y Caballero.

**Árbitro:** Piñeiro Crespo (asturiano). Expulsó a C. Hernández (m.39). Amonestó a Pita (m.17), Ferreiro (m.18), Manu (m.23), D. García (m.28), Marcos (m.66), A. Cruz (m.85) y U. García (m.89). **Goles:** 1-0, m.19: R. Torres, de penalti. 2-0, m.37: R. Torres. 3-0, m.40: R. Torres, de penalti. 4-0, m.48: Nino. **Incidencias:** 13.701 espectadores en El Sadar.

Natxo MATXIN

Osasuna gana, convence y lidera. Un hat-trick del faro Roberto Torres –el último rojillo que lo consiguió fue otro Roberto, Soldado, en el campo del Levante hace casi ocho años y medio– y una diana de Nino noquearon a un imbatido Lugo que, para el descanso, había encajado tres goles y se había quedado con uno menos. Los de Enrique Martín fueron sólidos, sobrios y, sobre todo, muy eficaces en el apartado ofensivo.

Y es que los rojillos exprimieron al máximo las llegadas que tuvieron al marco de José Juan. Llevando la iniciativa, pero sin

generar excesivo peligro, los locales se encontraron con un penalti a favor de esos que solo se pitan cuando estás arriba de la tabla. Roberto Torres, en su tarde de gloria, taladró por primera vez desde los once metros las redes rivales.

El Lugo buscó la reacción, pero los de Martín solo le dejaron tocar de tres cuartos hacia atrás.

Cuando el esférico llegaba a la zona de Caballero, al cuadro gallego se le apagaban las luces. Y todavía lo vio más negro cuando llegó un buen movimiento de Nino abriendo a la izquierda para que el centro de Javier Flaño fuese empalmado de manera magistral por un bendecido Roberto Torres. La guinda de una provechosa primera parte la

volvió a poner el de Arre con otra nueva pena máxima, generada por el ariete almeriense, que, además, provocó la expulsión de Carlos Hernández.

### Una placidez poco habitual

La actuación de Nino se merecía un premio en forma de gol y este llegó apenas iniciada la reanudación. Cendrós se quedó en

ganchado en la línea defensiva lucense, Pucko vio el hueco entre los centrales y asistió al delantero andaluz para que, tras sortear al meta, anotase a puerta vacía. Si un Lugo en inferioridad se planteó cualquier atisbo de reacción –Luis Milla puso en liza al cotizado Jonathan Pereira–, el tanto de Nino echó por tierra semejante esperanza.

Y también acabó con esa dosis de emoción y nerviosismo que de manera cotidiana planea por un Sadar poco acostumbrado a encuentros tan plácidos. Incluso Berenguer y Merino pudieron ampliar la diferencia ante un Lugo ya entregado y todavía explicándose cómo podía ir tan detrás en el marcador.

Se podría decir que, exprimiendo la realidad, incluso una distancia desmedida para los méritos de unos y otros, pero lo cierto es que este Osasuna, que sabe a qué juega, se gana a pulso lo que suma.



Roberto Torres marca en uno de los dos penaltis que transformó. Además, protagonizó un empalme precioso en el 2-0.

Jagoba MANTEROLA | ARGAZKI PRESS

## «Vamos progresando adecuadamente»

Como en la escuela, el profesor Enrique Martín evaluó a los suyos con un «vamos progresando adecuadamente», después de una goleada ante el Lugo, de la que destacó sobre todo la «frialdad» de sus pupilos tras quedar en superioridad, «lo que te lleva a relajarte y que el rival te supere».

El técnico de Campanas insistió en que el equipo «ha sabido leer las circunstancias» y recordó que «cada día es una historia», en alusión a que se necesita mantener la tensión en cada encuentro o, de lo contrario,

te pintan la cara. «En Vitoria, si no entramos rápido en el partido, nos meterán cuatro», avisó el mister rojillo.

Como no podía ser de otra manera, a Martín se le interpeló por el gran momento de forma de Roberto Torres. «Creo que en siete jornadas ha metido más goles que en seis años en el primer equipo. Es un jugador de Primera, que va a romper todos los récords, y ante el que me agrada que la gente reconozca su pasión, trabajo y calidad por Osasuna», señaló. N.M.

### → Apuntes

#### Minuto de silencio por la muerte de Ignacio Zoco

El Sadar guardó un contundente minuto de silencio por el fallecimiento del que fue rojillo Ignacio Zoco. El futbolista internacional de Garde murió el pasado lunes a consecuencia de una larga enfermedad.

#### El Alavés envía 1.685 entradas para el derbi

El Alavés ha enviado a Osasuna 1.685 entradas para el derbi que este próximo sábado disputarán ambas escuadras en Mendizorrotza a las 20.15. Los billetes se comenzaron a vender a la finalización del Osasuna-Lugo.



Primera División

Table with columns: TOTAL, EN CASA, FUERA. Rows: 1. Villarreal, 2. Real Madrid, 3. Celta, 4. Barcelona, 5. At. Madrid, 6. Deportivo, 7. Eibar, 8. Betis, 9. Valencia, 10. Espanyol, 11. Sporting, 12. Sevilla, 13. Athletic, 14. Getafe, 15. Rayo Vallecano, 16. Real, 17. Málaga, 18. Levante, 19. Las Palmas, 20. Granada

Resultados: Rayo Vallecano 0-2 Betis, Espanyol 1-2 Sporting, Granada 1-1 Deportivo, Athletic 3-1 Valencia, Málaga 3-1 Real, At. Madrid 1-1 Real Madrid, Levante 1-0 Villarreal, Celta 0-0 Getafe, Las Palmas 0-2 Eibar, Sevilla 2-1 Barcelona. Próxima jornada: Barcelona - Rayo Vallecano, Eibar - Sevilla, Getafe - Las Palmas, Villarreal - Celta, Real Madrid - Levante, Real - At. Madrid, Valencia - Málaga, Deportivo - Athletic, Sporting - Granada, Betis - Espanyol

La Parrilla de 1ª

JUGADOS FUERA DE CASA table with columns for each team: At. Madrid, Athletic, Barcelona, Betis, Celta, Deportivo, Eibar, Espanyol, Getafe, Granada, Las Palmas, Levante, Málaga, Rayo, Real, Real Madrid, Sevilla, Sporting, Valencia, Villarreal. Rows: At. Madrid, Athletic, Barcelona, Betis, Celta, Deportivo, Eibar, Espanyol, Getafe, Granada, Las Palmas, Levante, Málaga, Rayo, Real, Real Madrid, Sevilla, Sporting, Valencia, Villarreal

Quiniela

Sevilla - Barcelona 1, Las Palmas - Eibar 2, Levante - Villarreal 1, Málaga - Real Sociedad 1, Athletic - Valencia 1, Granada - Deportivo x, Espanyol - Sporting Gijón 2, Rayo Vallecano - Betis 2, Zaragoza - Alavés 1, Almería - Tenerife x, Llagostera - Elche 1, Oviedo - Mallorca x, Huesca - Valladolid x, Numancia - Ponferradina 1, Atlético Madrid - Real Madrid x. Próximo boleto: Irlanda - Alemania, Escocia - Polonia, Hungría - Islas Feroe, Irlanda Norte - Grecia, Rumanía - Finlandia, Albania - Serbia, Portugal - Dinamarca, Macedonia - Ucrania, Eslovaquia - Bioelorrusia, Inglaterra - Estonia, Eslovenia - Lituania, Suiza - San Marino, Liechtenstein - Suecia, Montenegro - Suecia, España - Luxemburgo

Primera femenina

Table with columns: Pts, J, G, E, P, F, C. Rows: 1. At. Madrid, 2. Barcelona, 3. Real, 4. Athletic, 5. Tr. Alcaide, 6. Fundación Albacete, 7. Tenerife, 8. Espanyol, 9. Sporting, 10. OIartzun, 11. Sta. Teresa, 12. Valencia, 13. Rayo Vallecano, 14. Oviedo, 15. Colerense, 16. Levante

Resultados: Sta. Teresa 1-3 Real, Espanyol 2-1 OIartzun, Colerense 0-5 At. Madrid, F. Albacete 3-2 Oviedo, Sporting 0-2 Tenerife, Rayo Vallecano 2-0 Levante, Tr. Alcaide 0-1 Athletic, Barcelona 2-0 Valencia. Próxima jornada: Barcelona - Tr. Alcaide, Athletic - Rayo Vallecano, Levante - Sporting, Tenerife - F. Albacete, Oviedo - Colerense, At. Madrid - Espanyol, OIartzun - Sta. Teresa, Valencia - Real

Segunda B

GRUPO 1

Table with columns: Pts, J, G, E, P, F, C. Rows: 1. Racing de Ferrol, 2. Logroñés UD, 3. Guijuelo, 4. Coruxo, 5. Villaviciosa, 6. Tudelano, 7. Racing, 8. Izarra, 9. C. Leonesa, 10. Burgos, 11. Valladolid B, 12. Sporting B, 13. Arandina, 14. Cacereno, 15. Pontevedra, 16. Astorga, 17. Celta B, 18. Somozas, 19. Peña Sport, 20. Compostela

Resultados: Celta B 0-3 Logroñés UD, Peña Sport 1-1 Arandina, Izarra 2-0 Astorga, Sporting B 0-2 Racing, Pontevedra 3-1 Coruxo, Somozas 0-1 Racing Ferrol, Valladolid B 2-0 Compostela, C. Leonesa 2-1 Villaviciosa, Burgos 0-2 Tudelano, Guijuelo 0-0 Cacereno. Próxima jornada: Cacereno - Celta B, Tudelano - Guijuelo, Villaviciosa - Burgos, Compostela - C. Leonesa, Racing Ferrol - Valladolid B, Coruxo - Somozas, Racing - Pontevedra, Astorga - Sporting B, Arandina - Izarra, Logroñés UD - Peña Sport

Segunda División

Table with columns: TOTAL, EN CASA, FUERA. Rows: 1. Osasuna, 2. Numancia, 3. Alcorcón, 4. Córdoba, 5. Nastic, 6. Elche, 7. Alavés, 8. Lugo, 9. Ponferradina, 10. Albacete, 11. Oviedo, 12. Leganés, 13. Zaragoza, 14. Valladolid, 15. Mirandés, 16. Tenerife, 17. Girona, 18. Llagostera, 19. Huesca, 20. Almería, 21. Athletic B, 22. Mallorca

Resultados: Córdoba 1-0 Athletic B, Numancia 1-0 Ponferradina, Nastic 0-2 Alcorcón, Huesca 1-1 Valladolid, Oviedo 1-1 Mallorca, Llagostera 4-1 Elche, Mirandés 1-0 Girona, Almería 2-2 Tenerife, Leganés 3-2 Albacete, Zaragoza 1-0 Alavés, Osasuna 4-0 Lugo. Próxima jornada: Lugo - Córdoba, Alavés - Osasuna, Albacete - Zaragoza, Tenerife - Leganés, Girona - Almería, Elche - Mirandés, Mallorca - Llagostera, Valladolid - Oviedo, Alcorcón - Huesca, Ponferradina - Nastic, Athletic B - Numancia

GRUPO 2

Table with columns: Pts, J, G, E, P, F, C. Rows: 1. Barakaldo, 2. Arenas, 3. Toledo, 4. RM-Castilla, 5. Socuélamos, 6. Real Unión, 7. Amorebieta, 8. Fuenlabrada, 9. Gernika, 10. Leioa, 11. Real B, 12. Sestao, 13. Majadahonda, 14. Guadalajara, 15. Portugalete, 16. Talavera, 17. La Roda, 18. Getafe B, 19. Ebro, 20. Mensajero

Resultados: Mensajero 2-1 Real Unión, Amorebieta 3-3 Real B, Sestao 1-1 RM-Castilla, Arenas 2-1 Majadahonda, Toledo 2-1 Ebro, Socuélamos 4-2 La Roda, Getafe B 1-1 Talavera, Fuenlabrada 0-2 Leioa, Guadalajara 2-1 Portugalete, Barakaldo 4-0 Gernika. Próxima jornada: Gernika - Mensajero, Portugalete - Barakaldo, Leioa - Guadalajara, Talavera - Fuenlabrada, La Roda - Getafe B, Ebro - Socuélamos, Majadahonda - Toledo, RM-Castilla - Arenas, Real B - Sestao, Real Unión - Amorebieta



El Hernani realizó una gran primera parte. Juan Carlos RUIZ | ARGAZKI PRESS

## DIVISIÓN DE HONOR

# Hernani y Ampo Ordizia logran también el bonus

Jon LEUNDA

El Hernani y el Ampo Ordizia vuelven a ganar tras perder en la segunda jornada, y además, los dos conjuntos han vuelto a ganar con solvencia, sumando, además, el punto ofensivo.

El Hernani recibía a un rival directo en la lucha por la permanencia, como es el Barcelona, y el cuadro tricolor, pese a contar con muchas bajas, superó al cuadro blaugrana y lo hizo logrando cuatro ensayos, lo que equivale a un punto ofensivo. Ganaron 26-20.

Los guipuzcoanos realizaron una muy buena primera parte, superando con claridad a los catalanes y llegaron al descanso con un claro 19-7 a su favor, anotando tres ensayos. El Hernani tenía la victoria en sus manos y le faltaba sumar un ensayo más para asegurar el punto ofensivo.

En el inicio de la segunda parte, los catalanes acortaron las diferencias con un ensayo, pero los de Landare respondieron con un ensayo transformado. Los locales ya habían logrado el punto bonus y con

ello se relajaron y al final acabaron sufriendo, aunque por fortuna los de Landare pudieron acabar con cinco puntos más en el casillero.

Iñaki Otxotorena anotó tres ensayos y uno Oier Garmendia. Pérez logró tres transformaciones. Intxausti, Otaño, Noriega, Fuentes, Iradi, Gutiérrez, I.Otxotorena, Pérez, Collado, Elozegi, Lukas, Pérez II, Leonet y Oier Garmendia. También jugaron Zumalabe, Elortza, Larretxea, Reparaz, Capdeville y Meaza.

### Sufriendo

El Ampo Ordizia ganó 44-56 en el campo del Alcobendas, tras un partido muy alocado. Además, los jugadores guipuzcoanos lograron un total de ocho ensayos, sumando, también, el punto ofensivo, algo muy importante. Ortiz, Lario, Alberdi, Álvarez, Barandiaran, Taavali, Tudela, Spring, Aizpurua, Rust, Aizpun, Aldanondo, Puiadena, Korta y Odonel fue el quince inicial. También jugaron Aragón, Aiestaran, Aranguren, Zamakola, Muller, Suso, Haddar y Fajardo.

## MUNDIAL DE RUGBY

# Una mejorada Italia cae con emoción ante Irlanda

Los del trébol se clasifican para cuartos (16-9) y se jugarán con Francia la primera plaza. Argentina gana a Tonga (45-16) y estará entre los 8 mejores.



Nicolás Sánchez, apertura de Argentina, lidera la tabla de anotadores con 51 puntos.

Bertrand LANGLOIS | AFP

Imanol INTZIARTE

El eterno debate. ¿Mejoraron unos o bajaron otros sus prestaciones? ¿Quizás un poco de ambos? Opiniones para todos los gustos. Sea como fuere, lo cierto es que Irlanda obtuvo ayer su pase matemático a cuartos de final tras derrotar a Italia con menos comodidad de la prevista (16-9).

En el duelo de pateadores entre Sexton y Allan, el ensayo de Earls mediada la primera mitad hizo la diferencia. Fue el único posado de un duelo áspero, en el que los azules notaron para bien el retorno de su capitán y líder espiritual, Sergio Parisse.

A Italia le resta refrendar la tercera plaza del grupo D y el pase a Japón 2019. Para ello les queda el choque contra la rocosa Rumanía.

Por su parte, los del trébol comparten liderato con Francia, ambos 14 puntos. Se repartirán la primera y la segunda plaza el próximo domingo en Cardiff. El asunto no es baladí, porque se trata de esquivar a Nueva Zelanda en cuartos. El empate favorece a Irlanda, que tiene mejor average.

El ganador se las verá con Argentina, que no es ningún cara-

melo pero da menos miedo que los All Blacks. Los Pumas dieron ayer a Tonga la misma medicina que ya habían recetado a Georgia. Algo más de cuarenta minutos para hacerse ilusiones -iban 20-16 en el minuto 42- y luego un torbellino para marcharse hasta el 45-16 definitivo.

El mito futbolístico Diego Armando Maradona se lo pasó como un enano en la grada de Leicester mientras los suyos posaban hasta cinco ensayos, obra de Tuculet, Imhoff, Sánchez, Montoya y Cordero.

Para redondear la fiesta, el apertura Nicolás Sánchez se colocó al frente de la tabla de anotadores, con 51 puntos, seis más que el zaguero japonés Ayumu Goromaru.

Argentina ya celebra su pase a cuartos, aunque no esté matemáticamente clasificada. Pero su eliminación pasa por una combinación imposible, que Tonga gane a Nueva Zelanda y que ellos pierdan ante Namibia. Apostar porque se den estos dos resultados a la vez es tirar el dinero.

### Dura resaca

Por supuesto, la noticia del día siguió siendo la eliminación de Inglaterra, un país que se levantó con una dura resaca tras

el tremendo golpe recibido. Ian Ritchie, director ejecutivo de la Federación Inglesa de Rugby (RFU), manifestó que no se va a tomar ninguna «decisión apresurada». No obstante, todo lo que no sea un relevo en el banquillo que ocupa Stuart Lancaster supondría una sorpresa mayúscula.

Ritchie reconoció la «decepción» que ha supuesto este varapalo y añadió que, una vez termine el torneo, habrá tiempo para «extraer las lecciones de forma tranquila, transparente, racional y rigurosa». Los de la rosa se despedirán el sábado en Manchester, en el campo del City, ante la humilde Uruguay, en lo que se presume una de las victorias más amargas de la historia.

En el otro lado de la balanza se sitúa Australia, cuyo rendimiento el sábado en Twickenham ha disparado la ilusión entre su parroquia. Todo son alabanzas para Michael Cheika y el trabajo que ha realizado en menos de un año al frente de los Wallabies.

Y cabe destacar las loas a su progresión en la melé, por obra y gracia del técnico argentino Mario Ledesma. Su próximo objetivo será Gales, con el liderato del grupo A en juego.

# UDAZKENEKO

**MUGARRI**

# OFERTAK:

Stock-a eta esposizio aldaketa

943 790 744

670 827 186

Eskaintzak:

3.000€tik 10.000€ra!

ARRASATE San Andres auzoa  
BERGARA Amilaga kalea

www.mugarri.es EZ EROSI MUGARRI-ka Dasa gabe





Mikel Landa, en el centro, y Diego Rosa realizaron un gran trabajo de selección para que Nibali pudiera lanzar su ataque en el descenso del Civiglio. Luca BETTINI | AFP PHOTO

## CICLISMO

# Nibali da espectáculo para ganar el Giro de Lombardía

El siciliano se escapó en el penúltimo descenso y aguantó la remontada de Dani Moreno, que vendió caro el triunfo del Movistar por equipos en el World Tour. Nieve fue sexto y Landa clave en la victoria de su líder.

Joseba ITURRIA

Vincenzo Nibali logró la victoria de manera espectacular en el Giro de Lombardía, última prueba del UCI World Tour, al lanzar un ataque en el penúltimo descenso del Civiglio y aguantar la reacción de Dani Moreno en la última subida. El de Katusha entró segundo y dio emoción a la lucha por la clasificación colectiva del World Tour, que Movistar revalidó por solo 13 puntos.

Alejandro Valverde, que ya tenía asegurada su victoria en la clasificación individual, tuvo que esforzarse hasta en la recta de meta para lograr un cuarto puesto que permitía a la escuadra navarra volver a ganar el World Tour tras una temporada en la que también ganó por equipos en Tour y Vuelta.

Junto al murciano llegó Mikel Nieve, que puso con su sexto puesto el broche brillante a la gran actuación de los ciclistas vascos en el World Tour. Y eso que han tenido que trabajar pa-

ra sus líderes en las principales pruebas de la mejor categoría. Eso es lo que hizo ayer Mikel Landa al endurecer la carrera y anular la escapada de Michal Kwiatkowski (Etixx) y Tim Wellens (Lotto) antes de empezar el penúltimo puerto de Cerviglio que se coronaba a 17 de meta.

Su compañero Diego Rosa endureció esa subida, en la que Nibali atacó en dos ocasiones sin poder descolgar a los mejores escaladores. Por eso lo intentó en el descenso con la habilidad y la valentía que le caracteriza y nadie pudo seguir su rueda. Con el freno de Rosa por detrás llegó con 40 segundos a la última subida que se coronaba a cinco de meta y Dani Moreno solo pudo recortarle medio minuto y se conformó con la segunda plaza.

El madrileño, que va a recalcar en el Movistar la próxima temporada, dio emoción a la clasificación por equipos y se despidió con profesionalidad de Katusha tras un año en el que su equipo le dejó fuera del Tour tras pre-

pararlo a conciencia. Demostró en la Vuelta y en Lombardía que ese golpe le llevó a dejar Katusha, pero no a abandonarse.

### Laporte en el Tour de Vendée

Cristian Laporte (Cofidis) ganó ayer en el Tour de Vendée en un sprint de 25 corredores. Gari Bravo fue el mejor vasco a siete

segundos. Cofidis también logró ayer con Jonas Ahlstrand la última etapa del Tour de l'Eurométropole, en la que Gougéard (Ag2r) se llevó la general.

Aitor Hernández fue segundo tras Kevin Suárez en la prueba de ciclocross de Bègles y 350 niños participaron en la fiesta de la Fundación Euskadi en Derio.

## Euskal Herria, décima por naciones con su mejor puntuación en el World Tour

El sexto puesto de Mikel Nieve en el Giro del Lombardía fue el broche para el ciclismo vasco en la edición del World Tour en la que más puntos han sumado sus ciclistas, 567, lo que ha colocado a Euskal Herria entre las diez mejores naciones del ranking por detrás de estados que tienen equipos y muchos más habitantes como el español, italiano, colombiano, británico, belga, francés, holandés, australiano y alemán, que con Greipel, Martin, Kittel, Degenkolb y compañía solo sumó 20 más.

Lo que da más mérito a esos puntos es que en pocas carreras del World Tour han liderado sus equipos. Mikel Landa ganó etapas en Giro y Vuelta y acabó tercero en la ronda italiana pese a trabajar para Aru. Jon Izagirre entró en el podio de la Euskal Herriko Itzulia tras ayudar a Nairo Quintana. Solo Beñat Intxausti tuvo libertad en el Giro y en Dauphiné para lograr su triunfo de etapa y su cuarto puesto y Jon Izagirre para ganar la general de la Vuelta a Polonia. Joseba ITURRIA

## → Clasificaciones

### GIRO DE LOMBARDÍA

1. Vincenzo Nibali (Astana). 6.16:28
2. Dani Moreno (Katusha) ..... a 21
3. Thibaut Pinot (FDJ) ..... a 32
4. Alejandro Valverde (España) a 46
5. Diego Rosa (Astana) ..... m.t.
6. Mikel Nieve (Sky) ..... m.t.
7. Tony Gallopin (Lotto) ..... a 56
29. Mikel Landa (Astana) ..... a 6:21
43. Haimar Zubeldia (Trek) ..... a 9:35

### CLASIFICACIÓN FINAL WORLD TOUR

1. A. Valverde (Movistar) ..... 675
2. Joaquim Rodríguez (Katusha) 474
3. Nairo Quintana (Movistar) ... 457
4. Alexander Kristoff (Katusha) 453
5. Fabio Aru (Astana) ..... 448
6. Christopher Froome (Sky) .... 430
7. Alberto Contador (Tinkoff) ... 407
8. Grer Van Avermaet (BMC) ... 324
9. Rui Costa (Lampre) ..... 324
10. Thibaut Pinot (FDJ) ..... 319
30. Jon Izagirre (Movistar) ..... 173
34. Mikel Landa (Astana) ..... 164
44. Mikel Nieve (Sky) ..... 104
53. Beñat Intxausti (Movistar) ... 81
95. Gorka Izagirre (Movistar) ..... 36
148. Haimar Zubeldia (Trek) ..... 8
200. Jonathan Castroviejo (Movistar) 1

### CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Movistar Team ..... 1619
2. Team Katusha ..... 1606
3. Team Sky ..... 1378
4. Etixx-Quick Step ..... 1158
5. BMC Racing Team ..... 1106
6. Astana Pro Team ..... 1010
7. Tinkoff Saxo ..... 929
8. Orica Greenedge ..... 845
9. Lotto-Soudal ..... 832
10. Team Giant Alpecin ..... 769
11. Ag2r La Mondiale ..... 587
12. Lampre-Merida ..... 566
13. Trek Factory Racing ..... 529
14. Team Lotto NL-Jumbo ..... 485
15. FDJ ..... 439
16. Team Cannondale Garmin ... 340
17. IAM Cycling ..... 189

### TOUR DE VENDÉE

1. C. Laporte (Cofidis) ..... 5.01:13
2. Y. Hutarovich (Bretagne) ..... m.t.
30. Gari Bravo (Murias) ..... a 7
55. Amets Txurruka (C. Rural) . a 1:05
63. Eneko Lizarralde (Murias) . a 1:59
64. Ander Barrenetxea (Murias) . m.t.

TENIS

# Arruabarrena avanza en Beijing ante Simona Halep

La tolosarra, procedente de la fase previa, se mete en la segunda ronda tras jugar ante la primera favorita del Open de China que abandonó por lesión.

GARA

Lara Arruabarrena protagonizó la sorpresa de la jornada de ayer en el Open de China, aunque de forma involuntaria, al retirarse, por una lesión en el tobillo izquierdo, la cabeza de serie número uno del torneo, la rumana Simona Halep, lo que benefició a la tolosarra que iba ganando el primer set por 5-4.

Halep, la tenista que ha ganado más partidos en pista dura este año, empezó dominando el encuentro por 3-1 pero luego cedió cuatro de los cinco juegos disputados, tocada físicamente.

«Tengo un dolor en el talón de Aquiles, y ha empeorado», señaló la número dos del mundo. «Creí que había mejorado y que podría jugar pero no ha sido así y no he querido forzar. Es una lesión peligrosa pero espero recuperarme y estar lista de nuevo pronto», señaló la rumana.

Halep, que tenía ese problema desde el torneo de Cantón, y que se le reprodujo en Wuhan la pasada semana, insistió: «Mi primer pensamiento es estar bien, y aunque cada torneo es importante, lo más importante es estar en condiciones, no sentir dolor y luego, veremos». La guipuzcoana, de 23 años y número 95 en el ranking de la



Simona Halep saluda ayer tras abandonar ante Arruabarrena. Greg BAKER | AFP PHOTO

WTA, había llegado al cuadro principal a través de la fase previa, en la que ya sorprendió imponiéndose a la estadounidense Christina Mchale (62ª del mundo) y a la eslovaca Daniela Hantuchova (81ª, aunque hace una década estuvo en el top ten). Ahora se medirá en segunda ronda a Bethanie Mattek-Sands, quien también llegó a través del torneo de calificación. La esta-

dounidense derrotó a la francesa Alize Cornet por 6-3 y 6-3.

Garbiñe Muguruza -cabeza de serie número cinco en el abierto pequinés, el puesto en el que figura desde hoy en el ranking mundial- está exenta de jugar en primera ronda y le espera en la segunda la estadounidense Irina Falconi, que también llega de la previa. Habrá que ver si se ha recuperado de sus males.

## Ander Vilariño logra en Zolder su tercer título de la NASCAR europea

Ander Vilariño logró ayer su tercer título en cuatro años de la NASCAR Europea, de automovilismo, tras disputarse las finales del certamen en el circuito belga de Zolder. Vilariño, campeón en 2012 y 2013 y subcampeón en 2014, acabó el certamen con 37 puntos de ventaja respecto al israelí Alon Day, subcampeón, y 48 puntos sobre su compañero el francés Romain Iannetta, que fue tercero. El piloto de Hondarribia volverá en diciembre a Charlotte para recoger su tercer anillo.

## Etxeberria y Ana Llorens ganan el décimo medio maratón Orreaga-Zubiri

Antonio Etxeberria y Ana Llorens se impusieron ayer en el medio maratón Orreaga-Zubiri. El iruindarra invirtió 1:13.19, a un minuto y 9 segundos de su récord de la prueba. Llorens venció en 1:33.50. La carrera contó con 970 corredores de los 1.200 inscritos. El sábado Antonio Casado y Maitane Guerrero se llevaron la Txingudi más numerosa. El de Antsoain completó los 10 kilómetros en Hondarribia en 32.13, mientras la hernaniarra puso la nueva marca femenina (37.57).

## Hosszu y Van Der Burgh se mantienen líderes tras la etapa de Singapur

La húngara Katinka Hosszu y el sudafricano Cameron Van Der Burgh se mantienen líderes de la Copa del Mundo de natación, tras disputarse el pasado fin de semana la quinta etapa del circuito, en Singapur, cuyo desarrollo se alteró en la jornada del sábado por los altos niveles de contaminación. En las finales de ayer, la "Dama de Hierro" se colgó el oro en las dos pruebas más largas, los 400 metros libre y los 400 metros estilos, que le aportan 45 puntos para fortalecer su liderazgo. Van Der Burgh se impuso en la final de 100 braza.

## El Trofeo Presidente de vela ligera se decidió en su primera jornada

Si en la apertura de la competición hubo un día casi veraniego, la jornada definitiva tuvo que suspenderse por las fuertes rachas de viento en un domingo más que desagradable en el mar Cantábrico. Por ello, los vencedores fueron los que acabaron primeros después de la celebración de las primeras mangas. Manolo Rey-Baltar se impuso en la clase 4.7; Tomás Trueba venció en Laser Radial; Alejandro Gallego y Asier Jaurregi fueron primeros en la clase 420, mientras que Alba Ortega y Carmen Arbaiza ganaron en la clase L'Equipe. Amadeo Torrens y María Alonso en las tres regatas de la clase Snipe.

### Balonmano Liga Asobal

|                 | Pts | J | G | E | P | F   | C   |
|-----------------|-----|---|---|---|---|-----|-----|
| Barcelona       | 10  | 5 | 5 | 0 | 0 | 195 | 122 |
| La Rioja        | 10  | 5 | 5 | 0 | 0 | 168 | 121 |
| Granollers      | 10  | 5 | 5 | 0 | 0 | 165 | 124 |
| Villa de Aranda | 8   | 5 | 3 | 2 | 0 | 152 | 144 |
| Ademar León     | 7   | 5 | 3 | 1 | 1 | 132 | 111 |
| Teucro          | 6   | 5 | 3 | 0 | 2 | 151 | 146 |
| P. Sagunto      | 4   | 5 | 2 | 0 | 3 | 139 | 145 |
| Go Fit          | 4   | 5 | 2 | 0 | 3 | 133 | 139 |
| Puente Genil    | 4   | 5 | 2 | 0 | 3 | 134 | 146 |
| Benidorm        | 4   | 5 | 2 | 0 | 3 | 128 | 140 |
| Cangas          | 4   | 5 | 2 | 0 | 3 | 132 | 155 |
| Anaitasuna      | 3   | 5 | 1 | 1 | 3 | 125 | 139 |
| Huesca          | 2   | 5 | 0 | 2 | 3 | 114 | 137 |
| Guadalajara     | 2   | 5 | 0 | 2 | 3 | 134 | 159 |
| C. Encantada    | 2   | 5 | 1 | 0 | 4 | 123 | 151 |
| Aragón          | 0   | 5 | 0 | 0 | 5 | 131 | 177 |

**Resultados**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Aragón-Cangas                | 26-29 |
| Anaitasuna-Huesca            | 21-21 |
| Barcelona-Guadalajara        | 40-24 |
| La Rioja-Go Fit              | 34-27 |
| Villa de Aranda-C. Encantada | 32-28 |
| Ademar León-Puente Genil     | 33-19 |
| Teucro-P. Sagunto            | 31-29 |
| Granollers-Benidorm          | 38-24 |

### Balonmano Honor fem.

|               | Pts | J | G | E | P | F   | C   |
|---------------|-----|---|---|---|---|-----|-----|
| Bera Bera     | 10  | 5 | 5 | 0 | 0 | 162 | 96  |
| Rocasa        | 10  | 5 | 5 | 0 | 0 | 159 | 112 |
| Zuazo         | 9   | 5 | 4 | 1 | 0 | 149 | 122 |
| Alcobendas    | 8   | 5 | 4 | 0 | 1 | 130 | 109 |
| Porriño       | 8   | 5 | 4 | 0 | 1 | 147 | 136 |
| Atl. Guardés  | 7   | 5 | 3 | 1 | 1 | 130 | 106 |
| Aula Cultural | 6   | 5 | 3 | 0 | 2 | 153 | 124 |
| Granollers    | 4   | 5 | 2 | 0 | 3 | 127 | 137 |
| Elche         | 4   | 5 | 2 | 0 | 3 | 106 | 127 |
| Cleba León    | 2   | 5 | 1 | 0 | 4 | 147 | 178 |
| Málaga        | 1   | 5 | 0 | 1 | 4 | 132 | 148 |
| Valencia      | 1   | 5 | 0 | 1 | 4 | 119 | 155 |
| Oviedo        | 0   | 5 | 0 | 0 | 5 | 86  | 139 |
| Zarautz       | 0   | 5 | 0 | 0 | 5 | 102 | 160 |

**Resultados**

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Granollers-Málaga     | 23-19 |
| Valencia-Atl. Guardés | 25-34 |
| Alcobendas-Oviedo     | 31-16 |
| Zuazo-Cleba León      | 33-29 |
| Porriño-Zarautz       | 29-27 |
| Rocasa-Aula Cultural  | 26-25 |
| Bera Bera-Elche       | 29-19 |

### Balonmano Plata fem.

|                 | Pts | J | G | E | P | F  | C  |
|-----------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| Logroño         | 4   | 2 | 2 | 0 | 0 | 45 | 37 |
| Kukullaga       | 2   | 1 | 1 | 0 | 0 | 31 | 23 |
| Salud Tenerife  | 2   | 2 | 1 | 0 | 1 | 48 | 42 |
| Errotabarri     | 2   | 1 | 1 | 0 | 0 | 28 | 22 |
| Beti Onak       | 2   | 2 | 1 | 0 | 1 | 39 | 36 |
| Tejina Tenerife | 2   | 2 | 1 | 0 | 1 | 36 | 34 |
| Lagunak         | 2   | 2 | 1 | 0 | 1 | 50 | 53 |
| Eharialedea     | 2   | 2 | 1 | 0 | 1 | 45 | 48 |
| Elgoibar        | 2   | 2 | 1 | 0 | 1 | 44 | 53 |
| San Adrián      | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 45 | 52 |
| Muskiz          | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 48 | 59 |

**Resultados**

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| San Adrián-Lagunak          | 25-28 |
| Salud Tenerife-Elgoibar     | 33-20 |
| Beti Onak-Logroño           | 22-23 |
| Eharialedea-Tejina Tenerife | 17-23 |
| Rocasa-Aula Cultural        | 26-25 |
| Kukullaga-Muskiz            | 31-23 |

### Fútbol Sala Primera masc.

|              | Pts | J | G | E | P | F  | C  |
|--------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| Barcelona    | 12  | 4 | 4 | 0 | 0 | 28 | 13 |
| Inter        | 12  | 4 | 4 | 0 | 0 | 22 | 13 |
| El Pozo      | 10  | 4 | 3 | 1 | 0 | 17 | 9  |
| Palma Futsal | 10  | 4 | 3 | 1 | 0 | 15 | 9  |
| Ribera Naf.  | 8   | 4 | 2 | 2 | 0 | 16 | 12 |
| Zaragoza     | 5   | 4 | 1 | 2 | 1 | 13 | 13 |
| Levante      | 5   | 4 | 1 | 2 | 1 | 8  | 12 |
| Sta. Coloma  | 4   | 4 | 1 | 1 | 2 | 20 | 20 |
| Xota         | 4   | 4 | 1 | 1 | 2 | 14 | 15 |
| Burela       | 4   | 4 | 1 | 1 | 2 | 7  | 9  |
| Elche        | 3   | 4 | 1 | 0 | 3 | 11 | 13 |
| Jumilla      | 3   | 4 | 1 | 0 | 3 | 14 | 24 |
| Santiago     | 2   | 4 | 0 | 2 | 2 | 12 | 15 |
| Jaén         | 2   | 4 | 0 | 2 | 2 | 6  | 12 |
| Peñíscola    | 2   | 4 | 0 | 2 | 2 | 12 | 20 |
| Antequera    | 1   | 4 | 0 | 1 | 3 | 11 | 17 |

**Resultados**

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Inter-Xota            | 6-5 |
| Levante-Santiago      | 3-2 |
| El Pozo-Peñíscola     | 5-2 |
| Barcelona-Jaén        | 6-1 |
| Antequera-Sta. Coloma | 6-6 |
| Ribera Naf.-Jumilla   | 6-4 |
| Palma Futsal-Zaragoza | 2-2 |
| Burela-Elche          | 3-2 |

### Fútbol Sala Primera fem.

|                 | Pts | J | G | E | P | F  | C  |
|-----------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| Futsal Atlético | 9   | 3 | 3 | 0 | 0 | 23 | 5  |
| Burela          | 9   | 3 | 3 | 0 | 0 | 8  | 3  |
| Ourense         | 6   | 3 | 2 | 0 | 1 | 17 | 6  |
| Univ. Alicante  | 6   | 3 | 2 | 0 | 1 | 14 | 4  |
| Poio            | 6   | 3 | 2 | 0 | 1 | 10 | 4  |
| Alcorcón        | 6   | 3 | 2 | 0 | 1 | 9  | 6  |
| Univ. Ferrol    | 6   | 3 | 2 | 0 | 1 | 6  | 10 |
| Rubi            | 4   | 3 | 1 | 1 | 1 | 5  | 6  |
| Roldán          | 4   | 3 | 1 | 1 | 1 | 11 | 15 |
| Gironella       | 3   | 3 | 1 | 0 | 2 | 7  | 8  |
| Móstoles        | 3   | 3 | 1 | 0 | 2 | 2  | 14 |
| Orvina          | 2   | 3 | 0 | 2 | 1 | 3  | 5  |
| Elche           | 1   | 3 | 0 | 1 | 2 | 2  | 6  |
| As Burgas       | 1   | 3 | 0 | 1 | 2 | 9  | 17 |
| Majadahonda     | 1   | 3 | 0 | 1 | 2 | 4  | 12 |
| La Rioja        | 1   | 3 | 0 | 1 | 2 | 6  | 15 |

**Resultados**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Poio-Majadahonda         | 5-0 |
| Alcorcón-Burela          | 2-3 |
| Rubi-Orvina              | 3-1 |
| Elche-Univ. Alicante     | 1-4 |
| La Rioja-Gironella       | 3-4 |
| Univ. Ferrol-Ourense     | 1-7 |
| Móstoles-Futsal Atlético | 0-6 |
| As Burgas-Roldán         | 4-4 |

## BALONMANO - DIVISIÓN DE HONOR FEMENINA

# Un buen inicio de las vascas

Bera Bera vuelve a ser el rival a batir, Zuazo se mantiene invicto y Zarautz se ve ya con opciones de sumar.

P. URTAZA

El próximo fin de semana no hay jornada de Liga, debido a la disputa de la fase de clasificación para el Europeo de selecciones 2016, y el parón permite repasar lo sucedido hasta ahora, con un balance bastante favorable para los tres clubes vascos.

Bera Bera llega con pleno de victorias y vuelve a convertirse en el rival a batir. La marcha de sus dos defensoras centrales en verano causó algunas dudas, pero se han disipado con una vuelta de tuerca –y ya era difícil– en su actividad defensiva. Ana Martínez y Sans han respondido al reto de acoplarse en la zona central, Menéndez y Pinedo mantienen su línea en los laterales, y se han sumado a la tarea en esas posiciones Etxeberria (que con 18 años sigue progresando a pasos agigantados), y Esther Arrojeria, que aporta cada día más, y ya no solo en la faceta ofensiva.

Con el reto defensivo bien encarrilado, otras tres jugadoras han brillado en el ataque cuando el equipo no ve opciones de contraataque y decide jugar seis contra seis: los dos fichajes más «ofensivos», Alicia Fernández y

Yáñez, y la pivote Ederria, que se ha esforzado por llegar en buena forma al inicio de temporada y ahora saca partido de ello con un gran juego en los seis metros, tanto para rematar como para bloquear para sus compañeras. Su cambio defensa/ataque con Sans beneficia a las dos, pues la catalana puede centrarse en la labor defensiva (y correr al contraataque, opción que le exige Montse Puche hasta que se agoten las posibilidades de culminarlo, y que ya le ha permitido marcar 16 goles, más que la propia Ederria –13–), y la navarra en el ataque organizado.

Pero si una jugadora destaca en este inicio es Ana Martínez. La ilicitana se ha adaptado muy bien al centro de la defensa, su rapidez y visión de juego le permiten anticiparse y cerrar muchos espacios –compensando sus limitaciones físicas para esa posición–, y complementa todo ello con un gran juego ofensivo, marcando goles o facilitándolos con sus asistencias –algunas de gran nivel–, e incluso colaborando en los lanzamientos de siete metros (el equipo está por encima de su media de las tres últimas Ligas, con 14 de 17, un 82%).

Zuazo ha vivido un gran inicio, único imbatido junto a Bera Bera y Rocasa, pero no es más que el principio. Hay dos jugadoras que han aportado seguridad al equipo, la alemana Steinbach con su dominio del remate de distancia y del juego cuando le presionan, y Castellanos, que aporta seguridad en la portería. Con estos mimbres y buenos resultados sus compañeras muestran mejor actitud defensiva, y cualquier cosa es posible. Pero solo son cinco jornadas, y Zuazo se enfrentará cada partido a lo que están dispuestas a sacrificarse para continuar ahí arriba.

El año pasado también tuvo un buen rendimiento hasta noviembre, pero cuando resolvió la permanencia se dejó llevar. Ahora parece que las ambiciones son mayores, y se vio ante el At. Guardés, al que remontó cuatro goles en los últimos minutos para acabar empatando. Zuazo tiene por delante cinco jornadas antes del parón con salidas en principio asequibles –la primera de ellas a Zarautz, que le ganó en la pretemporada–, y recibiendo en Lasasarre a dos de los mejores equipos de la categoría, Aula Valladolid y Rocasa.

El Aiala Zarautz partía con las miras puestas en 2016. El calendario le deparaba un inicio duro –ya ha jugado con los tres equipos que más goles llevan, Bera Bera, Rocasa y Aula Valladolid– y la adaptación a la categoría podía pasar factura. Pero las zarautarras han respondido con mucha personalidad. Incansables y peleonas, y no exentas de calidad en todas sus posiciones, han ido quemando etapas, plantando cara a las mejores durante muchos minutos, y peleando por los puntos en sus dos últimas salidas, resueltas en ambos casos por un escaso margen (23-21 en Elche, 29-27 en Porriño).

Su juego de penetraciones constantes y remates desde los extremos les permite provocar muchos penaltis (lleva 36, más de 7 por encuentro), y en cuanto acierten a convertirlos pueden dar un gran salto. Ahora, las cinco citas que le quedan en 2015 (Zuazo, Valencia y Málaga en casa, y Alcobendas y Granollers fuera) ya no son tan inalcanzables como hace unas semanas. Si consiguen dominar los nervios frente a los rivales directos, el juego que han exhibido podría proporcionarles resultados.

## BALONMANO

## Bidasoa elimina al Zarautz de la Copa y recibirá al Teucro en la siguiente ronda

GARA

Bidasoa volvió a ganar en Zarautz (23-26, 10-14 al descanso), en su segunda visita en partido oficial de esta temporada (ahora en la primera eliminatoria copera, a partido único), pero esta vez los zarautarras se lo pusieron más difícil, y eso aunque los irundarras conseguían hasta seis goles de ventaja en la primera mitad y, pese a los esfuerzos del Zarautz para reducir la diferencia, la mantenían a 13 minutos del final (18-24).

Pero el Zarautz, apoyado por su público, echó el resto, en un tramo final en que se produjeron seis de las diez exclusiones del partido (dos por parte zarautarra y otras cuatro del Bidasoa), propiciando diez minutos de locura que se saldaban con un parcial de 4-0 para los locales (22-24), a falta de poco más de tres minutos, hasta que el gol de Didac Villar rompía la racha y facilitaba un margen de seguridad para afrontar los últimos minutos.

Los goles del Zarautz fueron obra de Agirrezabalaga (6), Iraeta (5), Torriko (5), Ondarra (3), Ander Atorrasagasti (2), Iztueta (1) y Garate (1). Por el Bidasoa marcaron Crowley (7), Mouriño (5), Villar (3), Bezbradica (3), Cavero (2), Muiña (2), Azkue (2), Vázquez (1) y Martínez (1).

Bidasoa se medirá en la segunda eliminatoria, también a partido único y esta vez en Artaleku, al Teucro, el 28 de octubre (miércoles). Por cierto, en el equipo gallego está destacando en este inicio de temporada otro zarautarra, Erik Balenciaga, que el sábado marcaba 9 goles (los mismos que su compañero Dani Hernández) en la victoria del Teucro ante el Puerto Sagunto.

También han pasado a la siguiente ronda el Alarcos Ciudad Real, Gijón, Nava, Alcobendas, Zamora, Barcelona B y Bordils.



Nerea Elizegi, en la imagen tratando de superar a la defensa leonesa el sábado, se ha convertido ya en un referente goleador del equipo de Barakaldo.

Monika DEL VALLE | ARGAZKI PRESS

## BALONCESTO

# Gipuzkoa Basket, ante una ocasión verdadera de crecer

La llegada de un patrocinador tres años después ofrece margen de maniobra y error a los de Jaume Ponsarnau. Eso sí, esta campaña sí que habrá un descenso.

Arnaitz GORRITI

Todo el mundo merece una segunda oportunidad. En el caso de Gipuzkoa Basket, esta va a ser la tercera, después de sortear en los despachos su descenso deportivo. Pero no solo eso, Gipuzkoa Basket ahora cuenta con el patrocinio de Reta -Retabet.es Gipuzkoa Basket- y ahí se encuentra su principal oportunidad de crecimiento.

Sí, las instituciones públicas también se han rascado más los bolsillos, en un esfuerzo realizado quizá no en la mejor época y de la mejor forma, pero que a Gipuzkoa Basket le ha venido de perillas, sobre todo porque al fin se ve que el equipo se ha podido con algo más que lo justo y una vela a la Virgen.

Jaume Ponsarnau, que llega con los fulgores del oro del Eurobasket aún sobre su piel, se mantiene en el cargo de entrenador, algo que tanto Álvaro Bilbao como Nekane Arzallus prometieron y cumplieron en su día. En cuanto a la plantilla, David Doblás sigue siendo el gran

## DOS AÑOS

La firma por dos temporadas con la empresa Reta ofrece a Gipuzkoa Basket una estabilidad que ha carecido en las últimas temporadas, en las que no ha sido capaz de encontrar patrocinador.

## DERROTA DE PALIZA

En Tárrega, pueblo natal de Jaume Ponsarnau, la escuadra donostiarra caía por 62-90 ante el Andorra en su último partido de preparación. El choque se rompió en el segundo cuarto, con un parcial de 15-32.

capitán, y jugadores como Jordi Grimau o los canteranos Mikel Motos y Julen Olaizola ofrecen un poso a un equipo que la pasada campaña se encontró carente de referentes y de fondo de armario debido a sus escuálidos recursos. ¿Se acuerdan de la debacle que sobrevino tras la marcha de Taquan Dean a Irán?

Llombart, Lawrence y Txemi Urtausun llegan en sustitución de Jared Jordan, Vrkic y Milbourne por Dani Díez, Ivan Johnson en lugar de Hanley... Lógicamente, tantos cambios, amén de la tardía llegada de Jaume Ponsarnau, dificultan la cohesión grupal y encontrar un estilo. Pero dice la teoría que, ahora sí, el grupo es un cesto con buenos y muchos mimbres, y que aunque uno falle, el cesto seguirá sirviendo como tal.

## Solo una victoria

Pero lo primero es lo primero. Retabet.es Gipuzkoa Basket debutó en la Liga ACB Endesa el próximo sábado en la cancha del Gran Canaria, una cita difícil para un conjunto que lleva una



Milbourne está siendo uno de los mejores en la pretemporada. Jon URBE | ARGAZKI PRESS

pretemporada algo complicada. Tanto como que solo ha ganado un partido de preparación.

Sin contar los duelos a puerta cerrada ante Laboral Kutxa Baskonia, los donostiarras han caído ante Bilbao Basket, Baskonia, UCAM Murcia y el Andorra, en el último partido de pretemporada, por un escandaloso 62-90. En esos partidos Gipuzkoa Basket ha alternado grandes minutos con apagones y descoordinación, amén de que tanto Jordi Grimau como Txemi Urta-

sun, así como Milbourne -destacado, pese a todo-, han padecido diversos problemas físicos.

En este periplo preparatorio los de Jaume Ponsarnau solo han conseguido una victoria, por 66-81, ante el Fuenlabrada. Al igual que Gipuzkoa Basket, la escuadra madrileña afronta esta nueva temporada en la Liga ACB «de prestado» y consciente de que la próxima temporada, con el ascenso anunciado del Ourense, el colista no se podrá librar del descenso.

### Baloncesto LEB oro

|                | G | P | J | F   | C   |
|----------------|---|---|---|-----|-----|
| Barça B        | 1 | 0 | 1 | 84  | 77  |
| Melilla        | 1 | 0 | 1 | 75  | 55  |
| Clavijo        | 1 | 0 | 1 | 108 | 81  |
| Breogán        | 1 | 0 | 1 | 76  | 74  |
| Palma          | 1 | 0 | 1 | 87  | 76  |
| Huesca         | 1 | 0 | 1 | 77  | 75  |
| Palencia       | 1 | 0 | 1 | 89  | 78  |
| Cáceres        | 1 | 0 | 1 | 87  | 85  |
| B. Navarra     | 0 | 1 | 1 | 76  | 87  |
| Burgos         | 0 | 1 | 1 | 77  | 84  |
| Ourense        | 0 | 1 | 1 | 55  | 75  |
| Amics Castelló | 0 | 1 | 1 | 85  | 87  |
| Prat           | 0 | 1 | 1 | 81  | 108 |
| Lleida         | 0 | 1 | 1 | 74  | 76  |
| Oviedo         | 0 | 1 | 1 | 75  | 77  |
| Coruña         | 0 | 1 | 1 | 78  | 89  |

**Resultados**

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Prat-Clavijo           | 81-108 |
| Huesca-Oviedo          | 77-75  |
| Amics Castelló-Cáceres | 85-87  |
| Burgos-Barça B         | 77-84  |
| Palma-B. Navarra       | 87-76  |
| Breogán-Lleida         | 76-74  |
| Coruña-Palencia        | 78-89  |
| Ourense-Melilla        | 55-75  |

### Baloncesto Liga fem.

|                 | G | P | J | F   | C   |
|-----------------|---|---|---|-----|-----|
| Conquero        | 2 | 0 | 2 | 141 | 116 |
| Bembibre        | 2 | 0 | 2 | 123 | 113 |
| Zamarat         | 2 | 0 | 2 | 134 | 109 |
| IDK Gipuzkoa    | 1 | 1 | 2 | 131 | 112 |
| Gernika         | 1 | 1 | 2 | 134 | 139 |
| C.R.E.F. Madrid | 1 | 1 | 2 | 138 | 139 |
| Girona          | 1 | 1 | 2 | 133 | 120 |
| Perf. Avenida   | 1 | 1 | 2 | 114 | 125 |
| Mann-Filter     | 1 | 1 | 2 | 164 | 140 |
| Univ. Ferrol    | 1 | 1 | 2 | 118 | 131 |
| Gran Canaria    | 1 | 1 | 2 | 122 | 142 |
| C. Promete      | 0 | 2 | 2 | 116 | 126 |
| Cádiz           | 0 | 2 | 2 | 109 | 128 |
| Iraurgi         | 0 | 2 | 2 | 129 | 166 |

**Resultados**

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Gran Canaria-IDK Gipuzkoa | 48-75 |
| Mann-Filter-Iraurgi       | 92-62 |
| Perf. Avenida-Gernika     | 67-56 |
| C.R.E.F. Madrid-Conquero  | 69-72 |
| Cádiz-Girona              | 51-66 |
| C. Promete-Bembibre       | 55-61 |
| Zamarat-Univ. Ferrol      | 70-53 |

### Baloncesto Segunda fem.

|              | G | P | J | F  | C  |
|--------------|---|---|---|----|----|
| Adareva      | 1 | 0 | 1 | 86 | 62 |
| Arxil        | 1 | 0 | 1 | 59 | 56 |
| Ensino       | 1 | 0 | 1 | 66 | 55 |
| Badajoz      | 1 | 0 | 1 | 59 | 54 |
| León         | 1 | 0 | 1 | 55 | 53 |
| Al-Qazeres   | 1 | 0 | 1 | 84 | 72 |
| Bizkaia GDKO | 1 | 0 | 1 | 72 | 55 |
| Clarinos     | 0 | 1 | 1 | 72 | 84 |
| Celta        | 0 | 1 | 1 | 53 | 55 |
| Aragón       | 0 | 1 | 1 | 54 | 59 |
| ADBA         | 0 | 1 | 1 | 55 | 66 |
| Cortegada    | 0 | 1 | 1 | 56 | 59 |
| Oviedo       | 0 | 1 | 1 | 62 | 86 |
| Araski       | 0 | 1 | 1 | 55 | 72 |

**Resultados**

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Bizkaia GDKO-Araski | 72-55 |
| Arxil-Cortegada     | 59-56 |
| Celta-León          | 53-55 |
| Badajoz-Aragón      | 59-54 |
| ADBA-Ensino         | 55-66 |
| Oviedo-Adareva      | 62-86 |
| Clarinos-Al-Qazeres | 72-84 |

### Rugby Honor masc.

|               | Pts | J | G | E | P | F   | C   |
|---------------|-----|---|---|---|---|-----|-----|
| Valladolid    | 15  | 3 | 3 | 0 | 0 | 143 | 38  |
| Cisneros      | 13  | 3 | 3 | 0 | 0 | 96  | 67  |
| Santboiana    | 10  | 3 | 2 | 0 | 1 | 82  | 55  |
| Ordizia       | 10  | 3 | 2 | 0 | 1 | 116 | 95  |
| Hernani       | 10  | 3 | 2 | 0 | 1 | 80  | 115 |
| El Salvador   | 9   | 3 | 2 | 0 | 1 | 91  | 57  |
| Independiente | 6   | 3 | 1 | 0 | 2 | 86  | 76  |
| Alcobendas    | 6   | 3 | 1 | 0 | 2 | 92  | 100 |
| Getxo         | 6   | 3 | 1 | 0 | 2 | 79  | 125 |
| Gernika       | 4   | 3 | 1 | 0 | 2 | 61  | 93  |
| Pozuelo       | 2   | 3 | 0 | 0 | 3 | 46  | 70  |
| Barcelona     | 1   | 3 | 0 | 0 | 3 | 37  | 118 |

**Resultados**

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Alcobendas-Ordizia        | 44-56 |
| Santboiana-Cisneros       | 17-21 |
| Getxo-Gernika             | 34-22 |
| Pozuelo-Valladolid        | 10-29 |
| Hernani-Barcelona         | 26-20 |
| El Salvador-Independiente | 30-23 |

### Rugby Honor B

|               | Pts | J | G | E | P | F   | C   |
|---------------|-----|---|---|---|---|-----|-----|
| Zarautz       | 15  | 3 | 3 | 0 | 0 | 183 | 5   |
| Burgos        | 15  | 3 | 3 | 0 | 0 | 106 | 25  |
| Bera Bera     | 9   | 3 | 2 | 0 | 1 | 65  | 74  |
| Oviedo        | 5   | 2 | 1 | 0 | 1 | 54  | 35  |
| Vigo          | 5   | 1 | 1 | 0 | 0 | 27  | 10  |
| A Coruña      | 5   | 1 | 1 | 0 | 0 | 25  | 12  |
| Peña La Única | 4   | 2 | 1 | 0 | 1 | 25  | 39  |
| Durango       | 2   | 2 | 0 | 0 | 2 | 36  | 40  |
| El Salvador B | 0   | 1 | 0 | 0 | 1 | 12  | 25  |
| Uribealde     | 0   | 1 | 0 | 0 | 1 | 7   | 30  |
| Valladolid B  | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 12  | 125 |
| Eibar         | 0   | 3 | 0 | 0 | 3 | 6   | 138 |

**Resultados**

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Vigo-Peña La Única     | 27-10 |
| Durango-Bera Bera      | 24-25 |
| Oviedo-Eibar           | 36-0  |
| Zarautz-Valladolid B   | 78-0  |
| Burgos-Uribealde       | 30-7  |
| El Salvador B-A Coruña | 12-25 |

DOMINION BILBAO BASKET

# Prueba positiva con Hannah como líder

Los hombres de negro batían al CAI Zaragoza gracias a su reacción tras el descanso. Con todo, la inferioridad reboteadora supuso un gran problema.

Arnaitz GORRITI

«Me da igual ganar o perder. Los resultados nos dan a entender que debemos seguir trabajando para estar perfectos dentro de un mes». Sito Alonso hablaba así de claro tras batir al Manresa por 90-65. Al técnico de Monzón quizá no le gustaría ver que los suyos sufrían al rebote ante el CAI Zaragoza -32 a 17-, pero sí la capacidad de reacción mostrada en defensa y en el marcador, una reacción liderada por Hannah con 21 puntos.

Tras un buen arranque, el segundo cuarto fue desastroso para los intereses bilbainos, que tras encajar un parcial de 28-16 llegaban al descanso con 46-37 en el luminoso. Incapaces de cerrar el rebote, su blandura atrás dejaba demasiadas segundas opciones al CAI.

Con la mejora atrás, Hervelle y Hannah, con las apariciones de Ruoff, le cambiaron la cara al partido, sobre todo en el cuarto final. El CAI quiso llevarse este primer «Memorial José Luis Abós» de Ejea de los Caballeros, pero los hombres de negro cerraron sus pruebas con un triple ganador de Hannah.

**CAI ZARAGOZA 75 BILBAO BASKET 79**

**CAI ZARAGOZA:** Bellas (10), Linhart (4), Benzing (6), Jelovac (15) y Norel (6) -quinteto inicial-, Henry (9), Sastre (5), Pere Tomàs (6), Diener (4), Fotu (4) y Kanacevic (6). **DOMINION BILBAO BASKET:** Hannah (21), Ruoff (12), Hervelle (15), Bogris (1) y Bertans -quinteto inicial-, Shawn James (5), Borg (2), Mumbrú (6), Todorovic (2) y Alex Suárez (5). **Árbitros:** Guirao, Sánchez Mohdas y Munar. Eliminaron por faltas a James y Bogris. **Parciales:** 18-21, 28-16, 13-17, 15-25. **Incidencias:** Torneo Twinner en Ejea de los Caballeros, «Memorial José Luis Abós».



Bilbao Basket sufrió al rebote, pero consiguió remontar. FOTO SAMPER

LABORAL KUTXA BASKONIA

# Derrota en la prórroga en la última probatura

A.G.

No pudo llevarse la escuadra gasteiztarra la final de consolación de la Gomelsky Cup. El Unics Kazan -un trasunto de Bilbao Basket ruso debido a la presencia de Marko Banic, Quino Colom y Latavious Williams- se impuso en la prórroga por 90-86. Pero lo cierto es que los pupilos de Velimir Perasovic mostraron un nivel muy aceptable.

Un golpe en el costado de Adam Hanga y el hielo que se tuvo que poner Kim Tillie fueron las peores noticias de un Baskonia que, por otro lado, vio cómo Bourousis adquiriría galones, así como las probaturas de un Perasovic que se confió al quinteto compuesto por Adams, Causeur, Blazic, Ilimane Diop y Bourousis en toda la segunda mitad, con muy escasa presencia de Shengelia.

Jugadores como Corbacho, Planinic o Mike James jugaron solo la primera mitad, y aunque el resultado no fue malo -13-23 al final del primer cuarto; 35-38 al descan-

so-, se conoce que al técnico de Split no terminaron de convencerlo.

La ausencia de Hanga permitió que Langford, desaparecido en la primera mitad, tomase el control del choque en la segunda, con el acompañamiento de Latavious Williams o Kaimakoglou.

En cambio, en el bando baskonista destacaba Darius Adams con 30 puntos, mientras que Bourousis y Diop formaron una interesante sociedad bajo el aro. El pivót griego demostró una buena capacidad de distribución, mientras que el gasteiztarra de Dakar, pese a sus errores de ímpetu, confirmó el paso adelante que viene dando en este primer mes.

La pena fue que los gasteiztarras no remataron la faena. En parte, por los tres tiros libres regalados a Colom en una falta de Diop con 72-75, y, ya en el tiempo extra, por el acierto de Milaknis y Kaimakoglou dentro del último minuto, producto del cansancio de los «cinco magníficos» de Perasovic.

**UNICS KAZAN 90 LABORAL KUTXA 86**

**UNICS KAZAN:** Colom (7), Langford (19), Kaimakoglou (16), Williams (16) y Likhodey (2) -quinteto inicial-, Ponkrashov (3), Parakhouski (11), Gubanov (4), Banic (4) y Milaknis (8). **LABORAL KUTXA BASKONIA:** Adams (30), Causeur (11), Hanga (4), Shengelia (10) y Planinic (4) -quinteto inicial-, Bourousis (8), Ilimane Diop (8), Tillie (4), Blazic (7), James y Corbacho. **Árbitros:** Zamojski, Davydov y Zavilonis. Eliminaron a Shengelia y Causeur. **Parciales:** 13-23, 22-15, 18-20, 22-17, 15-11. **Incidencias:** Consolación de la Gomelsky Cup.

**MANN FILTER 92 IRAURGI 62**

**MANN FILTER:** Gabriela Ocete (15), Miller (14), Paola Ferrari (21), Zlatanova (6) y Liepkalne (5) -quinteto inicial-, Nogaye Lo (4), Calvo (7), Lahuerta (2), Carolina Esparcia (13), Hernández Ortiz (2), Villegas (3) y Terrer Van Gool.

**AZKOITIA AZPEITIA ISB:** Arregi (2), Marina Markovic (11), Roselis Silva (22), Intza Lizarazu (13) y Davydova (6) -quinteto inicial-, Epelde (1), Zubizarreta (2), Gurrutxaga (2) y Bereziartu (3).

**Árbitros:** Los colegiados Pagan Baró y Baena Arroyo. Sin eliminadas por faltas. **Parciales:** 21-16, 29-8, 27-14, 15-24.

**Incidencias:** Segunda jornada de la Liga Femenina 2015/16 disputada en el Pabellón Polideportivo Eduardo Lastrada de Zaragoza.

LIGA FEMENINA

# ¡Bienvenidas a la Liga Femenina «de verdad»!

A.G.

Nada se le puede reprochar al Azkoitia Azpeitia ISB. El Iraurgi, después de debutar en la Liga Femenina dando una muy buena imagen ante el Gran Canaria -a pesar de la derrota-, ayer tuvo que sufrir lo que de veras temían sus mandatarios: verse arrolladas y sin opciones de competir.

Sin que Mann Filter sea un equipo que opte a título algu-

no, pasó tan por encima del cuadro azpeitiarra, que llegó a disponer de 42 puntos de ventaja, 80-38, al arrancar el último período. Roselis Silva, Markovic y Lizarazu se vieron muy solas ante un adversario que, después de entrar en calor en el primer cuarto, pasó sin piedad como un ciclón.

La diferencia de rebotes -36 a 18- y las 22 pérdidas fueron otros hitos en los que deberá incidir Iraurgi en adelante.

Hockey Honor Femenina

|                        | Pts | J | G | E | P | F   | C  |
|------------------------|-----|---|---|---|---|-----|----|
| Real                   | 6   | 2 | 2 | 0 | 0 | 11  | 2  |
| Junior                 | 6   | 2 | 2 | 0 | 0 | 6   | 1  |
| Club Campo             | 6   | 2 | 2 | 0 | 0 | 5   | 1  |
| SPV                    | 3   | 2 | 1 | 0 | 1 | 5   | 3  |
| Polo                   | 3   | 2 | 1 | 0 | 1 | 2   | 1  |
| CD Terrassa            | 3   | 2 | 1 | 0 | 1 | 4   | 5  |
| Egara                  | 3   | 2 | 1 | 0 | 1 | 2   | 3  |
| Tenis                  | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 1   | 5  |
| Taburiente             | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 2   | 8  |
| Jolaseta               | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 1   | 10 |
| <b>Resultados</b>      |     |   |   |   |   |     |    |
| Tenis-Egara            |     |   |   |   |   | 0-2 |    |
| Jolaseta-Real          |     |   |   |   |   | 1-8 |    |
| Junior-Polo            |     |   |   |   |   | 1-0 |    |
| CD Terrassa-Taburiente |     |   |   |   |   | 3-1 |    |
| Club Campo-SPV         |     |   |   |   |   | 2-1 |    |

Hockey Honor Masculina

|                        | Pts | J | G | E | P | F   | C  |
|------------------------|-----|---|---|---|---|-----|----|
| Polo                   | 6   | 2 | 2 | 0 | 0 | 7   | 1  |
| At. Terrassa           | 6   | 2 | 2 | 0 | 0 | 8   | 4  |
| Egara                  | 4   | 2 | 1 | 1 | 0 | 11  | 2  |
| Club Campo             | 4   | 2 | 1 | 1 | 0 | 6   | 4  |
| Junior                 | 3   | 2 | 1 | 0 | 1 | 1   | 3  |
| Complutense            | 2   | 2 | 0 | 2 | 0 | 3   | 3  |
| Pozuelo                | 1   | 2 | 0 | 1 | 1 | 2   | 3  |
| Tenis                  | 1   | 2 | 0 | 1 | 1 | 5   | 8  |
| Atlético SS            | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 2   | 5  |
| Taburiente             | 0   | 2 | 0 | 0 | 2 | 1   | 13 |
| <b>Resultados</b>      |     |   |   |   |   |     |    |
| Tenis-At. Terrassa     |     |   |   |   |   | 3-6 |    |
| Atlético SS-Club Campo |     |   |   |   |   | 2-4 |    |
| Polo-Junior            |     |   |   |   |   | 3-0 |    |
| Egara-Taburiente       |     |   |   |   |   | 9-0 |    |
| Pozuelo-Complutense    |     |   |   |   |   | 1-1 |    |

## AIZKORA

# Vicentek ezustea eman eta Nafarroako txapela lortu du

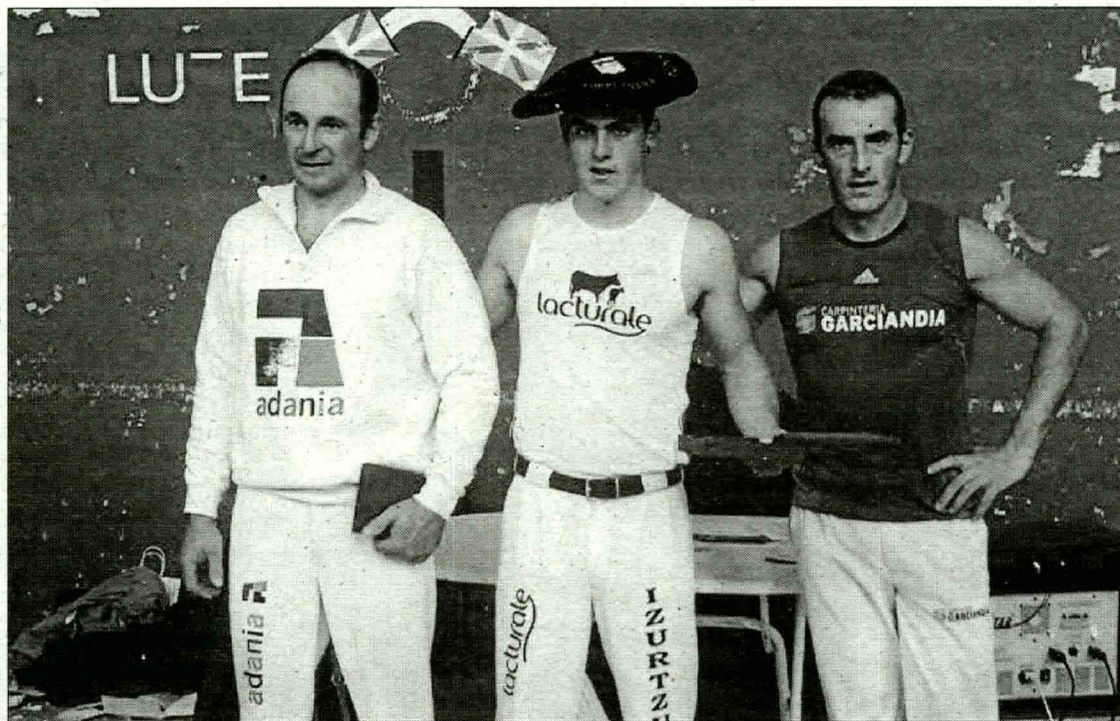
Otsagabiko aizkolariak 18 urte besterik ez ditu, eta historiako txapeldunik gazteena bihurtu da.

Jon LEUNDA

Iker Vicentek eman zuen atzoko ezusterik handiena, Nafarroako Lehen Mailako txapela irabaziz. Otsagabiko gazteak 18 urte besterik ez ditu, oraindik gazte mailan aritzeko adina dauka, baina jadanik maila nagusiko txapela irabazi duen historiako aizkolari gazteena bihurtu da. Jendetza batu zen atzo Etxarrin finala ikusteko asmoarekin. Aizkolari bakoitzak, bi oinbiko, lau kana-erdiko eta bi 60 ontzako ebaki behar izan zituen, hau da, Euskal Herriko Txapelketako finalean baino bi oinbiko gutxiago.

Floren Nazabal zen garaipena lortzeko faborito nagusia. Berak irabazi zuen kanporaketa, baina atzo ikaragarritzko lana egin zuen gazte bat agertu zen. Iker kanporaketan bigarren izan zen, eta lan handietan zer gertatuko ote zen jendeak zalantzak bazituen, baina atzo horiek denak uxatu zituen. Bere erritmoan egin zuen lana Vicentek, behetik gora, eta amaieran sekulako joa erakutsi zuen; azkenean, ia bi minutuko aldea kendu zion Floren Nazabali. Lan guztiak bukatzeko 30 minutu eta 17 segundo behar izan zituen.

Floren Nazabal izan zen bigarrena. Apustu guztiak bere alde



Iker Vicente erdian, Nazabal eta Lopez alboan dituela. GARA

zeuden, baina Etxarrin aizkolariak ez zuen garaipen batekin agurtzerik izan Nafarroako Txapelketa. Izan ere, bukaeran zurrumuru guztiak baiezatu zituen: urte honen amaieran utzi egingo du aizkora. Behin bigarren postua segurtatu eta aurrenekoa ezinezkoa ikusi zuenean, bigarren tokia segurtatzera joan zen. 31 minutu eta 56 segundotan amaitu zituen lan guztiak

Nazabalek bere azkeneko Nafarroako Txapelketan.

Hortik atzerakoan arten lehia polita izan zen, eta hor garaile Juanjo Lopez atera zen, hirugarren amaitu baitzuen 33 minutu eta 32 segundorekin. Laugarren postuan, berriz, Jon Rekondo sailkatu zen. Leitzako aizkolariak bere lanak egiteko 34 minutu eta 33 segundo behar izan zituen guztira. Sailkapena Ruben

Saralegik itxi zuen, leitzar gazteak 35 minutu eta 22 segundotan amaitu baitzituen lan guztiak.

Azkenik aipatu Vicentek errekor berri bat jarri zuela atzokan, gazte mailako inork ez baitzuen orain arte irabazi maila nagusiko txapelketa bat. Hurrengo erronka Euskal Herriko Bigarren Mailakoa izango du; irabazi eta Lehen Mailara igotzeko asmoz plazaratuko da.

## BIZKAIA

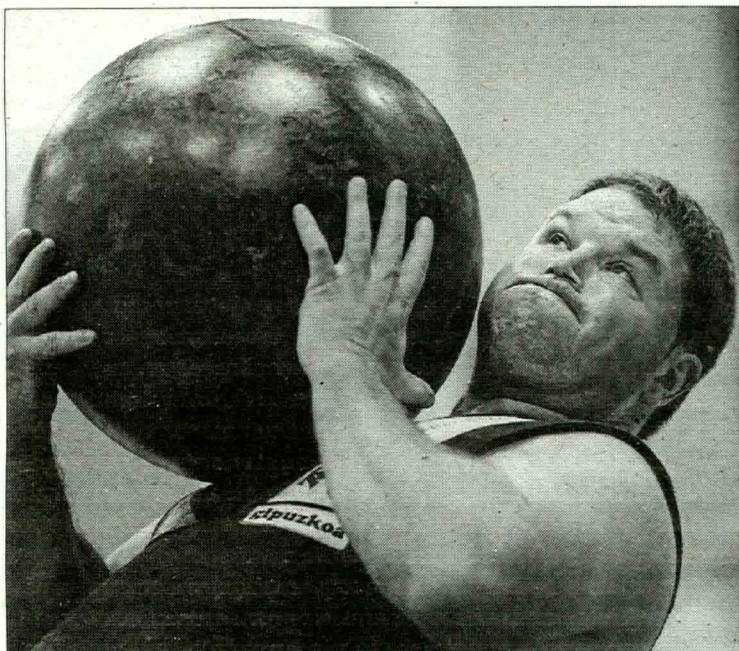
## Atutxak eta Larreak aise irabazi dute Binakako Txapelketa

JL

Bizkaiko Binakako aizkolari txapelketan ez zen ezusterik izan. Une honetan herrialdean egongo diren bi onenek bikotea osatzen zuten, eta, hala, Aitzol Atutxak eta Julen Larreak irabazi zuten.

Bizkaian aizkolarien artean alde handia dago, eta hori argi eta garbi geratu zen Binakakoan ere. Euskal Herriko txapelduna, Aitzol Atutxa, bertan dago, eta gainerakoak oso urrutu geratzen zaizkio. Gertuen Larrea izango du, baina oraindik 18 urte besterik ez ditu. Biek bikotea osatuta, berriz, ez zuten arazorik izan txapela lortu ahal izateko.

Irabazleek 14 minutu eta 47 segundotan egin zituzten euren lanak, eta bost minutuko aldea kendu zieten bigarren sailkatu ziren Oregiri eta Lekuerri. Bigarrenek euren mailako lana egin zuten, ona, baina aurreneko postu hori lortzea ezinezkoa egin zitzaizen, alde handia baitzegoen. Podiuma, berriz, Bihurri Lak eta Bihurri II.ak lortu zuten. Aita-semeak aritu ziren lanean, eta azken hori oso gaztea bada ere, itxura oso ona eman zuen.



Aimar Irigoien, atzo Aian jokaturako finalean Andoni CANELLADA | ARGAZKI PRESS

## HARRI-JASOTZEA

## Aimar Irigoienek kostata jantzi ahal izan du Euskal Herriko harri txikien txapela

JL

Aimar Irigoienek irabazi zuen atzo Aian jokaturako harri txikien Euskal Herriko Txapelketa. Uste baino gehiago kosta zitzaion, eta azkeneko bi harriekin erabaki zuen saioa. 125 kiloko errektangularra, pisu bereko zilindroa, 112,5eko kubikoa eta 100eko bola erabili zituzten, bakoitza hiru minutuz.

Aimarrek eta Urruzunok lehia ikaragarria izan zuten hasiera-

tik. Errektangularrari bakoitzak 30 jasoaldi eman zizkion. Zilindroari, berriz, 29 eman zizkion Irigoienek eta bat gehiago Urruzunok. Bi harri falta ziren lanak bukatzeko, eta une horretan bizkaitarra aurretik zen.

Aimarrek, berak onartu zuen bezalaxe, ez zuen bere egunik onena izan, baina azkeneko bi harriekin auzia erabakita utzi zuen. Kubikoa 20 aldiz jaso zuen, eta Urruzunok hiru jasoaldi gutxiago eman zizkion. Azke-

nekoa bola zuten, eta horri 26 altxaldi eman zizkion Errezilgoak, eta, Ondarroakoak, berriz, 24.

Lau ziren Aian izatekoak, baina Otaegik ezin izan zuen aritu, eta Eizagirre sailkatu zen hirugarren. 19 jasoaldi eman zizkion errektangularrari, 22 zilindroari, 15 kubikoari eta 20 bolari. Irigoienek denera 12.226 kilo jaso zituen, Urruzunok 11.812,5 eta 8.812 Eizagirrek. Jendearan erantzuna, berriz, apala izan zen, 150 ikusle bakarrik bildu baitziren.

PELOTA

# Aritz Lasa logra el billete para disputar los cuartos de final

Tras una primera parte igualada, el de Urretxu se fue con claridad en el marcador, pero al final Elezkano le volvió a apretar.

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| <b>ARITZ LASA</b> | <b>22</b> |
| <b>ELEZKANO</b>   | <b>20</b> |

**Duración:** 60 minutos. **Tantos realizados:** 17 Aritz Lasa, dos de ellos de saque, mientras que Elezkano II logró 11 tantos, uno de ellos de saque. **Tantos perdidos:** Aritz Lasa perdió nueve tantos, mientras que Elezkano perdió cinco. **Marcador:** 0-1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 6-3, 6-4, 6-6, 6-7, 7-7, 9-7, 9-8, 10-8, 10-9, 10-10, 11-10, 17-10, 17-12, 17-13, 19-13, 20-13, 20-18, 21-18, 21-20 y 22-20. **Incidencias:** Buena entrada en el frontón de Zalla para presenciar el partido del Cuatro y Medio. El dinero salió a favor de Elezkano. Con el 9-7 en el marcador, Elezkano recibió un pelotazo de Lasa en la cabeza, pero tras pasar por el vestuario volvió a la cancha y pudo acabar la contienda sin ningún tipo de problemas.



Aritz Lasa golpea la pelota durante el partido de ayer. Monika DEL VALLE | ARGAZKI PRESS

Jon LEUNDA

Aritz Lasa logró el pase a los octavos de final tras derrotar a Elezkano ayer en Zalla y se medirá a Altuna III con el objetivo de lograr el pase para disputar los cuartos de final.

El partido no fue brillante, ninguno de los dos estuvo a su mejor nivel, pero en un campeonato tan corto, que se juega a eliminatoria directa, lo que vale es ganar y es lo que hizo Lasa, que pese a no disputar muchos partidos a lo largo del verano, sí fue capaz de dar un buen rendimiento en un encuentro muy complicado.

El guipuzcoano siempre, menos una vez, estuvo por delante en el marcador, aunque las diferencias siempre eran mínimas. También hubo un gran susto, cuando el marcador reflejaba 9-7, un pelotazo de Lasa se fue a parar a la cabeza de Elezkano, que tuvo que abandonar la cancha, aunque minutos más tarde pudo regresar al frontón para poder acabar el encuentro sin demasiados problemas.

Tras el susto, llegaron los mejores minutos de Lasa, que logró una buena ventaja, para marcharse 20-13 en el marcador, dejando casi sentenciada la eliminatoria. Alguno dudaba sobre la situación de Elezkano, pero el vizcaíno dejó claro que el pelo-

tazo que recibió en la cabeza no fue ningún obstáculo a lo largo del encuentro, y que no le impidió en ningún momento seguir ofreciendo su mejor nivel.

Lasa pensó demasiado pronto que el partido lo tenía decidido y Elezkano comenzó a arriesgar y con ello a acortar las distan-

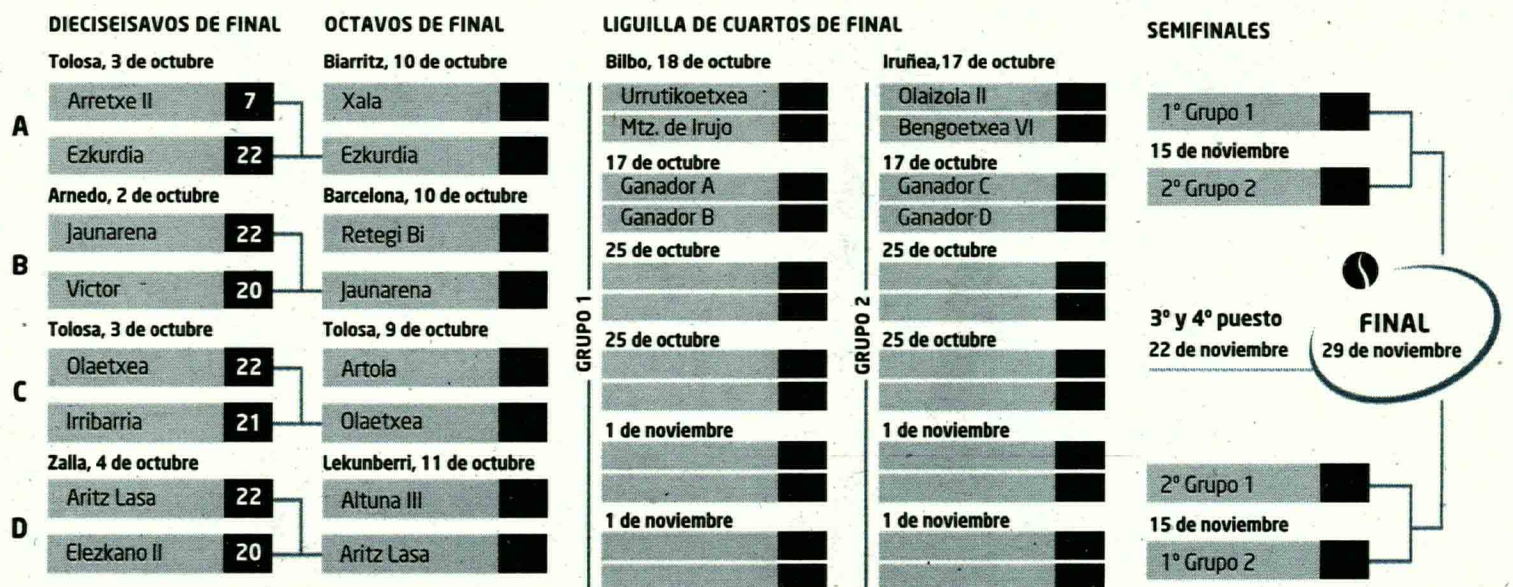
cias en el marcador, para llegar el 21-20, algo que parecía imposible unos minutos antes. Eran momentos complicados para Lasa, ya que veía como se le acercaba el rival, que parecía sentenciado, mientras que el vizcaíno veía la posibilidad de superar al de Urretxu, pero

Aritz decidió la eliminatoria con un gran pelotazo, decidiendo el encuentro y logrando el objetivo, que no era otro que alcanzar los cuartos de final.

Los primeros partidos de estas eliminatorias siempre suelen ser peligrosos y muchas veces la experiencia suele ser un

factor muy importante y ayer le valió a Lasa, aunque el exceso de confianza estuvo a punto de darle un gran disgusto. Elezkano, al igual que su rival, estuvo irregular. Reconoció que no fue su mejor tarde y que Lasa le había ganado sin que le hiciese falta hacer un gran encuentro.

## Campeonato 4 y 1/2 de la LEP.M 2015



Fuente: LEP.M

## KARAKORUM

# Estatubatuarren eraginkortasuna Nangmah haraneko mendietan

Scott Bennett eta Graham Zimmerman K6 West mendiaren (7.040 m) bigarren igoerarekin egin dira. Hiru eguneko jardunean, 1.800 metroko bide berria (M6, 90°) zabaldu dute. Steve Swensonekin batera, berriz, Changi Tower gailurreko lehen igoera sinatu dute.

Andoni ARABAOLAZA

Aurreko astean aipatzen genizuen aurtengo Karakorumeko ohiko denboraldia nahiko kas-karra izan dela, batez ere eguraldiari dagokionez. Eta, jakina, horrek denboraldi guztia erabat baldintzatu du. Ez soilik zortzimilakoetan, baita garaiera txikiagoko mendietan ere.

Azken horietan murgilduko gara hurrengo lerrootan; izan ere, Karakorum mendilerroko zazpimilako zein seimilako batzuetan mugimendu eta emai-

tza bikainak izan dira. Horren adibide dugu sokada estatubatu-  
bateg Nangmah haranean sinatutako igoera.

Protagonistak honakoak dira: Steve Swenson, Scott Bennett eta Graham Zimmerman (berez, Zeelanda Berrian jaiotakoa). Adinari erreparatzen badiogu, talde ezohikoa dela esan dezakegu. Izan ere, Bennet (30 urte) eta Zimmerman (29) gazteak dira, baina Swensonek (61) adinean bikoizten ditu.

Lortutako emaitza, berriz, honakoa: hirurak Changi Tower

## BI GAILUR

**Steve Swenson, Graham Zimmerman eta Scott Bennett Changi Tower gailurraren lehen igoerarekin egin dira. Azken biek K6 West mendian bide bat zabaldu dute, bertako bigarren igoera sinatuz.**

(6.500 m) mendiko lehen igoerarekin eta K6 West (7.040 m) gailurreko bigarrenarekin egin dira. Karakorumen izaniko eguraldi "arazoak" ikusita, hirukote estatubatuarra oso eraginkorra izan dela esan dezakegu.

Aurreratu behar dugu K6 West mendia ez zela gazteen xede nagusia, ez bederen igaro berri den denboraldi honetan. Aitortu dutenez, Karakorumean beti amestu dute eta aurretik ere saiatuak ziren bertara joaten. Baina, arazo burokratikoak tarteko, mendiak eskalatzeko es-

katu beharreko baimenak beti atzera botatzen zizkieten.

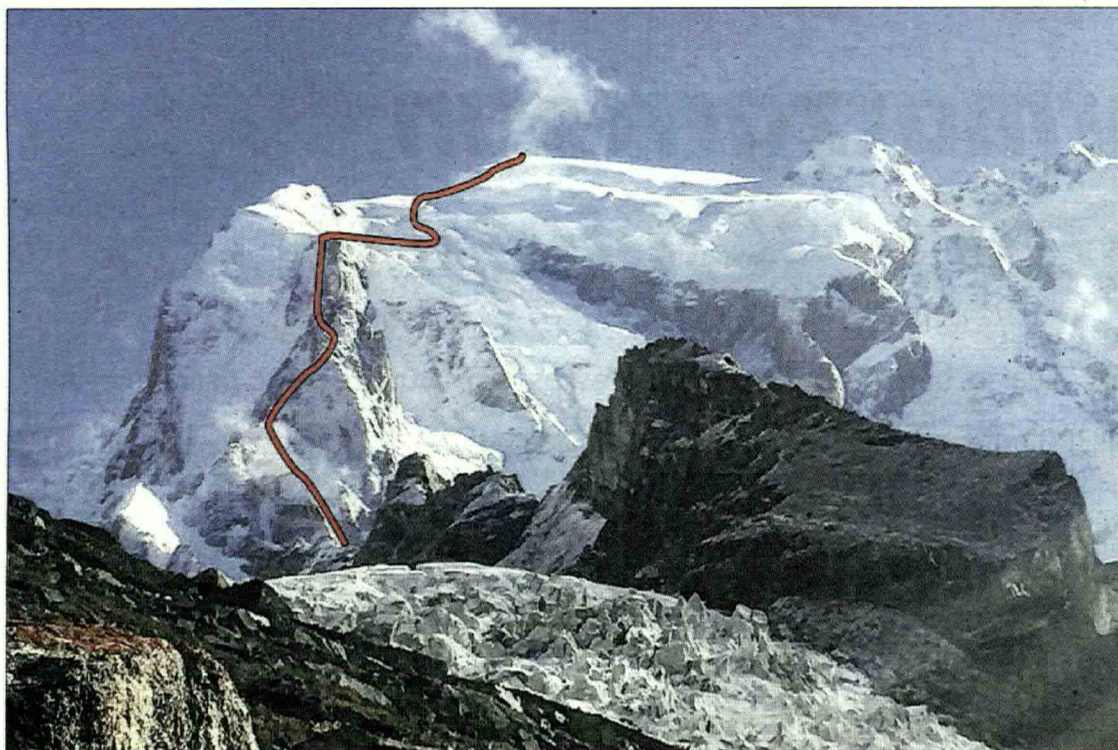
Itxaropen guztiak galduta ziztuzten. Baina, zorionez, Swensonek iaz gazteei dei egin eta proposamen oso erakargarria egin zien: K6 mendiaren gailur nagusiaren (7.100 m) hego aurpegian dagoen erdiko zutoina eskalatzea. Beste era batera esanda, K6 mendigunean igo gabe dagoen mendi bakarra.

Jakina, proposamen erakargarri horrek gazteak dantzan jarri zituen. Hala onartu du Bennettek berak: «Grahamek eta biok



Scott Bennett, K6 West gailurrean mistoko tarte bat eskalatzan; Zimmermanekin batera igoera azkarra egin du. Graham ZIMMERMAN



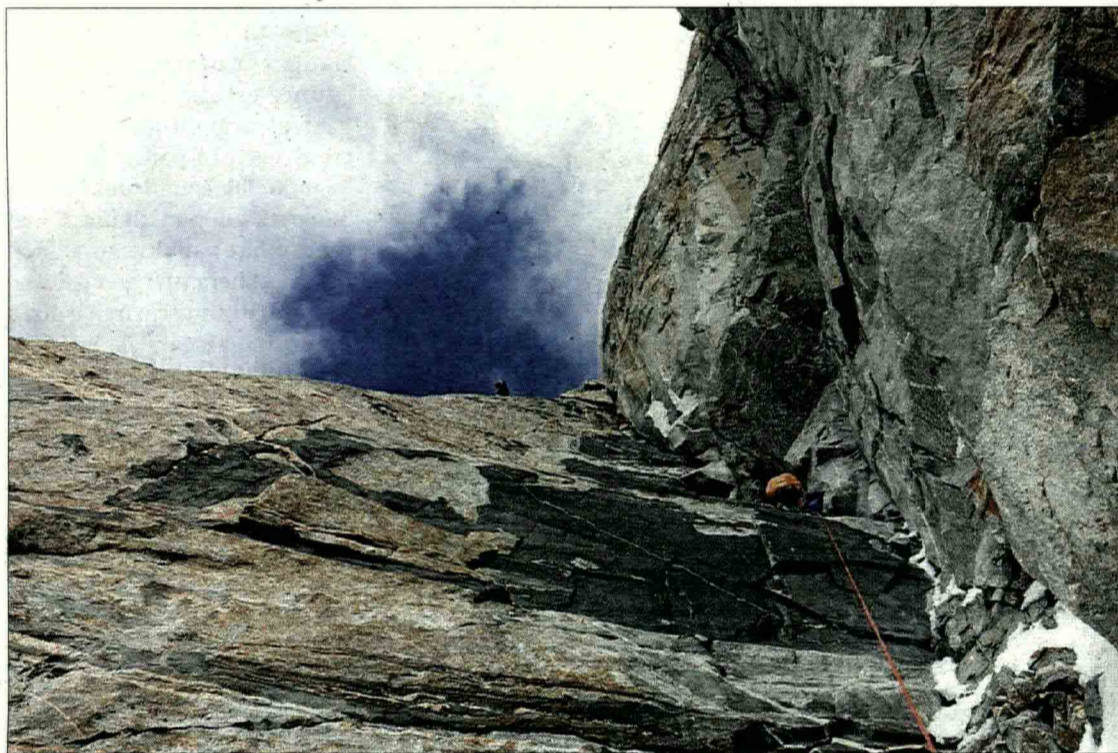


### CHANGI TOWER

6.500 metroko garaiera duen mendia eskalatzeko bi egun behar izan dituzte. Ipar ertzetik igo dira, 5.10, A2 eta M6 zailtasunei aurre eginez.

### K6 WEST

Eguraldi gaiztoa dela eta, Zimmerman eta Bennettek igoera azkarra egin dute. Marra berriak 1.800 metro eta M6 eta 90 graduko zailtasunak ditu.



Goiko irudian, Bennet eta Zimmermanek K6 West mendian zabalduko marra. Bestean, alpinista estatubatuarrek Changi Tower gailurreko diedro nagusia eskalatzen.

Graham ZIMMERMAN

Karakorumen eskalatzeari baztertua geneukan; hots, itxaropen izpi bat bera ere ez genuen. Baina Karakorume mendiak hain ondo ezagutzen duen eskarmentu handiko alpinista batekin, Stevekin, hara joateko aukerak egoera erabat irauli egin zuten». Swensonek, berriz, aitortu du gazteen aldeko apustu argia egin zuela: «Scott eta Graham gazteak dira, baina, era berean, goi mailako alpinistak. Ezagutzen ditut, eta Pakistango mendiak ezagutzeko aukera eman nahi nien. Beste era batera esanda, lekukoa pasa nahi nien».

Gauzak horrela, hirukotea Nangmah haranera uztailearen 10ean heldu zen. Hilabete ia osoa garaierara egokitzen eman zuten. Kanpaleku nagusi aurreratu bat ere antolatu zuten; hain zuzen, Hidden izeneko lepoan. Bennettek onartu du Changi Tower ikusi bezain laster mendiaren "sarean" erori zirela: «Do-

rrea ikusi eta hirurok gauza bera adierazi genuen: ikaragarria da! Girora egokitzen ari ginenez, mendia igotzea otu zitzaigun, bigarren xederako lagungarria izango zelakoan. Erpin erakargarria izateaz gain, bere ipar aurpegia egokia zen, batez ere arrokari eskalatu ahal izateko».

Mendi horren lehen igoeraren bila abiatu ziren: «Oinarrira iritsi eta izotzezko tarte nahasi batean bi egunez 'nabigatzen' izan ginen. Tresneria han utzi eta kanpaleku nagusira jaitsi ginen azkenean».

Hainbat astez eguraldi gaiztoa jasan ondoren, abuztuaren 8an, alpinista estatubatuarrek behin betiko saioari ekin zioten. Aukeratu bidea mendiaren ipar ertza (M6, 5.10, A2) izan zen. Lehen egunean elurra, izotza eta tarte mistoak eskalatu behar izan zituzten. Bigarren egunean, berriz, tontorra erdietsi zuten. Arrokazko ageriko diedro bat igo ondoren, Bennettek izotzez-

ko eta mistoko hainbat luzetan sokaburu jardun zuen: «Diedro eder horretan soka finkatu nuen, eta nire sokakideek handik igo ziren. Ilunabarrarekin batera gailurra jo genuen».

### Bigarren marra

Changi Tower mendiko lehen igoera sinatu ondoren, alpinistok kanpaleku nagusira jaitsi ziren. Jakin bazekiten eskalada eder bat egin eta mendi baten lehen igoera poltsikoratu zutela, baina jakin bazekiten ere K6 mendiaren gailur nagusia zela euren benetako asmoa.

Baina Nangmah haranera heldu bezain laster, hirukotea oharatu zen mendiaren hego aurpegiak oso serac arriskutsuak zirela: «Gure hasierako asmoetan argi genuen ze bidetik eskalatu nahi genuen. Baina haren ondoren serac erraldoi bat zegoen eta elur jausi beldurgarriak ere erortzen ziren. Xede hori baztertzeari erabaki genuen azke-

nean, eta, beste alternatiba batzuk aztertu ondoren, K6 West mendiaren hego-mendebaldeko ertzetik igoko ginela adostu genuen».

Gogora ekarri behar dugu alpiniston igoera baino lehen mendiak soilik beste igoera bat zuela; hain zuzen ere, Raphael Slawinski eta Ian Welsted kanadarrek bi urte lehenago erdietsitakoa. Kanadarrek ipar-mendebaldeko hormatzarretik igo ziren, eta eskalada horri esker, Urrezko Pioleta lortu zuten.

Aipatu behar dugu ere K6 West mendiak goi mailako sokada ugari erakarri dituela, besteak beste, Steve House, Vince Anderson eta Marko Prezeljek osatutakoa. 2007ean saiatu ziren mendia igotzen, baina, elurraren baldintzak oso eskasak zirela-eta, azkenean K7 West gailurrekin egin ziren; mendiaren lehen igoera izan zen.

Changiko igoeraren ondoren, Swenson kanpaleku nagusian atsedean hartzen geratu zen. Abuztuaren 18an, berriz, Zimmerman eta Bennett K6 West eskalatzera abiatu ziren: «Esploziorazko alpinismoan oso malguak behar dugu izan. Zorionez, hego-mendebaldeko ertzak hunkitzen gintuen; izugarriko marra zela oharatu ginen. Gainera, oso agerikoa zen, eta bere baitan galdera ikur batzuk zituen; eta hori oso zirrargarria zen. Jakin bagenekin, leiho on oso txikia genuela aurretik, eta horregatik arin eta azkar mugitu behar ginela».

Elur aldats batzuk oso azkar eskalatu ondoren, sokada ertze- (5.800 m) heldu zen. Han lehen bibaka egin zuten. Alpinistok argi zuten gauez eskalatu behar zutela, garai horretan zeuden tenperatura altuak oso arriskutsuak zirelako: «Goizeko ordu bidetan hasi ginen eskalatzeko. Gogorak ziren bi murruri egin behar izan genien aurre. Zati horiek zailak ziren; bidearen giltzak, hain zuzen. Baina eskalada hori ederra baino ederragoa izan zen. Bigarren gaua 6.600 metrora igaro genuen».

Biharamunean, denda kota horretan utzi eta gailurra egiteko falta zitzaizkien 400 metroak eskalatzeko hasi ziren: «Egungo gailurra batera lehen urratsak egin genituen. Elur sakona bage-nuen ere, eguerdiko ordu batako puntuan tontorra zapaltzeko gai izan ginen. Gailurrean soilik bi minutu igaro genituen. Hiru ordu geroago, dendan ginen, eta gauerdia arte atsedean hartu genuen. Mendebaldeko aurpegitik jaitsi ginen, eta, oso gutxiatik bada ere, eguraldi kaskarrak ez gintuen harrapatu. Guztira, 1.800 metroko eskalada izan zen, eta zailtasun teknikoak M6 eta 90 gradukoak izan ziren».

## ESKALADA

# Norvegiako hormatzarretan metroak eta metroak pilatuz

Kepa Escribano eta Iker Madozek Eskandinaviara egindako bidaiari, besteak beste, lau egun eskasetan 100 luze baino gehiago egin dituzte. Tartean, Trollveggenen «Sydpilaren» bidea (6c, 1.300 m) eskalatu ahal izan dute. Eskalada guztiak estilo garbian egin dituzte.

Andoni ARABOLAZA

Kepa Escribanok eta Iker Madozek denboratxo bat daramate gerrira soka bera lotzen. Eta pasa den udan beteranoak eta gazteak sokak Norvegiara eraman zituzten hango paretetan gustuko duten jarduera indarrean jartzeko. Senitartekoekin bidaiatu dute; beraz, moldatu behar izan dituzte haien asmoak. Baina, alabaina, tartetxoak atera dituzte hormatzarretan eskalada alpinoa egiteko. Horren isla da lau egun eskasetan gai izan direla 100 luze eskalatzeko; hau da, batez beste 25 luze eguneko.

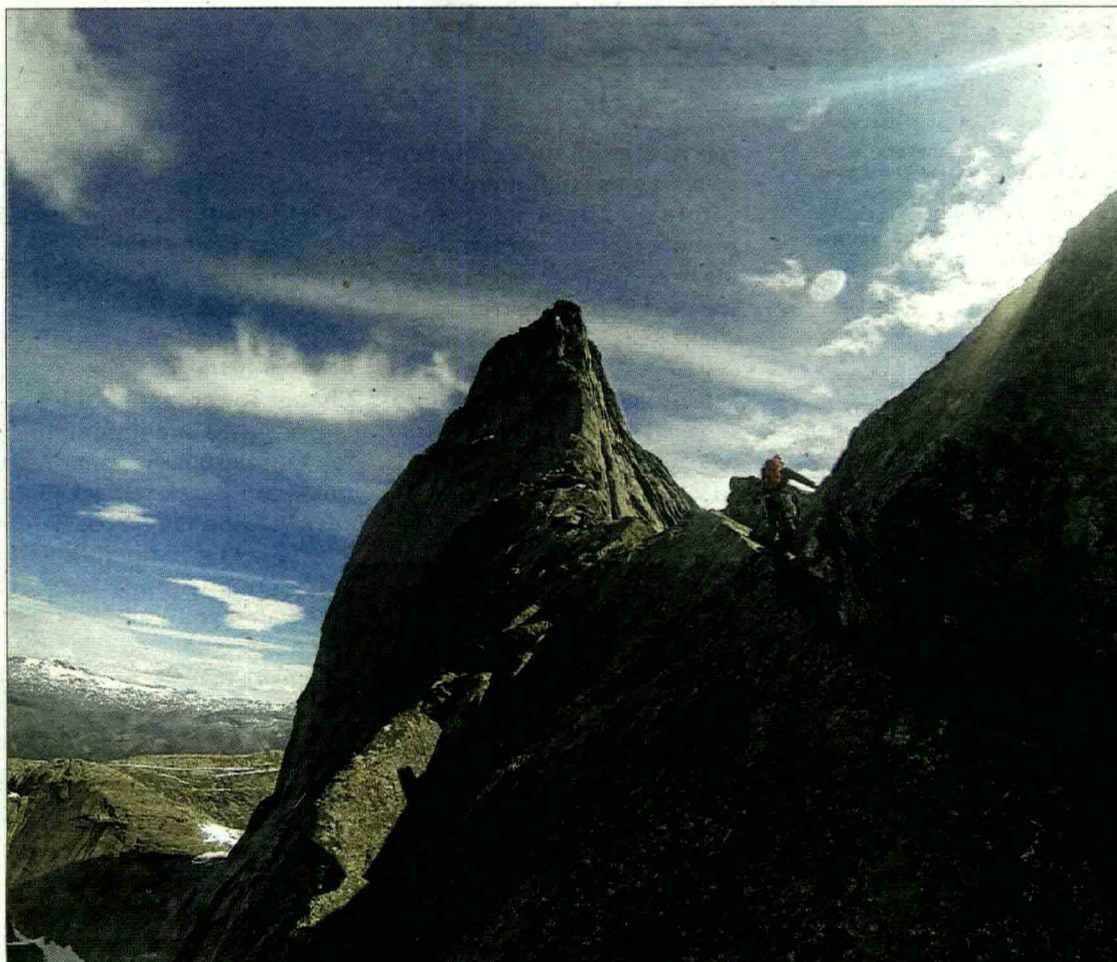
Bidaia Lofotenen hasi zuten, eta, beti hegoaldera begiratuta, Uskedalenen bukatu. Madozek adierazi digunez, txundituta geratu dira Norwegian ikusi dutenarekin: «Haranak, fiordoak, ur-jauziak... paisaia ikaragarri politak dira. Kirol eskaladarako toki apartak ere aurkitu ditugu. Eta hormatzar ikusgarriak ere makina bat. Hori bai, eguraldiak ez zigun batere lagundu; nahi baino euri gehiago egin zuen. Hala ere, asko mugitu ginen, eta eskalatzeko aukerak bilatu genituen. Eguraldi kaskarrarengatik bitan buelta eman genuen, eta, beste batzuetan, sortu eta desagertzen ziren hodei beltzek larritzen gintuzten».

Modu alpinoan eskalatzeko irrikatan zeudenez, protagonistok eguraldiari so ibili behar izan zuten. Arestian aipatu dugun bezala, lau egun ondo baino hobeto aprobetxatu zituzten metroak eta metroak eskalatzeko. Lofotenen, adibidez, «Vestpilaren» bidea (6b+, 400 m, Presten) egiteko aukera izan zuten. Stetinden, berriz, «Vestveggen» (6b+, 200 m), «Vesteggen» (6b, 250 m) eta «Sydpilaren» (6b, 400 m) bideak. Trollveggenen, bestalde, jarduera horietako bide luzeena igo zuten: «Sydpilaren» (6c, 1.300 m, Mongejura). Eta, azkenik, Uskedalenen, «Midtsommermattsdrom» marrarekin (6c, 400 m) egin ziren.

Eskalatutako bideak aipatu ondoren, Madozek honakoa gehitu nahi izan du: «Euririk gabeko bi egun harrapatzea oso



Euskal eskalatzailerek eskalada mota garbiarekin egin dute topo. Iker MADDOZ



Kepa Escribanok eta Iker Madozek lau egun eskasetan 100 luze egiteko aukera izan dute. Iker MADDOZ

zaila zenez, egun bateko eskaladak egin behar izan genituen. Eguraldi kaskarra egokitzen zitzagunean, autoa hartu eta toki batetik bestera mugitzen ginen arroka eta eguraldi ona bilatzeko».

## Eskalada garbia

Nahiz eta paretan soilik lau egunez eskalatu, eskalatzaille gazteak argi du Norvegia metroak egiteko paradisua dela: «Eguraldiak egun bateko tartea bakarrik ematen zigunez, marraren bat zabaltzeko asmoa bertan behera utzi genuen. Hala eta guztiz ere, baziren balizko marra interesgarriak. Eskalatu genituen bideak ederrak ziren. Denetarik aurkitu dugu: abentura gehiago edo gutxiago eskaintzen zuten bideak, marra errazago edo zailagoak... Eta hori guztia kalitate oneko granitotan».

Protagonistok ez dute zalan-zarik Stetindenen eginiko eskaladak azpimarratzeko orduan: «Norvegiako mendi sinbolikoa da, oso estetikoa eta sekulako zonaldean kokatutakoa. Arroka onean zabalduko bideak dira, artesi piloa dituzte eta metroak egiteko marra apartak dira. Interesgarriena ordutegiarena izan zen. Goizeko zazpitan hasi eta goizaldeko ordu bietan autora itzultzen ginen. Jakina, kopetako-argia ez genuen erabili; izan ere, Norwegian udan ia ez dago gaurik. Eta eite horrek izaera horretako jarduerak egiteko aukera paregabea ematen dizu. Bide guzti-guztiak era askean eskalatu ditugu. Zailtasunari dagokionez, gehienez 6c graduko luzeak egin ditugu, baina, hori bai, aitortu behar dugu, estutu behar izan dugula».

Azkenik, Madozek azpimarratu nahi izan du eskalada estilo oso onarekin aurkitu direla: «Zabaltzeko estiloa paregabea da; ia ez dira espitik, burilik edo parabolitik aurkitzen. Iltzeren bat ikusten duzu, baina dena friend eta fisureroekin eskalatzeko da. Jakina, artesi eta diedro hango paretetan parabolikak debekatuta daude».

## ESKALADA

# Caprez eta Zangerlek igoera bikaina sinatu dute Ratikoneko marra batean

Nina Caprez eta Barbara Zangerl «Unendliche geschichte» bidearen (8b+, 300 m) bigarren eta hirugarren errepikapenekin egin dira. Beat Kammerlanderren marra sinatzeko hamar eguneko lana egin dute.

Andoni ARABAOLAZA

Oporren osteko gure lehen orrietan hormatarretan hainbat emakumezko eginiko goi mailako jarduerak jorratu genituen. Protagonista horien artean, besteak beste, Nina Caprez eta Barbara Zangerl azaldu ziren. Bakoitza bere aldetik, baina, esan dugun bezala, eskalada bikainak egiten.

Oraingo honetan, ordea, suitzarra eta austriarra elkarrekin aritu dira. Eta argi utzi dute elkarrekin ere hormatarretan bikain baino bikainago jarduteko gai direla. Eta, inolako zalantzarik gabe, lortu duten emaitza azpimarratzeko modukoa da.

Ratikonen eskalatu dute, eta, gainera, hamar izarreko bide batean: «Unendliche geschichte» (8b+, 300 m). Sona handiko marra da, eta Beat Kammerlander austriarraren sinadura darama.

Bada, Caprez eta Zangerl gai izan dira proposamen horren bigarren eta hirugarren errepikapenak egiteko. Horrek esan nahi du, beraz, orain arte soilik errepikapen bat zuela. Bai, Pietro del Pra italiarrarena zen, eta duela hamar urte lortu zuen. Beraz, emakume sokada horrek egin duena txalotzeko modukoa da.

Gogora dezagun protagonistok zer-nolako bidearekin aurkitu ziren. Kammerlanderrek 1990ean zabaldu zuen, eta urtebete geroago puntu gorria jarri zion. «Silbergeier» ondoan du (hau ere 8b+ gradukoa), baina Kammerlanderrek zein Del Prak diote «Unendliche geschichte» gogorragoa, zailagoa eta arriskutsuagoa dela.

**Hamar egun**

Beraz, 25 urte pasa dira soilik bi igoerarekin. Zangerl berak azaldu dizkigu igoeraren nondik no-

**RATIKON**

Barbara Zangerl eta Nina Caprez «Unendliche geschichte» bidearen (8b+, 380 m) bigarren eta hirugarren errepikapenekin egin dira.

rakoak: «Bideak denbora zerman nire asmoen artean. Ninari aipatu eta bion xede bihurtu zen. 'Silbergeier'-en elkarrekin jardun genuen, baina bizkarrean min hartu eta helburu hori bertan behera utzi nuen. Biok ala biok maila berean eskalatzen dugu, eta hormatarretan eskarmentu bera dugu. Bagenekien kateatu dugun bideak teknikoki zein psikologikoki asko eskatzen duela. Baina apustua egin genuen, eta ondo ateratu zaigu».

Hamar eguneko lana egin ondoren, irailaren 9an Zangerlek bide osoa kateatu zuen, eta, biharamunean, gauza bera lortu zuen Caprezek. Azken horrek bide sinatu ahal izateko eskarmentuari garrantzia eman dio: «Zalantzarik gabe, 'Orbayu'-n asko ikasi nuen, eta horrek lagundu nau. Ohartu naiz eskarmentuak berebiziko garrantzia duela».

## BOBADAS ALPINAS

## Historias de montaña

**Kike DE PABLO**

Alpinista

En los Juegos Olímpicos de Tokyo 2020 se ha seleccionado la escalada deportiva como posible deporte adicional en el programa de eventos y ya están los escaladores de dificultad con los dientes afilados ante la futura inclusión de este deporte en el muestrario olímpico. Aunque tienen una pega: parece ser que se considera una modalidad mixta en la que los escaladores tendrían que competir en cuerda, en boulder y en velocidad, esto es, como hacer competir al mejor atleta de 3.000 metros contra un Usain Bolt en los 100 metros y viceversa. Bueno, ahí está el tema... al fin y al cabo los atletas de decathlon hacen algo parecido. En el otro extremo, un guía de montaña francés ha sido declarado culpable de homicidio involuntario. En 2008, Jean Pierre Olivier, con sus cinco clientes, fue sorprendido por una avalancha en el macizo alpino italiano del Gran Paradiso. Resultado: sus cinco clientes muertos y él como único superviviente, aunque bastante maltrecho. Como consecuencia, 18 meses de prisión condicional e indemnización a las familias de las víctimas con 450.000 €. Según se dice, el riesgo anunciado de avalancha era de 4 sobre 5, altísimo para los estándares de montaña. Imprudencia temeraria es la acusación. Y entre estas dos noticias de montaña caben todo tipo de sucesos, historias de amor y masacre, toda la complejidad de la vida misma.



Barbara Zangerl (ezkerrean) eta Nina Caprezek goi mailako eskalada egin berri dute Ratikonen.

Robert BOSCH

IBILIZ IBILI Marko Sierra

# Epelerreka-Igorin, por Zendoiabaso, Landarbaso y Markesbaso

Desconozco si es la falla inversa por el N, o la de Ereñotzu por el S, pero ambas son serias candidatas a ser las responsables del incremento de la temperatura del agua, que habría llevado a los vascos y vascas de Hernani, a denominar con el topónimo Epela (según L.M. Zaldúa) o Epele, el lugar de partida de este Ibiliz.

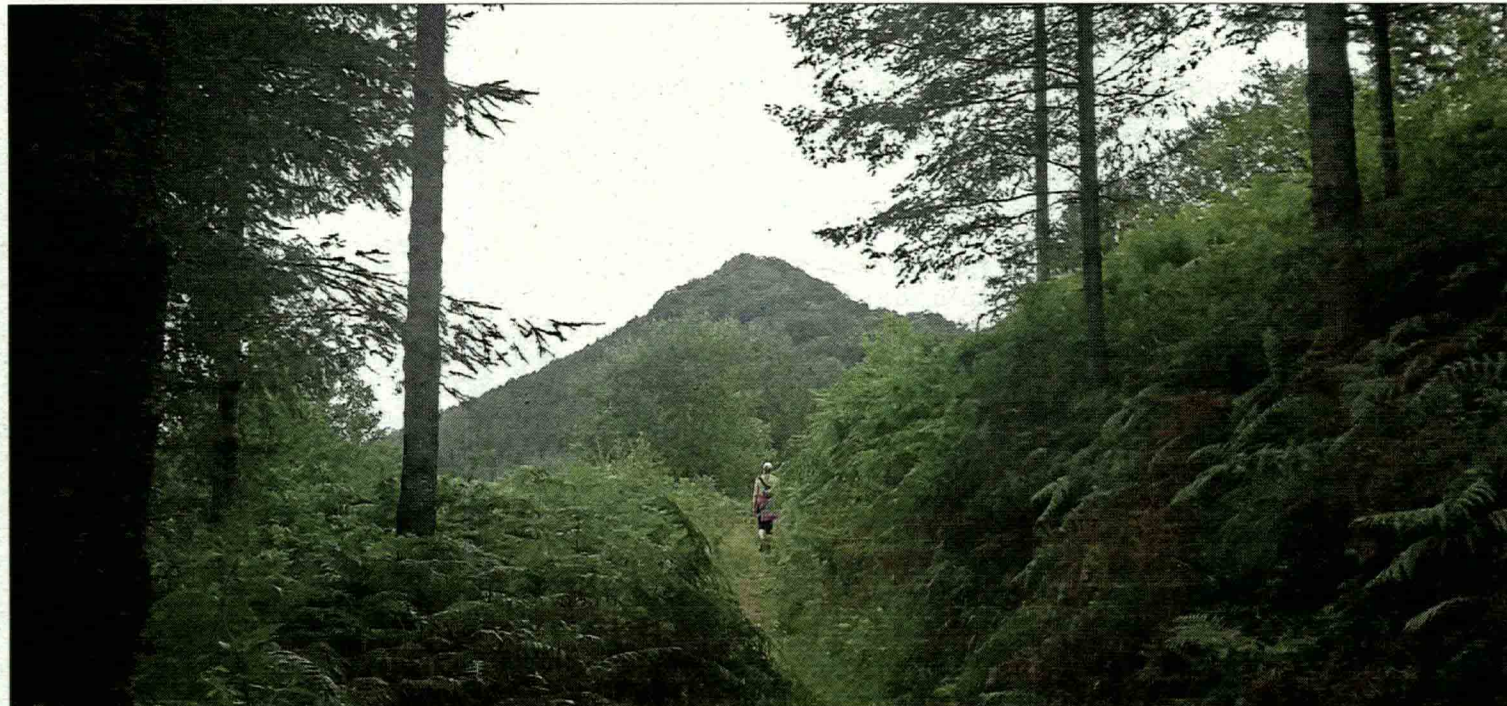
Lo que sí sabemos es que Epela no sólo es testigo de límites geológicos cercanos, sino que es la frontera de un territorio denominado "Zilegiak", o montes francos del Urumea, un territorio común y público de los municipios del Bajo Urumea, que si bien "oficialmente", no incluye Markesbaso, originalmente parece que sí lo hacía, abarcando así por tanto, toda la cuenca de Epelerreka.

Aparcado el coche en Irubide, con panel indicativo incluido, partimos por la izda. en dirección N, siguiendo las marcas blanquiamarillas (PRGI 1002), que por acceso viario rodado, en terreno rural y trazando curvas varias, se adentra poco a poco en la espesura de las masas forestales, lo que significa transitar por pavimentos más blandos.

Junto a un bolardo cercano a la erreka, llaman la atención unos árboles de más de 1m de diámetro. Dedicuémosles estas líneas, pues seguramente son, los más grandes de Euskal Herria. Son *Taxodium distichum*, o ciprés de los pantanos, especie forestal americana.

Más adelante no un pantano pero si una charca, aparece a derecha recuperada por Aranzadi, "Zepaldiko putzuak", donde sobreviven diversos anfibios. Al poco, giramos a derecha ascendiendo sobre camino ancho y bajo pinares y algún tendido eléctrico, lo que acelera nuestro paso a ritmo electrónico con desagradables vibraciones. Enseguida por la izda. debemos ser testigos de cómo los helechos se comen el camino en ascenso continuo, hasta encontrar un paso que discrimina al ganado.

Persiguiendo las marcas y saliendo del pinar, aparece de pronto y al frente Igorin. Salimos así de Zendoiabaso y entramos en Landarbaso (Donostia). Sepa el lector que mirando hacia el fondo del valle, "contemplará" uno de los emplazamientos "ele-



gidos" para colocar la incineradora. Al poco, desechamos la opción de descender a Listorreta, lo que permite alcanzar Igoingo lepoa con monumento megalítico adjunto. (1h 00').

Cambio de valle y ligero descenso para faldear un rato la meridional de Igorin, hasta que al otro lado de la valla una serie de hitos nos advierten de que el ascenso a la montaña es por ahí. Cima de Igorin. Esta ascensión hernaniarra meridional se inicia con piedra suelta y transita empedrándose hasta alcanzar el roquedo cimero. Igorin, 452m (1h 20') y muga entre Donostia y Hernani.

Volviendo al anterior trazado, con vistas a derecha a Urdaburu, transcurrimos por el SLG1003, culebreando por la espalda de Igorin hasta encontrar un acceso rodado, señal inequívoca de presencia de caseríos, (Izenedergoikoa), situados de nuevo junto a la misma muga, y "nuevo" emplazamiento propuesto, para construir la incineradora.

Seguimos de frente, y bajo los eucaliptos, veremos el mugarri a mano izda. que certifica lo dicho y enseguida en descenso a la izda. Una serie de surgencias sugieren parcialmente, las fuentes de Landarbasoerreka-Epelerreka.



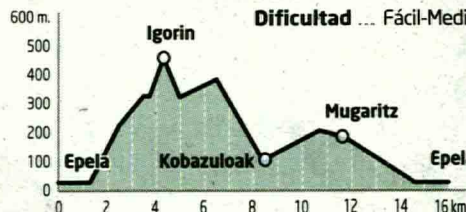
De Zendoiabaso a Landarbaso, con la cima del Igorin en el fondo.

Marko SIERRA

## Paso a paso

|       |                      |
|-------|----------------------|
| 00.00 | ..... Epela          |
| 01.00 | ..... Igoingo lepoa  |
| 01.20 | ..... Igorin         |
| 01.50 | ..... Izenedergoikoa |
| 02.20 | ..... Kobazuloak     |
| 03.40 | ..... Mugaritz       |
| 04.40 | ..... Epela          |

## Perfil



## Datos

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Distancia  | ..... 16 km       |
| Desnivel   | ..... 582 m       |
| Duración   | ..... 4h 40'      |
| Dificultad | ..... Fácil-Media |

Como de momento no vamos a Listorreta, optamos por la otra opción, y después a la izda., o de perdidos al río.

Tras un fuerte descenso alcanzamos el curso del agua, con momentos de gran belleza y donde el agua rebrota en los lugares más inesperados, junto a helechos realmente bellos. Aguas abajo se repetirán situaciones clímax, interrumpidas por cale-

ras, hasta alcanzar un puente donde sólo faltan los gnomos. Pasar al otro lado del río permite acceder a las cuevas de Landarbaso (y entrar en Errenteria) y visitar la morada de nuestros antepasados (2h 40'). El entorno es mágico, pero lo bueno poco dura y es que tras bellos putzus debajo, una señal urbana donostiarrá y una pista afean este espléndido paisaje natural.

Ascendemos por la pista a dcha., una señal blanquiverde nos acerca a Listorreta, en ocasiones por bello sendero con abedules a derecha, que dejan de manera muy evidente los límites de los diferentes espacios hasta que no queda otra que alcanzar la carretera y por su izda discurrir durante más de 1km hasta Mugaritz, donde un haritz muestra la muga de municipios y de valle (3h 40'). Allí giramos bruscamente a izda, por camino que se acerca a una valla y que junto a ella, la abandona por su paso inferior.

Es la entrada a Markesbaso, Astigarraga, donde otro hermoso roble, testigo de otra época, nos detiene la caminata. Transferida su energía a las piernas, continuamos el descenso con giro posterior a izda que nos lleva a unas charcas un tanto descuidadas. Siguiendo en dirección S, afrontamos un descenso brusco e inesperado, para volar al otro lado de la erreka y tras breves ascensos, alcanzar sin problemas, la pista que desciende del enclave de Landarbaso a Epela. Para ello, giramos a dcha., y por camino ancho y pista asfaltada en descenso, encontraremos el camino de subida, las charcas de Zepaldi, los cipreses de los pantanos, y por fin Irubide, en Epela o Epele (4h 40').

# GAUR8

*ireki gure leihoa*

SURFA

# Angeluko hondartza: Euskal Herriko hondartza luzeena

Aturri ibaiaren mendebaldean daude Angeluko hamaika hondartzak. Ia bost kilometrotan zehar mota guztietako urautsiak izaten dira. Maila guztietako surflari zein modalitate anitzetako kirolarientzat egokiak dira. Udazkeneko itsaskiez gozatzeko leku bikaina da.

Haritz LARRAÑAGA ALTUNA | ANGELU

Angelu, Euskal Herriko hondartza luzeena, udazken garaian surf egitera joateko leku ezin hobea da. Mota guztietako olatuak eskaintzen dituen hondartza hau, hasiberrientzat zein adituarentzat aukera bikaina izan daiteke.

Angeluko olatuen kalitate ona mundu mailan ezaguna da; izan ere, txapelketa garrantzitsuak egin izan dira eta egiten dira bertan. Azkenekoa, esaterako, Amodio Ganbera hondartzan izan zen, abuztuko azken astean. QS mailako 1.500 puntuko txapelketa izan zen eta Pauline Ado hendaiarra eta Bino Lopez brasildarra izan ziren nesken eta mutilen kategorian txapela irabazi zuten bi lehiakideak.

## Aukera asko

Modalitate anitzetako kirolariak topa daitezke Angelun. Hegoaldeko hondartzetan baino aniztasun handiagoa dago; izan ere, aukera asko eskaintzen duen kostaldea da. Bodyboard, longboard, shortboard (ohiko taula

motza), gondola (Stand Up Paddle) edo bodysurf (txanpan olatuak hartu) egiten duen jendea topa dezakegu urautsi berean, baina badira modalitate jakin batzuetarako hobeak izan daitezkeen egunak eta lekuak.

Esaterako, Landetako olatuen antz handia duten olatuak izan daitezke Angelun, txanpan, bodyboard batekin edo taula motzarekin hartzeko egokiak, eta handik gertu taula handi batekin hartzeko edo hasiberrientzako egokiak diren olatuak ere izan daitezke.

Hego Euskal Herriko hondartzekin alderatuz gero, esan daiteke tuboak egiteko aukera gehiago eskaintzen duela Angeluk. Hondartzako urautsiak izateko kalitate handiko olatuak eskain ditzake hondartza honek eta horregatik egiten dira mota desberdinetako txapelketa garrantzitsuak bertan.

Orain, udazken sasoiari, itsas ki ederrak izaten dira Europako kostalde osoan. Surflari askok Landetara joateko ohitura handia du eta Angelu bezalako lekuak ahazten ditu, baina sasoi

honetan jende gehiegi topatu gabe itzelezko olatuak hartu ahal izateko aukera bikaina da.

## Euskal Herriko luzeena

Amodio Ganbera eta Barrako hondartzaren artean lau kilometro eta erdiko distantzia dago. Hondartza bakarra da, baina eremu eta urautsi asko ditu.

Ofizialki, hareatzen eta dike edo kai-mutur txikien artean dauden hondartzak honako hauek dira: Amodio Ganbera (Chambre d'amour), Klub, Marinella, Kortsarioen hondartza, Madraga, Urrezko hondartza, Dunak, Zaldunen hondartza eta Barrako hondartza. Bakoitzak bere aparkaleku eta ostalaritza zerbitzuak ditu. Aparkaleku handiak eta berdegune zabalak daude inguruan.

Urautsiak, ordea, hondartzak baino gehiago dira. Ofizialki, hamaika urautsi daude Angeluko hondartzan, eremu zehatzetan kokatuta, baina hondoan harea dagoela kontuan hartuta urautsi horien kokapena eta izaera etengabe alda daiteke, baita kalitatea ere.

Hala ere, eremu eta urautsi bakoitzak baditu bere berezitasunak eta, horien arabera, surflari bakoitzak batera edo bestera joateko ohitura izaten du. Hona hemen mendebaldetik ekialdera, Euskal Herriak Frantziarekin muga egiten duen azken hondartzan dauden urautsien izen eta berezitasunak.

## Mendebaldea

Mendebaldetik hasita lehen hondartza Amodio Ganbera da. Euskarazko izena zinez itsusia da, frantsesetik egindako itzulpen literal delako. Chambre d'Amour izena Napoleon Bonapartek jarri zion bere emazteak hala eskatuta, erromantizismo garaian ospe handia izan zuen kondaira baten omenez.

Istorioak, hezurretaraino maiteminduak ziren bi gazteren afera kontatzen du. Ezkutukoak egitera sartu omen ziren hondartzaren mendebaldean eta Biarritzeko itsasargiaren azpian dauden San Martingo haitzuloetako batean. Itsasoak gorantz egitean haitzuloan atzeman omen zituen bi maitaleak eta

Behean, ezkerrean, Kortsarioen hondartzatik ateratako irudian, Biarritzeko itsasargia ikusten da. Erdiko argazkian surflari bat urertzean, Dunen hondartzan. Eskuinean, Barra, Euskal Herriak ekialdean duen azken hondartza. SURFESKOLA.COM



han eman zuten amodiozko azken arnasa. Napoleon eta bere emaztea, Josephine de Beauharnais, ipuinak hunkituta bertaratu omen ziren Angelura, kondairaren agertokia zuzenean ezagutzera. Horrela jarri zioten izena Biarritz osteko lehen hondartzari, Chambre d'Amour.

Hondartza honetan Angeluko gainontzeko hondartzetan baino olatu txikiagoak izaten dira, babestuago baitago. Horrez gain, mendebaldeko haizeengatik ere babestua dago, Biarritzeko itsasargiaren azpian den hormari esker. Eredu batzuetan haitzak daude hondoan, baina orokorrean surflari hasiberri eta maila ertainekoentzat urautsi egokia da.

Hurrengo urautsiak Klub izena du, Angeluko Surf Elkarteak bere egoitza duen lekua baita. Bi dike txikiren artean mota guztietako olatuak izaten dira urtean zehar, baita tubo formako olatu borobilak ere, eta normalean itsasaldi guztietan surf egiteko aukera ematen du.

Jarraian, Urrezko hondartza dago (Sables D'Or), hau ere bi dikereren artean, baina kasu honetan itsasbeheran izaten dira olatu onenak; izan ere, itsasgoran olatuek hormaren kontra egiten dute eta erreboteak sortzen dira. Jende pilaketak izaten dira sarritan.

Marinella da hurrengo hondartza; honek bere izen euskalduna mantendu du, antza. Hau ere bi dikereren artean dago, baina aurreko bi hondartzak baino apur bat handiagoa da. Hemen ere jende andana pilatzen da, maila guztietako surflarientzako olatuak izaten baitira.

Kortsarioak hondartza dator jarraian (Plages Des Corsaires). Hau ere dike baten ostean hasten da, baina hemendik aurrera, Angelu ekialdean dauden hondartza gehienak oso luze eta za-

## AUKERA ANITZ

**Eredu labur batean Landetako olatuen antz handia duten olatu borobilak eta hasiberrientzako egokiak diren olatuak aurki daitezke Angelun.**

## HAMAIKA URAUTSI

**Ofizialki hamaika hondartza daude Angelun, baina urautsiak askoz ere gehiago dira, hondoan harea dagoenez izaera aldakorreko urautsiak baitira.**

balak dira, Landetako hondartzan oso antzekoak. Kortsarioen hondartzan bodyboard zale eta surflari adituentzako olatu onak izaten dira udazken eta neguan.

## Ekialdea

Angelu ekialdeko hondartzetan itsaso gehiago sartzen da mendebaldean baino, olatuak handiagoak dira eta erdigunetik apur bat aldenduak egoteak eremu lasaiago ere bilakatzen ditu. Halere, olatuen kalitate ona de-

la-eta jende pilaketak ere izan daitezke urautsian. Maila handiko surflariak erraz topa daitezke bertako olatuetan, baina ez da hasiberrientzako eremu egokiena.

Kortsarioen hondartza eta Zaldizkoen hondartzaren artean urautsi eta eremu anitz dago. Madraga (Madrague) eta Madraga Txikiaren (Petite Madrague) parean mota guztietako olatuak izan daitezke, eta jende asko izan arren, lasai surf egiteko aukera eskaintzen du, eremu oso zabala baita.

Ekialderago Itsasokoa (Plage d'Océan) eta Dunak (Plage des Dunes) daude. Hau ere eremu zinez zabala da, eta ez dago garbi hondartza bat zehazki non hasi eta bukatzen den; beraz, urautsien izaera ere oso antzekoa da. Angeluko eremu salbaia delako esan daiteke, eta hori olatuen izaeran ere nabarmen-tzen da.

Azkenik, Aturri ibaia aitzin, Zaldunen hondartza (Plage Des Cavaliers) eta Barra (Plage de la Barre) daude. Zaldunen hondartzan mundu mailako txapelketa ugari egin ohi da eta maila handiko surflariak erraz topa daitezke bertako olatuetan entrenatzen edo itsasoaz gozatzen. Olatu garbiak eta mota guztietakoak eskaintzen ditu hondartza honek, baina egun onenetan izaten diren tubo ederrengatik da famatua batez ere.

Barrako hondartza gainerakoetatik apur bat bereizten dela esan daiteke. Ekialderantz jota, Euskal Herriko azken hondartza da. Bi dikek babesten dute Barra eta ondorioz itsaskien sarrera murriztagoa da. Gainerako hondartzetan olatuak handiegiak direnean surf egiteko aukera polita da, mota guztietako olatuak eskaintzen baititu, baina uraren kalitatea oso eskasa da, kutsadura handia dago.

# Balioen lehia

## Surflari ernegatua

**K**irola askotariko balioak transmititzeko bitarteko egokia al da? Bate-tik, kirola balio etiko eta moralak transmititzeko bitarteko egokia dela diotenak daude; bestetik, kirola, balioak transmititzeko bitarteko egoki bat baino, eremu honetan kirolariaren balio etiko eta moralak zeintzuk diren agerian uzteko bitarteko aproposa dela diotenak. Edonola ere, kirolaren eta balioen arteko harremana ez da zalantzan jartzen.

Horixe da oraintxe bertan aurtengo mundu titulua nork eskuratzea nahi genukeen hautatzeko orduan kontuan hartu beharko genukeena. Iaz, lehen aldiz brasildar batek irabazi zuen munduko txapela eta eztabaida mahai gainean jarri zen: zein desberdintasun dago brasildar baten eta beste herrialdeetako surflarien artean? Batzuek surf egiteko modua aipatzen zuten, besteek surfa ulertzeko modua, beste batzuek lehiarekiko brasildarrek duten jarrera gaitzesten zuten, eta beste batzuk, "gustatzen zait" edo "ez zait gustatzen" bezalako argudio sakonetan ito ziren.

Aurtengoan ataka berean dira WSL zirkuituan, australiar eta brasildarren artean baitago lehia nagusia, eta eztabaida forma hartzen ari da; izan ere, argudioei zentzua ekintzek ematen diete.

Joan den irailean Kalifornian izan zen mundu txapelketa esanguratsua izan zen; izan ere, finalean Mick Fanning australiarra eta Adriano de Souza izan ziren, baina gertakari interesgarriena final-laurdenetan gertatu zen, beste behin ere agerian geratu baitzen Gabriel Medinaren duen lehia ulertzeko modua. Nat Young estatubatuarren kontra ari zela lehentasun araez baliatzea erabaki zuen. Horrela, amerikarrak olatu bat hartu zuen unean Medinaren ere olatua hartu eta lotsagabeki bere aurkariaren erruz zutik jarri ezinean zebilela antzestu zuen, eta bere burua bota zuen aparretara, futbolariak egiten duten bezala.

Aurten brasildar eta australiarren artean dagoen norgehiagoka, balioen lehia ere bada. Adibide bat jarriko dut. Guztiok izango duzue gogoan Ivan Fernandez gasteiztarrek Burlatako Krosean egin zuena. Abel Mutai kenyarrak, lehen postuan iritsi zelakoan, korrika egiteari utzi zion, eta atzetik bigarren postuan zetorren gasteiztarrek bultzatuta egin zion metro batzuk aurrerago zegoen helmuga marra bakoitzak zegokion postuan igaro zezan. Balio kontua da halako egoera baten aurrean txapela eskuratzeko jarrera bat edo bestea izatea. Medina balitz Mutairen atzetik zetorrena, txapela beretzat izango zen, ez zuen bitan pentsatuko, helburua nola edo hala irabaztea baita. Baina halako jarrerekin nork irabazten du?

Aurten ataka

berean dira WSL

zirkuituan. Batez ere,

australiar eta

brasildarren artean

baitago lehia nagusia,

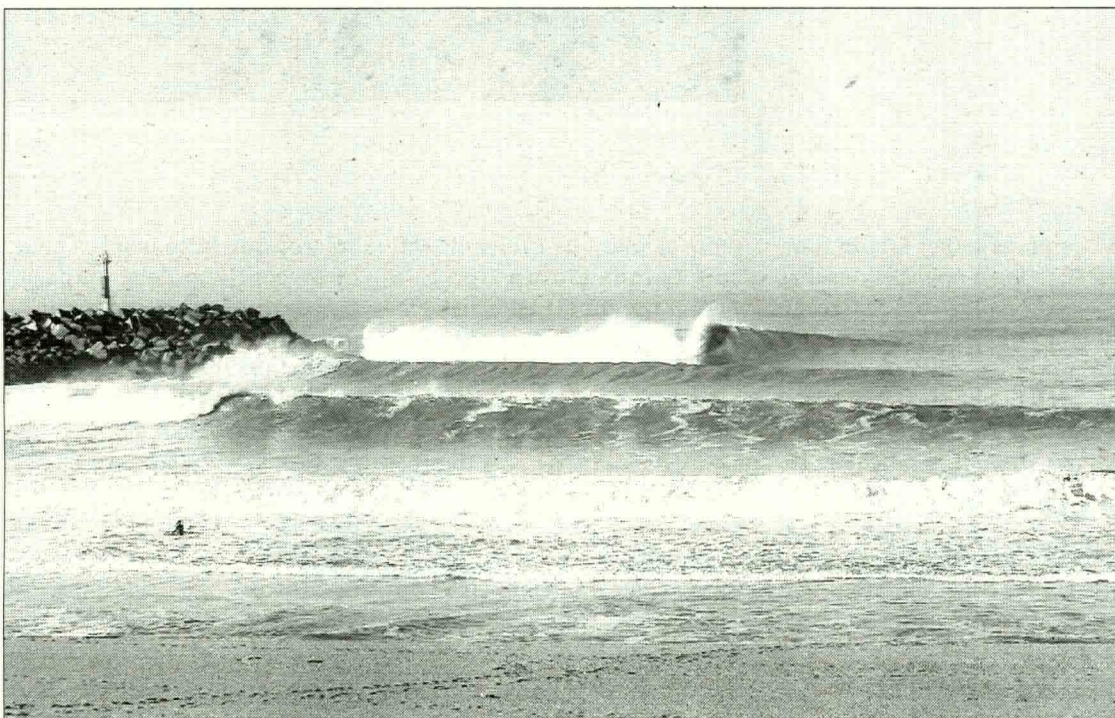
eta eztabaida forma

hartzen ari da; izan

ere, argudioei zentzua

lehiakideen ekintzek

ematen diete.



k:

Kultura

☐☐ **VIGGO MORTENSEN Y DAVID OELHOFFEN**  
 PROTAGONISTA Y DIRECTOR DE «LEJOS DE LOS HOMBRES»

Viggo Mortensen vuelve a salirse de la senda del *mainstream* para ejercer como actor y productor de un film arriesgado, la producción francesa «Lejos de los hombres». En ella el director David Oelhoffen se sirve de una estructura de western para narrar las derivas de un conflicto de identidad sobre la base de un cuento de Albert Camus y con la Guerra de Argelia como telón de fondo.

## «La solución a todo conflicto debe empezar por entender su naturaleza»

Jaime IGLESIAS | MADRID

Hay escritores cuya prosa desafía cualquier tentativa posible de adaptación cinematográfica, al menos en su literalidad. Albert Camus (1913-1960) es uno de estos autores. Existía algún precedente ilustre pero fallido (como «El inocente», dirigida por Visconti) y otros directamente desastrosos (la adaptación que Luis Puenzo hizo de «La peste»). Por eso es digno de alabar el trabajo realizado por David Oelhoffen a la hora de llevar a imágenes el profundo humanismo que emana de la prosa de Camus en «Lejos de los hombres», donde versiona un pequeño relato del escritor francés y que cuenta con el protagonismo de Viggo Mortensen: «Yo siempre he sido un admirador de Albert Camus no solo como novelista sino también como filósofo —comenta el actor—. Cuando me llegó el guion de esta película percibí que en él estaba condensada de una manera muy fina y muy exacta la visión del mundo de Camus». Quizá por eso el actor, además de protagonizar la película, decidió producirla: «Hay proyectos que al margen de mi compromiso como actor me piden otro tipo de implicación en el deseo de proteger el producto».

«Lejos de los hombres» está ambientada en las montañas de Argelia en los albores de la Guerra de independencia y narra el encuentro entre dos individuos: un nativo, apresado por la policía colonial tras haber matado a un miembro de su aldea, y un colono, maestro de escuela, a quien entregan al prisionero para custodiarlo hasta la ciudad más próxima: «El cuento de Camus tiene una esencia muy filosófica. El principal problema que se me planteó a la hora de adaptarlo fue el convertir un conflicto de índole moral en

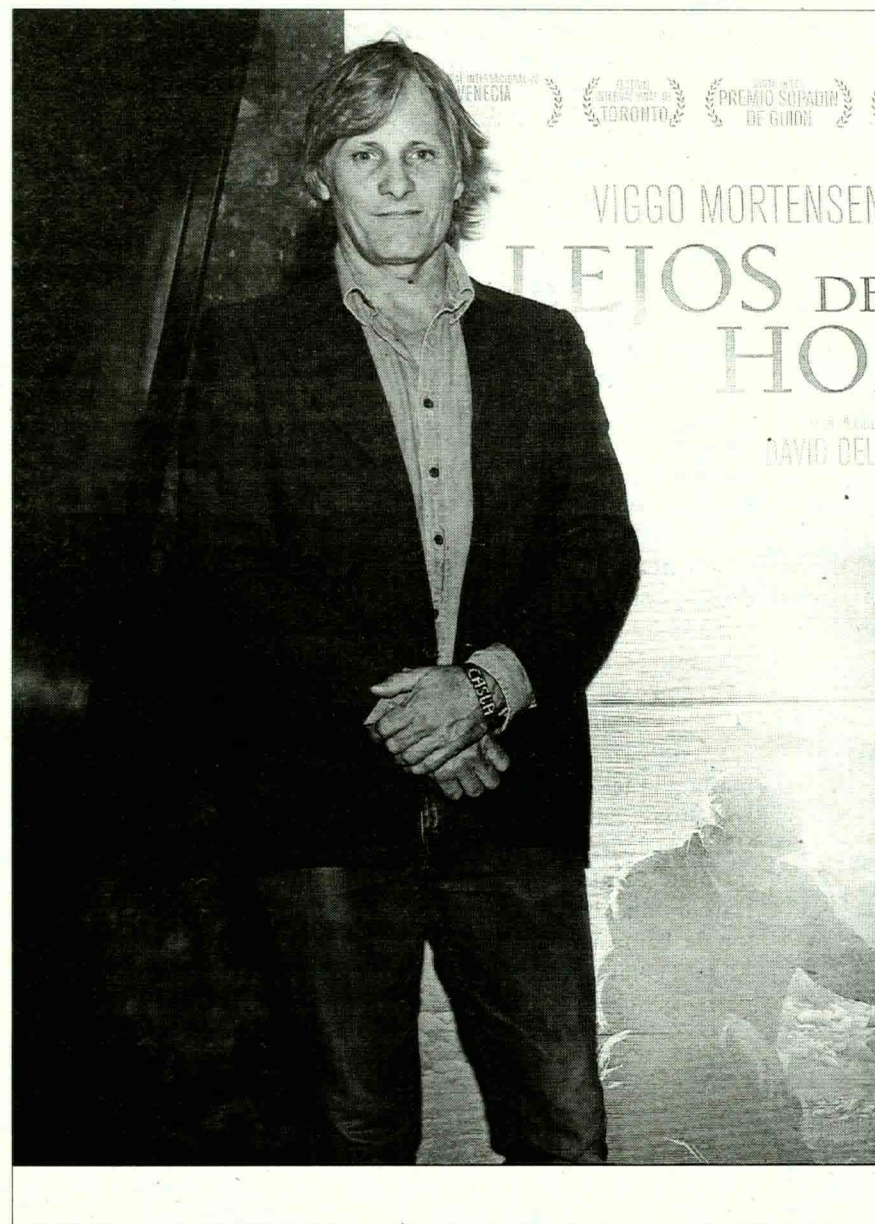
una acción física —comenta el director de la película—. No obstante, enseguida vi claro que el relato tenía una serie de elementos (escenarios aislados, fronteras, choque entre dos sistemas de leyes, etc.) que permitían acercarse a él en clave de western». Mortensen comparte que la película pueda asumirse como tal atendiendo no solo a esos elementos sino a la propia idiosincrasia de su personaje: «Es alguien taciturno, complicado, con un pasado que le condiciona y del que pretende alejarse buscando el modo de vivir de una manera más limpia, sin que nadie le moleste. En ese sentido se parece a ciertos héroes del western clásico. Lo que ocurre es que, tarde o temprano, el destino te coloca ante situaciones que te obligan a salir de tu aislamiento. No puedes pasarte la vida huyendo de tu pasado».

### Argelia, tema tabú

Para David Oelhoffen, director de «Lejos de los hombres», ese empeño por condenar al olvido la parte más oscura e incómoda de nuestro propio pasado es justamente lo que ha venido haciendo el Estado francés respecto al tema argelino: «La Guerra de Argelia es un tema que aún no está digerido por la opinión pública francesa. Se trata de un episodio de nuestra historia que no se enseña en las escuelas y, sin embargo, las consecuencias de aquello están a la orden del día. Basta darse una vuelta por los suburbios de París para ver como el Estado francés ha ido creando guetos para acoger a las víctimas de aquél conflicto sin hacer nada, en la práctica, por su integración social. Luego cuando ocurren cosas como los atentados contra Charlie Hebdo nos llevamos las manos a la cabeza». La referencia a aquél ataque no es casual por parte del cineasta. El estreno de «Lejos de

“

*Es fácil tener mala conciencia sobre Argelia, lo difícil es revertir el problema y para eso hace falta autocrítica y sentido de la responsabilidad histórica.*



los hombres» en el Estado francés tuvo lugar apenas unos días después, en plena ola de islamofobia, lo que resintió el rendimiento en taquilla de un film que pretende ser una llamada al acercamiento entre culturas: «Fue un momento fatal para estrenar la película, pero aun así los espectadores que la vieron tuvieron una reacción muy positiva», comenta Oelhoffen.

Para Viggo Mortensen la conexión del tema que aborda la película con el momento pre-

sente es más que evidente: «Albert Camus era un tipo que siempre se movía en zonas grises, en espacios complicados donde buscaba reflejar sus propias dudas existenciales más allá de obtener una respuesta a las mismas. El paso del tiempo le ha dado la razón en muchas cosas, por ejemplo en su convicción de que toda revolución lejos de traer una emancipación de los individuos y de los pueblos lo único que genera es un fortalecimiento de los Estados.

Yo creo que la solución a cualquier conflicto debe empezar por un interés en entender la naturaleza del problema». Esto es lo que, según David Oelhoffen, el Estado francés no ha hecho en el caso de Argelia: «Es fácil tener mala conciencia, lo difícil es revertir la situación y para eso hace falta autocrítica y un sentido de la responsabilidad histórica. Por ejemplo, no puede ser que, a estas alturas, cualquier debate social que se haga sobre el tema de la inimi-



“

*Relacionarte con el otro, con aquel que es distinto a ti, te da la pauta de quién eres. Como tal resulta una fuente de conocimiento.*

parten de una posición distinta, uno es un colono, el otro un nativo pero ambos comparten idéntica problemática. Se trata de dos seres enfrentados a su propia comunidad y, en cierta medida, repudiados por los suyos”, comenta el director. En este sentido, Viggo Mortensen, no duda en afirmar que muchas veces nuestra esencia, aquello que somos, está condicionada por el modo en que los demás nos perciben: “En la medida en que la vida tiende a ser un absurdo, resulta inevitable sentirse a veces un poco confuso, un poco perdido, respecto al rol que hemos venido a desarrollar a este mundo. Relacionarte con el otro, con aquel que es distinto a ti, te da

mente. Eso me hacía estar rodeado por personas que eran diferentes a mí». Esa condición de ciudadano del mundo es motivo de orgullo para el actor: «A mí me ha venido muy bien, me ha permitido trabajar a lo largo y ancho del planeta y hacerlo en danés, en inglés, en castellano o en francés». «Viggo tiene una identidad tan compleja que es de todas partes y, a la vez, de ninguna –dice por su parte David Oelhoffen, entre risas-. Por eso para mí siempre fue la opción más coherente para interpretar este personaje antes incluso de saber si podía interpretarlo porque yo no sabía que él hablaba francés y, sin embargo, de manera abstracta siempre tuve su imagen en la cabeza mientras escribía el guion».

El deseo de contar con el actor surgió en el cineasta tras conferirle un pasado español a su personaje, hijo de obreros andaluces emigrados a Argelia. Fue la única licencia que el director se permitió respecto al cuento de Albert Camus que inspira el filme y lo hizo precisamente para ahondar en ese desarraigo que define al personaje y que queda expresado en una de las frases más bellas del filme, aquella en la que Mortensen afirma: «Para los franceses mi familia y yo siempre fuimos como árabes y, sin embargo, ahora los árabes me ven como un francés».

El actor, que detesta el uso partidista que los políticos hacen de estas cuestiones identitarias cree que «las fronteras y las cuotas de emigración deberían regirse por criterios naturales. La gente es capaz de buscarse la vida y saber dónde hay o no hay trabajo, no es necesario regular los movimientos migratorios. El Estado español o el francés están contruñidos, como EEUU o Australia, sobre la base del encuentro de culturas y pueblos de origen diverso que se han ido cruzado a lo largo del tiempo». Todos estos escenarios de complejidad extrema están expuestos en “Lejos de los hombres” desde la austeridad discursiva porque como dice el intérprete: «Muchas veces los silencios son más elocuentes que las palabras. Mi personaje en esta película comunica mucho con su gestualidad, basta mirarle para saber que oculta cosas». Una opción de representación que fue discutida ampliamente por el director con los dos protagonistas (Viggo y el francés Reda Kateb): «Ensayamos mucho y llegamos a la conclusión de prescindir de cualquier diálogo que pudiera ser sustituido por un simple juego de miradas», concluye David Oelhoffen.

la pauta de quién eres. Como tal resulta una fuente de conocimiento».

Este proceso de configuración y gestión de la propia identidad, más allá de las fronteras físicas que brinda un territorio, es algo que Mortensen ha experimentado en primera persona a lo largo de su vida: «Yo desde pequeño siempre he tenido un interés real por relacionarme con otras culturas, probablemente porque desde niño me he estado mudando de país continua-

gración, ponga el foco en los inmigrantes como problema, cuando lo cierto es que ellos son los principales damnificados de una situación provocada por otros».

#### Cuestión de identidad

En cierto modo, se podría afirmar que el conflicto que sostiene la película es un conflicto de identidad, algo que está en el epicentro de la obra narrativa de Camus: «La película narra el encuentro de dos personas que

## Pertsonaiak

Zahar batek maitasunezko eleberririak irakur zitzaizkeen, erakutsi zidan, katu batek itsas ainara bati hegan irakatsi ahal zion bezala; geroago, ametsek boterea zeukatela jakin nuen beregandik, eta izan ginenaren itzala garela jakin dut bere hitzak irakurri dituen lagun bati esker. Luis Sepulveda da, Txileko idazlea, hitzen jostuna, edo nahi bada, esaldien modista, sorkuntzak liburu bihurtutako pasarella ederrenetan desfilarazten dituena.

Biarritzen egon da aste honetan eta burutik nekez kenduko dudana aipamena utzi dit buruan. Pinocheten diktaduran atxilotua izan zen bera, torturatua, preso egon zen, eta erbesteratuta amaitu zuen azkenik. Bizimodu gogorra nolana ere; idazlea zen eta idazle famatu bilakatu zen, bizitako horretatik ateratako elementuak idatzietan sartuta betiere.

Epoka bateko idazleen artean, antzeko esperientziak bizitako belaunaldiko kide zela esan zidan, eta determinazio bat hartu zutela, borrokan eroritako burkideen izen-abizenak beren eleberrietan aipatzea, pertsonaia bihurtzea, nolabait, haiek eta haien obrak bizirik iraun zezaten beti. Eta galderak sortu zitzaizkidan: guk, oroitzen al ditugu gizarte justuago baten alde lanean ari izan direnak? Askatasuna den hitz ederra zentzuz bete nahi zuten horiek, bizirik ote dira gudan? Eta, ez zait erantzunik heldu.



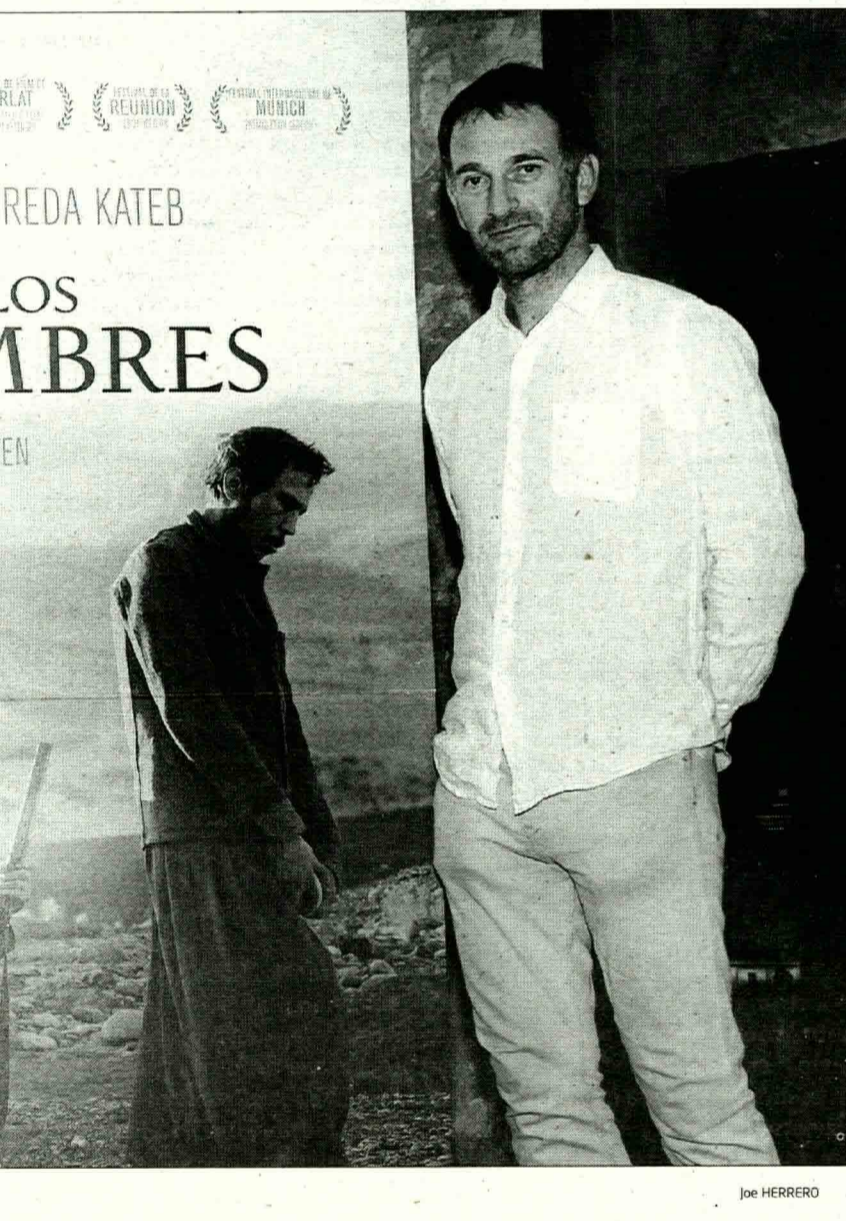
**Jon GARMENDIA**  
Idazlea

## Diez proyectos para el III certamen de cortos de «Navarra tierra de cine»

La tercera edición del certamen de cortometrajes “Navarra tierra de cine” ha seleccionado a los 10 proyectos que participarán y que comenzarán su fase de rodaje. Los cortometrajes montados y terminados se deberán presentar antes del 30 de noviembre, y se proyectarán al público durante el mes de diciembre entre distintas salas de municipios navarros. Entre las diez obras se hará entrega de un primer premio de 2.500 euros; un segundo de 1.000; un tercero, a la mejor fotografía, de 500 euros, y entre otros.

## «Los Sonidos de nuestro antepasados», con Juan Mari Beltran en Donostia

Conferencia y concierto de Juan Mari Beltran, músico especialista en instrumentos antiguos y director de Soinuenea, el próximo jueves 8 en Tomasene, en el barrio de Altza de Donostia y a partir de las 19.30. Instrumentos de hueso, caña, madera, arpas, liras, cítaras, membráfonos... «son instrumentos, algunos prehistóricos, utilizados por nuestros antepasados y parte de ellos se tocarán en directo», apuntan desde la organización del evento.



Joe HERRERO



## CRÍTICA «Walls»

## Algunos de los 10.000 kilómetros que dividen la tierra

Mikel INSAUSTI

El proyecto que Pablo Iraburu y Migueltxo Molina han presentado al canal televisivo Discovery Max no puede ser más interesante, pues se trata de documentar parte de los 10.000 kilómetros de muros que dividen o separan la tierra, una cantidad cada vez más desproporcionada que impide la libre circulación de las personas de un lugar a otro, de un país a otro. Es un testimonio urgente, por cuanto afecta a millones de personas en todo el mundo, dentro de un fenómeno totalitario que ha ido en aumento desde la caída del Muro de Berlín en 1989, cuando se creía que se había acabado simbólicamente con este tipo de barreras.

Desconozco las verdaderas dimensiones de "Walls" en su conjunto, pero el largometraje que se presentó en Donostia dentro de la sección Zinemira y ahora se estrena comercialmente en Iruñea, da la impresión de ser una especie de piloto de una serie para televisión más extensa. El largometraje por sí solo se queda algo escaso, tal vez debido a problemas de infraestructura en un rodaje internacional de estas características. Se han elegido tres únicos ejemplos que se quedan cortos, y cuya representatividad no deja de ser muy relativa: México-EEUU, Sudáfrica-Zimbabue y África-Europa (Melilla).

En una obra así no se puede obviar la situación de Cisjordania y el apartheid que ha levantado Israel con su muro de la vergüenza, pero tal vez se deba a que se ha rehuido cualquier asomo de planteamiento geopolítico.

co. En su lugar aparece la débil propuesta de una lectura humanista, según la cual se intenta reflejar que las personas a ambos lados de esas murallas son

iguales. Es como si esas construcciones, ya sean hechas con alambradas o paredes de hormigón, hubieran surgido de la nada, como setas de primavera. Al-

guien las ha tenido que levantar y con alguna intención, que "Walls" no deja entrever en ningún momento. Hay comprensión hasta para los vigilantes.

## WALLS

●●●●●

Euskal Herria.

2015. 80'

Tit. Orig.: "Muros".

Dir.: Pablo Iraburu y Migueltxo Molina.

Guión: Pablo Iraburu.

Prod.: Itziar García Zubiri/Arena Comunicación e Igor Otxoa (Txalap.art).

Int.: Caren Hernández, Gharida El Bokhari, Al Enciso, Jaime Mimún, Meza Weza, Izak Johannes Meyer Mel, Iván García Lázaro.

Fot.: Pablo Iraburu.

Mús.: Mikel Salas.

Mont.: Migueltxo Molina y Pablo Iraburu.



## ESTRENOS

## LEJOS DE LOS HOMBRES

●●●●●

Estado francés. 2014. 101'

Dtor.: David Oelhoffen. Int.: Viggo Mortensen, Reda Kateb, Djemel Barek, Angela Molina, Nicolas Giraud.

De entre los varios premios que obtuvo en la Mostra de Venecia destaca el SIGNIS, con lo que David Oelhoffen repite éxito con su segundo largometraje. El Viggo Mortensen más políglota protagoniza este original couscous-western.

## JACK

●●●●●

Alemania. 2014. 103'

Dtor.: Edward Berger. Int.: Ivo Pietzcker, Luise Heyer, Georg Arms, Johann Fohl, Nele Mueller-Stöfen.

Edward Berger recibió el premio Lola del cine alemán a la Mejor Segunda Película, por esta dura y realista crónica de la infancia abandonada, que llama más la atención al tratarse de dos niños nativos de una familia alemana.

## EL PRECIO DE LA FAMA

●●●●●

Estado francés-Bélgica. 2014.

110'. Dtor.: Xavier Beauvois. Int.: Benoît Poelvoorde, Roschdy Zem, Nadine Labaki, Chiara Mastroianni.

La repercusión internacional de su anterior "De dioses y hombres" (2010), ha permitido a Xavier Beauvois conseguir el permiso de la familia Chaplin para hacer una ficción sobre el robo real del ataúd del patriarca y genial cineasta.

## MARKO MAKAKO

●●●●●

Dinamarca. 2012. 80'

Dtor.: Jan Rahbek. Guión: Jan Rahbek y Thomas Broch Nielsen. Mús.: Jonas Severin Kristensen.

Animación en 3D que nos llega de la mano del debutante Jan Rahbek, quien ha querido diferenciarse de otras muestras del género, introduciendo temáticas adultas en una película para menores ambientada en una República bananera.

## HITMAN: AGENTE 47

●●●●●

EEUU-Alemania. 2015. 96'

Dtor.: Aleksander Bach. Int.: Rupert Friend, Zachary Quinto, Ciarán Hinds, Thomas Kretschmann, Angelababy.

Relanzamiento que surgió como continuación de la rentable producción de Luc Besson "Hitman" (2007), pero que despilfarró su mayor presupuesto por culpa de un guion que no sabe traducir la interactividad del videojuego.

## EN CARTELERA

## LOREAK

●●●●●

Euskal Herria. 2014. 99'

Dir.: Jon Garaño y Jose Mari Goenaga. Int.: Nagore Aranburu, Itziar Aizpuru, Itziar Ituño, Josean Bengoetxea.

Garaño y Goenaga han hecho historia con la primera película íntegramente rodada en euskara que es seleccionada para los Oscar. Da gusto leer las críticas entusiastas de la prensa extranjera, en las que no se regatean los elogios.

## IRRATIONAL MAN

●●●●●

EEUU. 2015. 94'

Dtor.: Woody Allen. Int.: Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey, Ethan Phillips, Jamie Blackley.

Woody Allen vuelve a revisar "Crimen y castigo", trasladando a Dostoiévski a un pequeño campus universitario. Se da el placer de dirigir a Joaquin Phoenix, como profesor de filosofía y teórico del crimen perfecto y la ruleta rusa.

## ma ma

●●●●●

Estado español. 2015. 111'

Dtor.: Julio Medem. Int.: Penélope Cruz, Luis Tosar, Asier Etxeandia, Alex Brendemühl, Silvia Abascal.

Penélope Cruz brilla con luz propia en el papel de su vida, haciendo posible el milagro de una típica fábula de Julio Medem que es un triunfo visual. El resto del reparto está también iluminado, y muy en especial Asier Etxeandia.

## MIENTRAS SEAMOS JÓVENES

●●●●●

EEUU. 2014. 97'

Dtor.: Noah Baumbach. Int.: Ben Stiller, Naomi Watts, Adam Driver, Amanda Seyfried, Chloë Grace Moretz.

La película más cercana a Woody Allen de cuantas ha hecho Noah Baumbach sorprende, no obstante, al dar con la clave de las diferencias generacionales. Una pareja de mediana edad contacta con otra más joven y ambiciosa.

## UN DÍA PERFECTO

●●●●●

Estado español. 2015. 106'

Dtor.: Fernando León de Aranoa. Int.: Benicio del Toro, Tim Robbins, Olga Kurylenko, Mélanie Thiery.

Fernando León de Aranoa se reinventa y da el salto internacional con una explosiva propuesta de la que sale airoso. La ayuda humanitaria en medio del sinsentido de la guerra es contemplada con un humor desesperado.



# Ciencia ficción en HBO, «Westworld» y «Fundación»

La cadena HBO ha optado por el más difícil todavía con dos superproducciones, las series «West World» y «Fundación». La primera es una adaptación de la novela homónima de Michael Crichton y la segunda está inspirada en la célebre saga del referencial Isaac Asimov.

Koldo LANDALUZE | DONOSTIA

La HBO está dispuesta a prolongar su liderazgo dentro de las series televisivas de última generación lo cual implica que la compañía deba asumir el riesgo de embarcarse en superproducciones que superen cualquier previsión. En su apretada agenda figuran dos propuestas que, sin duda, seducirán a los amantes de la ciencia ficción, «West-World» y «La Fundación». Basadas en dos originales literarios –el primero firmado por Michael Crichton y el segundo por el referencial Isaac Asimov–, estas adaptaciones cuentan con el respaldo de varios cineastas de prestigio e intérpretes consagrados en la gran pantalla.

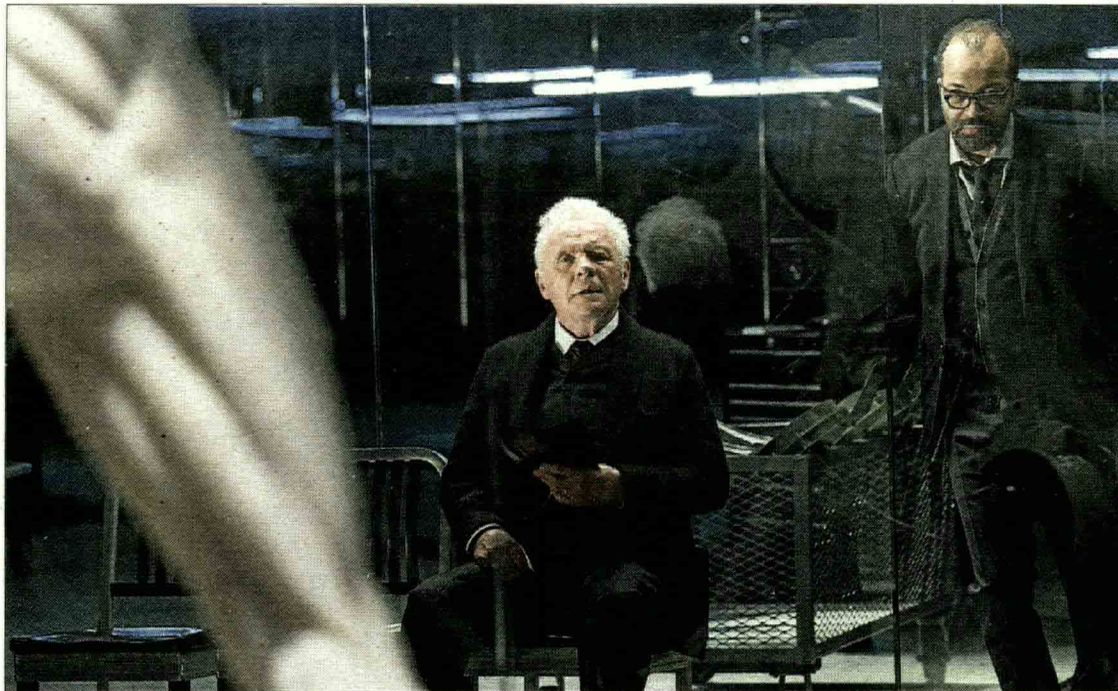
En relación al primero, «West-world», se trata de una variante televisiva de un excelente filme dirigido en el año 73 por el propio autor de la novela y que contó con el protagonismo de Yul Brynner. En esta oportunidad, la HBO ha querido asegurarse el éxito contratando los servicios de uno de los cineastas más prestigiosos de la ciencia ficción actual, J.J. Abrams, y un reparto liderado por Anthony Hopkins. El argumento está ambientado en un parque de atracciones fu-

turista dirigido por el Doctor Robert Ford (Anthony Hopkins) cuya particularidad radica en que cuenta con androides que pueden introducirse en cualquier tipo de fantasía por muy oscura que sea. Además de Hopkins, el reparto incluye a Evan Rachel Wood, Ed Harris, James Marsden y Rodrigo Santoro.

En relación al segundo proyecto, «Fundación», la cadena de

televisión por cable ha contratado al guionista encargado de desarrollar la trama de «Estworld», el oscarizado Jonathan Nolan. Basada en la saga literaria de Isaac Asimov, esta serie está ambientada en una civilización del futuro que ha desarrollado una ciencia a la que llaman la psicohistoria. Con ella, mediante complejos cálculos matemáticos, los científicos pueden pre-

decir el futuro de grandes masas de población. Un psicohistoriador descubrirá que la humanidad está abocada al desastre, a un período oscuro de ignorancia y caos que duraría cientos de miles de años. La única forma de acortar estos «años oscuros» es establecer una colonia de científicos y artistas, que guarden como una biblioteca el conocimiento de nuestra especie.



Anthony Hopkins en una secuencia de «Westworld». GARA

## Los fans del grupo musical RBD contra iTunes y Spotify

Los fans del grupo RBD han comenzado a indignarse a través de las redes sociales después de varios días sin tener disponibles las canciones de su grupo favorito en Spotify y en iTunes. Unas quejas que se han hecho visibles con la llegada del aniversario de este grupo que compuso las bandas sonoras de series adolescentes como «Rebelde», «Sálvame» o «Ser o parecer». Visto el aluvión de quejas, Spotify ha emitido un comunicado en el que expresa su desconocimiento de este caso.

## CBS prepara un remake del clásico de los 80 «MacGyver»

MacGyver, el genio que era capaz de crear un lanzallamas con una simple caja de cerillas, volverá a la televisión gracias a un remake de este clásico ochentero que será producido por la CBS. Por el momento se desconoce si el protagonista original, Richard Dean Anderson, intervendrá en el proyecto. La cadena estadounidense únicamente ha avanzado que «será una reinvencción de la serie, donde un joven es reclutado en una organización clandestina en la que utiliza su habilidad para resolver problemas».

De reajo

Raimundo Fitero

## Daños

A demás de mirar con horror los diferentes focos con conflictos bélicos de esta extraña tercera guerra mundial en la que parece estamos metidos, de contemplar de nuevo que la Tierra debe estar muy cabreada con nuestra inconsciencia y lo manifiesta de manera violenta en todos los puntos de su epi-

dermis, como ahora en el sureste francés, con unas lluvias torrenciales que ya llevan catorce muertos por las inundaciones y torrenceras escalofrantes, me da por recrear mi esquinada mirada en lo de los coches de la marca alemana y de los ataques a un hospital de Médicos sin Frontera por las fuerza aérea estadounidense con el resultado de una decena de facultativos muertos. Y me parece que está todo en el mismo plano secuencia.

Trucar los motores para que pasen inspecciones es una de esas jargarretas

que le dejan a uno pensando mucho. Sí, claro, ha confesado la Volkswagen, lo que pone a esta marca y sus submarcas en el disparadero de la bajada de crédito, además de las multas multimillonarias que le pueden caer ya que recibían ayudas y subvenciones precisamente para contaminar menos, y lo truncan, lo que parece inverosímil. Pero yo añadiría más, se les puede acusar también de publicidad engañosa. Quienes tengan un auto con el motor echando más humos de los que cree que echaba y que preci-

samente pagó un extra, se debe sentir como un idiota.

Porque esos motores son letales. Parece que se ha abierto el proceso de eliminación de los motores diesel en nuestras ciudades y carreteras. Aunque no se sabe si el daño causado hasta ahora es reparable. Para cuando se tome la decisión definitiva, pasarán décadas. Estamos ante un daño colateral grave: la falta de confianza en los científicos. Y una duda, ¿los otros fabricantes de coches cumplen los protocolos o están bajo sospecha?

| ZOKKETAK  |  | LOTERIA PRIMITIBOA   |  | EUROMILIOIAK                               |  | ONCE   |  | 7/39  |  | LOTERIA   |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|---|--|---|--|
| <b>BONOLOTOA</b><br>Urriak 3 larunbata<br>03 04 12 20 25 32 48 1<br>Urriak 2 ostirala<br>07 17 24 26 28 39 35 0<br>Urriak 1 osteguna<br>06 10 18 20 40 41 22 2<br>Irailak 30 asteazkena<br>02 07 08 16 17 38 15 0 |  | Urriak 1, osteguna<br>11 17 30 39 45 49 22 1<br>JOKER: 8149053<br>Urriak 3, larunbata<br>01 19 21 28 45 48 17 0<br>JOKER: 1527645<br>Urriak 4 igandea. Lehen saria<br>09 18 25 39 42 7 |  | Urriak 2, ostirala<br>07 18 21 32 35 02 11 |  | Urriak 4, igandea<br>79.827<br>SERIEA: 022<br>Larunbata 3 ..... 56.633/008<br>Ostirala 2 ..... 33.749/134<br>Osteguna 1 ..... 88.500/051<br>Asteazkena 30 ..... 24.660/049<br>Asteartea 29 ..... 95.422/030<br>Astelehena 28 ..... 03.845/017<br>Igandea 27 ..... 65.872/051 |  | Urriak 1, osteguna<br>05 08 18 22 24 30 35<br>JOKATUA ITZULTZEA<br>00 |  | Urriak 1, osteguna<br>86.044<br>Urriak 3, larunbata<br>55.458<br>FRAKZIOA SERIEA<br>- -<br>FRAKZIOA SERIEA<br>- -<br>JOKATUA ITZULTZEA<br>3 4 6<br>JOKATUA ITZULTZEA<br>0 6 8 |  |

**Hamaika**

08.30 Telebista 2.1. 10.00 Kilometroak 2015. 10.30 Ur eta Lur. Nekazaritza saioa. 11.00 Lurrean bizi. 11.30 Kanaldude. 12.30 Artekale. 13.30 Onein. 14.00 Hurbilean. 14.30 Berezia.

15.00 Berezia.  
 16.00 Bizi musika. Euskarazko bideoklipen saioa.  
 17.30 Kilometroak 2015. Usurbilgo festaren inguruko saio berezia.  
 18.00 Zaindu zaitetz.  
 18.30 Kanaldude. Ipar Euskal Herriaren barrena.  
 19.30 Artekale. Kultura bizia.  
 20.30 Hurbilean.  
 21.00 Harrobia.  
 22.00 Hamaikakoa. Reala eta Eibar, Gipuzkoa Lehen Mailan.  
 23.00 Harrobia.  
 00.00 Hamaikakoa.  
 01.00 Berezia. Mugak Apurtu besta Sorrogainen.

**Arte**

11.10 Les aventures culinaires de Sarah Wiener. 11.40 Amour, le fleuve interdit. «Aux confins de l'Extrême-Orient». 12.25 360°-GEO. 13.20 Arte Journal. 13.35 Cinéma. «La fièvre dans le sang».

15.40 Au gré des vents. «Les Santa Anas, souffle brûlant de la Californie».  
 16.25 Les chars des pharaons.  
 17.20 X:enius.  
 17.45 Enquête d'ailleurs.  
 18.15 Au gré des saisons: Automne.  
 19.00 La France sauvage. «La Corse, les trésors des fonds marins».  
 19.45 Arte Journal.  
 20.05 28 minutes.  
 20.45 Objectivement.  
 20.50 Cinéma. «Une étrange affaire».  
 22.30 Cinéma. «Blancanieves».  
 00.10 Ruhropolis.  
 00.55 Ainsi soient-ils.  
 02.15 La carapace de mon père.

**TF1**

10.45 Une histoire, une urgence. 12.00 Les douze coups de midi. 12.50 Petits plats en équilibre été. 13.00 Journal. 13.35 Petits plats en équilibre été. 13.45 Météo. 13.55 Les feux de l'amour.

15.10 Attirance interdite.  
 17.00 Quatre mariages pour une lune de miel.  
 18.00 Bienvenue au camping.  
 19.00 Money Drop.  
 19.55 Météo.  
 20.00 Journal.  
 20.25 Tirage du Loto.  
 20.30 Météo.  
 20.35 Nos chers voisins.  
 20.45 C'est Canteloup.  
 20.55 Camping Paradis. «Affaire de famille».  
 22.45 New York Unité Spéciale. «Le manifeste», «Le Yin et le Yang», «Le vrai du faux» et «Fausse note».  
 02.00 Au fil de la nuit.  
 03.10 Cinéma. «Juliette et Juliette».

**France 2**

10.45 Météo outremer. 10.50 Motus. 11.25 Les Z'amours. 11.55 Tout le monde veut prendre sa place. 12.55 Météo 2. 13.00 Journal. 13.50 Météo 2. 13.55 Consomag. 14.00 Toute une histoire.

15.05 L'histoire continue.  
 15.35 Comment ça va bien.  
 17.20 Dans la peau d'un chef.  
 18.15 Joker.  
 18.50 N'oubliez pas les paroles.  
 19.55 Météo 2.  
 20.00 Journal.  
 20.40 Parents mode d'emploi.  
 20.45 Rue de la formation.  
 20.50 Alcaline l'instant.  
 20.55 Météo 2.  
 21.00 Castle.  
 23.05 L'angle éco. «Reprise ou re-crise?»  
 00.25 Expression directe.  
 00.30 Dans quelle éta-gère.  
 00.35 Météo outremer.  
 00.40 Ciné-club.  
 00.55 Cinéma.  
 01.55 13h15, le samedi..

**France 3**

08.50 Dans votre région.  
 10.40 Consomag. 10.50 Midi en France. 11.55 Météo.  
 12.00 12/13: Journal régional.  
 12.25 12/13: Journal national.  
 12.55 Météo à la carte. 14.00 Un cas pour deux.

16.05 Un livre, un jour.  
 16.10 Des chiffres et des lettres.  
 16.50 Harry.  
 17.30 Slam.  
 18.10 Questions pour un champion.  
 18.50 Objectif indépendance.  
 19.00 19/20: Journal régional.  
 19.20 19/20: Edition locale.  
 19.30 19/20: Journal national.  
 19.55 Météo.  
 20.00 Tout le sport.  
 20.15 Météo régionale.  
 20.20 Plus belle la vie.  
 20.45 Plus belle la vie ensemble.  
 20.50 Brassens est en nous.

**Canal Plus**

08.00 Transworld Sport.  
 08.55 Taller Canal+. 09.55 Documentales. 11.30 Documentales. «Maravilla». 12.50 Golfing World. 13.45 Gillette World Sport. 14.15 Run to Valencia. 14.30 Mucho más deporte.

15.00 Cine. «Casi humanos». Cuando un destello de luz cubrió su casa, el joven Mark Fisher desapareció con él sin dejar rastro alguno.  
 16.20 Perdidos.  
 21.00 Mucho más deporte.  
 21.30 El día después.  
 22.45 Ilustres ignorantes. «Ser cuñado». ¿Por qué se caracteriza un auténtico cuñado? ¿Cuál fue el primero de la historia? ¿Cómo es vuestro cuñado o cuñada? ¿Qué relación tenéis con él? Para hablar de los cuñados nos acompañan Fele Martínez y Juan Solo.  
 23.15 Fiebre Maldini.  
 00.30 El club de la F-1.

| HAURRAK   |   |
|---|---|
| <b>Disney Channel</b><br>11.10 Sabrina. Secretos de brujas.<br>12.00 Art Attack. 12.25 Lolirock.<br>12.45 Phineas y Ferb. 13.15 Mi vida entre chicos. 13.45 K.C. Agente Especial. 14.15 Mi perro tiene un blog. 14.45 Jessie.<br>15.15 Austin & Ally.<br>16.15 Liv y Maddie.<br>16.45 Littlest Pet Shop.<br>17.15 K.C. Agente Especial.<br>17.40 Mi perro tiene un blog.<br>18.10 Liv y Maddie.<br>18.40 Mi vida entre chicos.<br>19.10 Las sirenas de Mako.<br>19.40 Austin & Ally.<br>20.05 Jessie.<br>21.00 Pijama Party. Programa concurso en el que dos equipos se enfrentan a las pruebas de habilidad más disparatadas y divertidas.<br>21.55 Los vengadores en acción.<br>22.25 Liv y Maddie.<br>22.50 Phineas y Ferb.<br>23.05 Groove High.<br>23.30 Bestiales Animales. | <b>Clan</b><br>12.05 Gerónimo Stilton. 12.30 Heidi. 12.50 Turbo F.A.S.T. 13.15 Bob Esponja. 13.35 Fanboy y Chum Chum. 14.00 Bob Esponja. 14.20 Gerónimo Stilton. 14.45 Las aventuras de Tom y Jerry.<br>15.05 La Colmena Feliz.<br>15.10 Tickety Toc.<br>15.35 Sam el bombero.<br>15.55 El pequeño reino de Ben y Holly.<br>16.15 Ella, la elefanta.<br>16.40 Pocoyó.<br>16.45 Peppa Pig.<br>17.10 Kate y Mim Mim.<br>17.30 Caillou.<br>17.50 Thomas y sus amigos.<br>18.15 Heidi.<br>18.35 Gerónimo Stilton.<br>19.20 El show de Tom y Jerry.<br>19.40 Turbo F.A.S.T.<br>20.05 Desafío Champions.<br>20.30 Bob Esponja.<br>21.15 Las tortugas ninja.<br>21.40 Pokemon XY.<br>22.00 iCarly. |

| KIROLAK  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Teledeporte</b><br>08.30 Tenis. WTA Torneo de Beijing, desde Beijing (China) (Directo).<br>12.30 Tenis. WTA Torneo de Beijing, desde Beijing (China) (Directo).<br>14.30 Objetivo Río. Programa deportivo.<br>15.00 Tenis. WTA Torneo de Beijing, desde Beijing (China) (Directo).<br>17.00 Baloncesto. Supercopa ACB, final, desde Málaga.<br>18.45 Fútbol. Liga BBVA, 7ª jornada: Málaga-Real Sociedad, desde Málaga.<br>20.30 Conexión Teledeporte. (Directo).<br>21.00 Tenis. WTA Torneo de Beijing, desde Beijing (China).<br>23.30 Estudio Estadio (Directo).<br>01.00 Tenis. WTA Torneo de Beijing, desde Beijing (China).<br>04.30 Fútbol saia. | <b>Canal + Deporte</b><br>12.00 Liga ASOBAL. Villa Aranda-GlobalCaja C.E. 13.45 NFL. Buffalo Bills-N.Y. Giants. Una temporada más. C+ se vuelca con una de las competiciones más espectaculares y emocionantes de EEUU: la NFL.<br>17.15 Mundial de rugby. Irlanda-Italia.<br>19.15 Highlights Mundial de Rugby.<br>20.15 Euroleague Basketball Magazine Show.<br>20.45 NBA+. Miami Heat-Charlotte Hornets.<br>22.45 Rally de Córcega. Francia. De Rally (WRC). José Antonio Ponseti y Santi Cañizares analizan junto a expertos del Mundo de los Rallies lo que ha dado de sí la undécima cita de la temporada, el Rally de Francia.<br>23.30 Highlights Show Rally de Córcega- Francia (WRC).<br>00.25 Clásico Mundial de Rally.<br>01.20 NBA+. | <b>Eurosport</b><br>12.45 Supersport. 13.15 Superbikes. Campeonato del Mundo, Magny-Cours, Francia. Segunda carrera.<br>14.00 Fútbol. Major League Soccer. Día 31: Colorado Rapids (EE.UU.)-Réal Salt Lake (EE.UU.).<br>15.00 Fútbol. Major League Soccer. Día 31: FC Dallas (EE.UU.)-Houston Dynamo (EE.UU.).<br>16.00 Ciclismo. Milán-Turín. Italia.<br>17.00 Ciclismo. Eurometropole. Bélgica.<br>18.00 Ciclismo. Tour de Lombardía. Italia.<br>19.30 Fútbol. Major League Soccer. Día 31: Toronto (Canadá)-Philadelphia Union (EE.UU.).<br>21.15 All Sports. WATTS Magazine.<br>21.30 Ciclismo. Tour de Lombardía. Italia.<br>23.00 Fútbol. Eurogoles magazine.<br>23.05 Fútbol. |

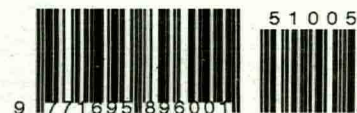




2015/10/5

ASTELEHENA  
XVII. urtea | 6.043. zenbakia

Jarrai lezaguzu: [www.naiz.eus/gara](http://www.naiz.eus/gara)



Todo un tesoro

Iñaki LEKUONA  
Periodista

Dicen los estudios genéticos que no somos los vascos tan antiguos como se creían algunos. Sólo unos 7.000 años. Adiós a los anhelos separatistas. Tendremos que seguir compartiendo la eternidad con nuestros tutores franceses y españoles. Como los insolidarios catalanes, a los que, como todo el mundo sabe, solo les mueve la pela. A los españoles no, a esos les mueven a su antojo, como marionetas, los que tienen los bolsillos llenos a golpe de corruptela. Dicen los estudios filológicos que el euskara no es tan arcaico como se creían algunos. Adiós a los anhelos separatistas. Tendremos que seguir hablando en castellano y francés, porque el vascuence no es viejo, pero ni de lejos tan moderno.

Dicen unos estudios geológicos que en nuestro subsuelo, concretamente entre Itsasu y Sara, hay oro. Adiós a los anhelos separatistas. Francia no querrá ahora separarse de este pedacito de tierra a la que ha venido ignorando hasta el desprecio y a la que ha ofrecido como único reconocimiento institucional la posibilidad de conformarse en asociación de municipios.

Aun descartando incluso que los anhelos separatistas vengan de antiguo, ni los estudios más precisos podrán negar su existencia. No es genética. Ni siquiera lengua. Ni la perspectiva de un futuro dorado. Es identidad; que en los tiempos que corren es todo un tesoro.

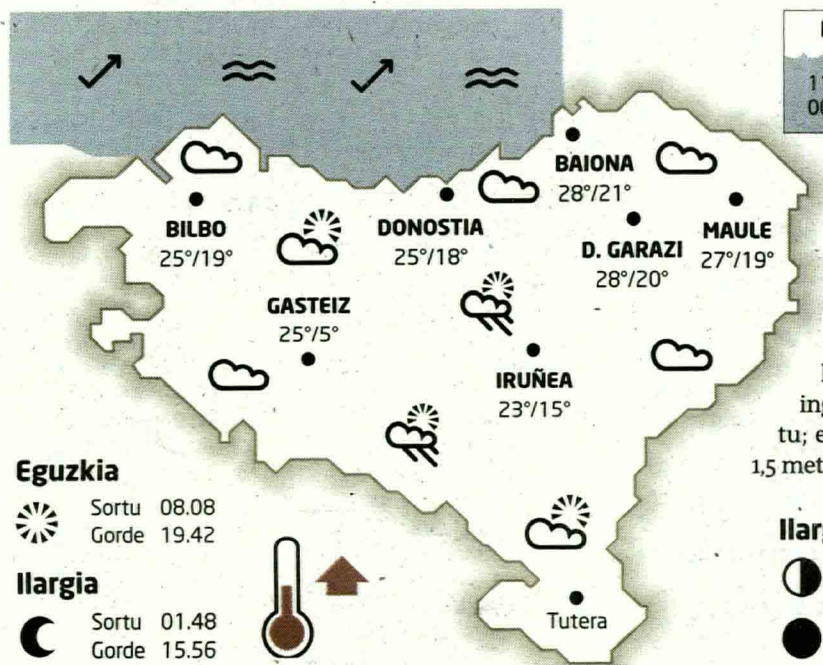
## KLIK



## Ordizia con Marino Lejarreta

Corredores veteranos de distintas generaciones y también cicloturistas han tributado este fin de semana un gran homenaje a Marino Lejarreta en Ordizia, localidad que fue escenario de algunas de sus victorias. Ayer, exciclistas de

varias épocas (Chiapucci, Olano, Lelli, Leanizbarrutia, Beloki, Murgialdai y Somarriba –en la imagen–, entre otros) disputaron una contrarreloj por equipos sobre un trazado 33 kilómetros. Juan Carlos RUIZ | ARGAZKI PRESS

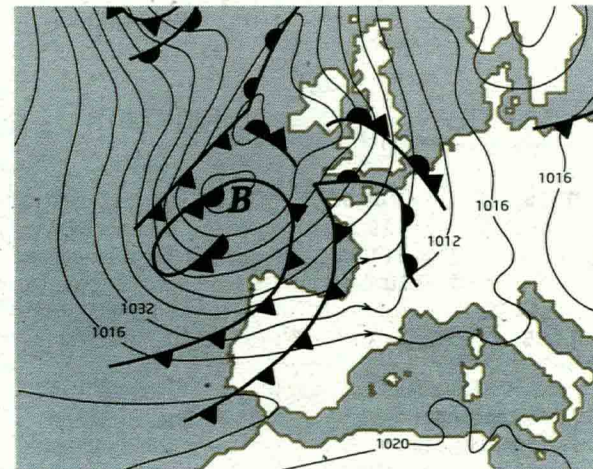


| Itsasgora |        | 04.37 1,93 m       |        |
|-----------|--------|--------------------|--------|
| 11.10     | 3,52 m | 17.36              | 1,86 m |
| 00.19     | 3,32 m | <b>Itsasbehera</b> |        |

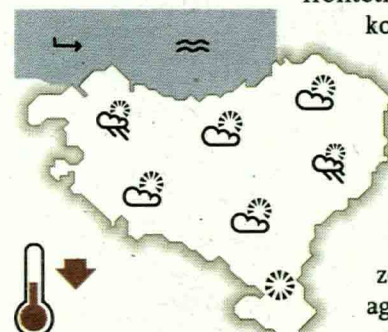
**ITSASOA.** Mendebaldeko haizea, 4-5eko indarra-ekin. Itsaskirria eragingo du hasieran eta gero itsaski handia. Mendebaldeko hondoko itsasoak 0,5 metro inguruko olatuak altxatuko ditu; egunaren amaieran, hori bai, 1,5 metroko olatuak izango ditugu.

| Ilargialdiak      |                  |
|-------------------|------------------|
| ☾ Ilbehera, 11/3  | ☽ Ilgora, 10/20  |
| ● Ilberria, 10/13 | ○ Ilbetea, 10/25 |

- ☀️ Oskarbi
- ☁️ Ostarteak
- ☁️ Estallia
- ☁️ Behe lainoa
- ☁️ Aldakor
- ☁️ Euria
- ☁️ Ekaitza
- ☁️ Haizea
- ☁️ Itsaskirria
- ☁️ Itsaskia
- ☁️ Itsaso zakarra
- ☁️ Kazkabarra
- ☁️ Elurra
- ☁️ Izotza



| Itsasgora |         | 06.04 h            |  |
|-----------|---------|--------------------|--|
| 12.55 h   | 01.53 h | 19.13 h            |  |
|           |         | <b>Itsasbehera</b> |  |



**BIHAR.** Haizea hego-sartaldetik goiz partean eta ipar-mendebaldetik arratsaldean. Aldaketa horretan frontetxo baten gisa laino koska batek euri zipritinak botako ditu. Tenperatura, berriz, beherantz abiatuko da, bai minimoa bai maximoa. Goizean zehar ostarte batzuk agertuko dira eta gero goibeldu egingo du.

## Hodeitsu eta epel egun guztian

**GAUR.** Joxe LANDA. Zerua estalita egongo da egun guztian zehar. Goizean euri zipritin batzuk botako ditu eta gerora ateri egongo da. Haizea hegotik bizi samar eta tenperatura oso epel goizetik hasita. Kostaldean gehiago nabarmenduko da epeltasuna. Haizea bizi samar ibiliko da, tarteka ufadatxoak joaz. Giro goxoa haize babesetan, baina molestia pixka batekin haize begietan.